imburgs agblad

Los mar joa

Maandag 19 juli 1993 — 75e jaargang nr. 167.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

Chinezen gijzelen Roda JC

Van onze sportredactie

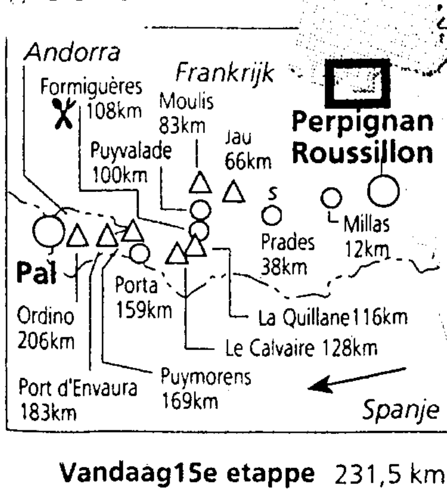
DALIAN – De trip van Roda JC naar China dreigt een complete nachtmerrie te worden. Boze Chinese zakenmensen van het sportcomité in Dalian, de stad waar de Kerkradenaren op dit moment vertoeven, weigeren Roda JC te laten vertrekken naar Shenyang. Daar zou de club deze week nog een aantal wedstrijden spelen. „We voelen ons gegijzeld," aldus directeur Servé Kuijer van Roda JC.

Het sportcomité laat de Kerkradenaren niet vertrekken zolang organisator Dickingson van het toernooi geen schadevergoeding heeft betaald. De Chinezen zeggen recht te hebben op dat geld, omdat het toernooi in Dalian door het wegblijven van het Belgische Beveren flink is gedevalueerd. Om te onderstrepen dat het ernst is, gebruiken de Chinese zakenlui Roda JC als onderhandelingsobject. „Wij kunnen op dit moment alleen maar afwachten en hopen dat Dickingson en de Chinezen tot een akkoord komen," aldus Kuijer.

Roda JC is van plan de Nederlandse ambassadeur in China in te schakelen, mochten de Chinezen ook vandaag niet bereid zijn de club te laten afreizen naar Shenyang. „Want dan wordt het toch een politieke kwestie," aldus Kuijer. Inmiddels hebben Fortuna Sittard, FC Twente en FC Utrecht, de drie andere Nederlandse clubs die wel al in Shenyang zijn, zich solidair verklaard met Roda JC. Zij zullen geen wedstrijden meer spelen zolang de club nog gegijzeld wordt.

Zie verder pagina 13
● China nachtmerrie voor Roda

LE TOUR



Vandaag 15e etappe 231,5 km

Uitslag	Klassement
Dertiende etappe	1. Indurain 64.27.38
1. Ludwig	2. Mejia op 3.23
2. Abdoesjaparov	3. Jaskula op 4.45
3. Museeuw	4. Rominger op 5.44
Veertiende etappe	5. Riis op 10.26
1. Lino	
2. Perini	
3. Bruyneel	



• Pascal Lino

FNV gaat onder voorwaarden akkoord met nullijn

Iedereen moet twee tot drie procent inleveren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Iedereen gaat er komend jaar twee tot drie procent in koopkracht op achteruit. De lonen mogen in guldens niet hoger liggen dan dit jaar. Als werkgevers en bonden daar niet vrijwillig toe besluiten, komt het kabinet met een loonmaatregel.

Vice-premier Kok heeft dit het afgelopen weekeinde na afloop van het kabinetsberaad bekendgemaakt. Formeel beslist het kabinet pas na de zomer over het inkomensbeeld 1994.

Ook voor de ambtenaren en trendvolgers wil het kabinet komend jaar met nul volstaan. Dit jaar krijgen ambtenaren mogelijk nog wel een extraatje van 0,5 tot één procent.

FNV-voorman Stekelenburg heeft laten weten met het streven naar de nullijn in te kunnen stemmen mits er goede afspraken over de werkgelegenheid te maken zijn. Stekelenburg noemde het dreigen met een een loonmaatregel 'misplaatst'. „Het is een absoluut verkeerde manier om daarmee de gesprekken tussen werkgevers en werknemers op te straten," verklaarde de FNV-voorman gisteren.

Het kabinet heeft dit weekeinde bepaald dat er dit jaar 400 miljoen gulden extra wordt bezuinigd. In 1994 wordt nog eens 700 miljoen gekort. Een deel van de bezuinigingen is nodig om de bouw van 2.000 extra cellen te financieren. Die moeten voor eind 1995 beschikbaar zijn. Een deel ervan wordt gehuurd bij particulieren.

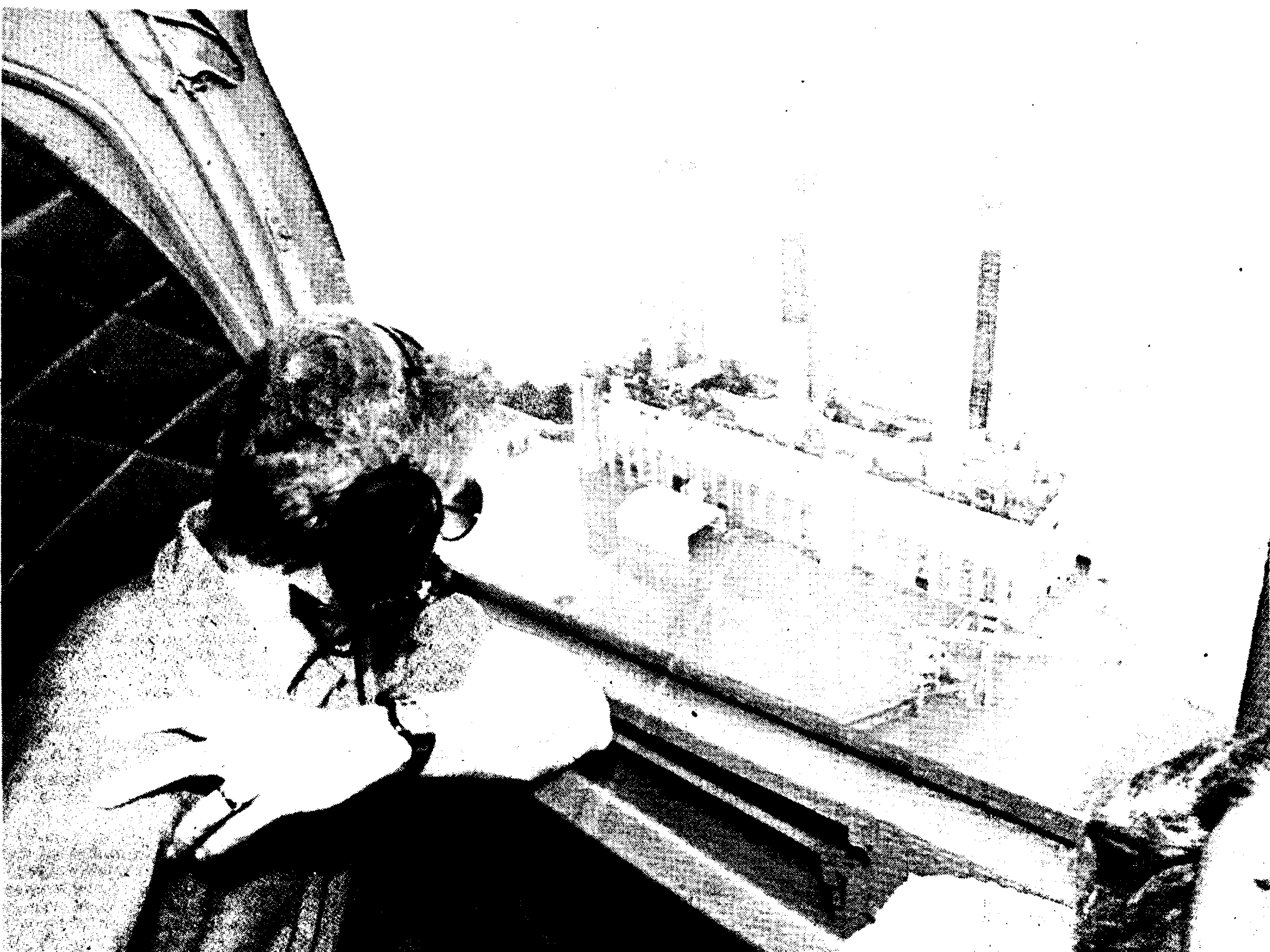
Volgens de meest recente koopkrachtberekeningen voor 1994 zouden de laagste inkomens vier procent inleveren, de hoogste één procent. Voor de PvdA is dat scheve beeld onaanvaardbaar.

Het kabinet streeft nu naar een voor iedereen gelijke koopkrachtdaling van twee tot drie procent. De inflatiecorrectie in de belastingen voor de hogere inkomensgroepen vervalt. Dat is een extra koopkrachtnadeel van ruim een half procent.

Het wegvallen van de inflatiecorrectie levert 750 miljoen gulden op. Daarnaast zullen de benzine- en dieselaccijns omhoog gaan. Dat moet 500 miljoen gulden opbrengen. Totaal 1.250 miljoen gulden.

Het kabinet wil dit geld besteden om belastingen voor de laagste inkomensgroepen te verlagen. Dat is gunstig voor hun koopkracht. Ook wordt de mogelijkheid bezien om de ww-premie minder te laten stijgen. Datzelfde geldt voor de nominale premie ziekenfonds (een vast bedrag per jaar). Beide maatregelen zijn ook gunstig voor lagere inkomensgroepen.

Het kabinet heeft nog geen besluiten genomen over een verhoging van de belastingaftrek wegens arbeidskosten (arbeidskostenforfait) en een gelijktijdige verlaging van het reiskostenforfait (aftrek van reiskosten tussen woon- en werkplek). Vaststaat wel dat de lasten van werkgevers niet omlaag gaan.



● *De overstromingen in de Verenigde Staten breiden zich steeds verder uit, terwijl de weerberichten geen einde aan de aanhoudende regenval voorzien. Nadat de Mississippi vrijdagavond bij Quincy door een dijk heen brak, moest een belangrijke autobrug voor het verkeer worden gesloten. President Bill Clinton die dit weekeinde voor de derde maal een bezoek bracht aan het getroffen gebied, overweegt de inzet van federale troepen. Op de foto bekijkt hij vanuit een helikopter een ondergelopen fabriek langs de Mississippi.*
Reddingswerkers hadden vrijdag met een miljoen zandzakken de dijk bij Quincy verstevigd maar uiteindelijk mocht dat niet baten. Op het moment van de doorbraak konden veel hulpverleners zichzelf ternauwernood in veiligheid brengen.
Het dodental van de watersnood is met zeker 21 slachtoffers tot dusver relatief laag, vooral doordat het water betrekkelijk langzaam stijgt. Foto: EPA

● *Bijna-bisschop Frans Wiertz wuift naar het WMC-publiek.* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

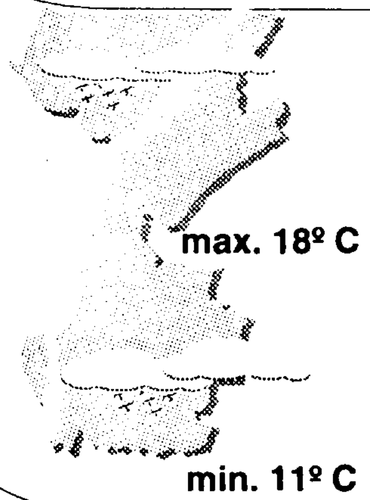
KERKRADE – Behalve een lachende nu ook een sjunkelende bijna-bisschop; het is nog even wennen. Zeker na de stijfgekafte jaren van Gijsen. Zo bleek gisteren toen deken Frans Wiertz van Heerlen als eregast verscheen op het een na laatste WMC-weekeinde in het Rodastadion, het strijdtoneel voor mars- en showbands uit alle delen van de wereld.

Overigens geen onbekend terrein voor de nieuwe bisschop van Limburg. Want als geboren en getogen Kerkradenaar heeft deken Wiertz dit muziekfestijn zien/ horen uitgroeien tot een wereldconcours. Dat er muziek zit in zijn kerkprovincie heeft de bisschop in spe, die op 25 september wordt gewijd, nu al mogen ervaren. Van het publiek kreeg Wiertz overigens een ovationeel applaus.

● Meer WMC-nieuws op pagina's 11 en 12

Inkatha weg uit overleg Z-Afrika

JOHANNESBURG – De Inkatha Vrijheidspartij (IFP) van Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi stapt uit het meerpartijenoverleg dat tot een democratisch Zuid-Afrika moet leiden. Aan het einde van haar tweedaagse congres in Ulundi liet de Inkatha-beweging gisteren in een verklaring weten het beraad van in totaal 26 partijen te verlaten, omdat de Zuidafrikaanse regering niet genoeg heeft gedaan om het geweld tegen haar partijfunctionarissen te stoppen. De stap van de Inkatha-beweging kwam een dag nadat de leider van de Conservatieve Partij, Ferdi Hartzenberg, aankondigde dat zijn partij afziet van verdere deelname aan de democratiseringsgesprekken die vandaag weer worden voortgezet. De Conservatieven zullen pas naar de onderhandelingstafel terugkeren als aan hun eis voor autonomie voor de Afrikaners gehoor wordt gegeven.



ONBESTENDIG EN KOEL

De kern van een depressie ligt vandaag boven of dicht bij onze provincie en trekt maar langzaam naar het oosten weg. Er is dan ook veel bewolking en er valt af en toe regen of een bui, mogelijk met onweer. Warm wordt het niet; de temperatuur zal vanmiddag hooguit oplopen tot zo'n 18 graden. De wind is zwak tot matig uit uiteenlopende richtingen. Komende nacht daalt het kwik naar 11 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:		
zon op:	**05.41**	**onder: 21.46**
maan op:	**05.44**	**onder: 21.25**
MORGEN:		
zon op:	**05.42**	**onder: 21.45**
maan op:	**07.04**	**onder: 21.53**

2000 nieuwe cellen



verklaar ik hierbij voor geopend!

President Pakistan en premier treden af volgens afspraak

ISLAMABAD – Onder druk van het leger en de oppositie zijn de Pakistaanse premier Nawaz Sharif en diens belangrijkste politieke tegenstrever, president Ghulam Ishaq Khan, gisteren afgetreden. Binnen zestig dagen zal een waarnemend premier worden benoemd en in oktober een nieuwe president. Het aftreden van Sharif en Ishaq Khan wordt gezien als een concessie aan het leger, dat zich in toenemende mate misnoegd had getoond over de politieke crisis.

Liberalen Japan raken machtsmonopolie kwijt

TOKIO – Voor het eerst in haar bestaan heeft de Liberaal Democratische Partij (LDP) de absolute meerderheid in het Japanse Lagerhuis verloren. Maar de grote verliezer in de verkiezingen is de Socialistische Partij van Japan (SDJP). De drie nieuwe conservatieve partijen hebben het, zoals verwacht, gœd gedaan. De Japanse kiezers hadden – mede door de aanhoudende regen – weinig belangstelling voor de verkiezingsstrijd. Slechts 63 procent van de 94,8 miljoen kiezers bracht zijn stem uit.

Negen partijen en een aantal onafhankelijken streden om de 511 zetels van het Lagerhuis. De verkiezingen waren vervroegd uitgeschreven, nadat de regering van premier Kiichi Miyazawa van de oppermachtige LDP door het parlement naar huis was gestuurd.

Tijdens de verkiezingen stond het 38-jarig durende monopolie van de LDP op het spel. De oppositiepartijen benadrukten in hun campagnes de kans op vernieuwing en verandering om een einde te maken aan de corruptie van veel politici. Daarvoor zou de LDP haar absolute macht moeten verliezen.

Het touwtrekken om de macht gaat nu pas echt beginnen. De LDP is voor het eerst genoodzaakt te onderhandelen met andere partijen over een coalitie. Hoewel de uitslag van de verkiezingen historisch is, zal dat op korte termijn niet leiden tot merkbare veranderingen. De nieuwe regering wordt namelijk in ieder geval gevormd rond de oude, conservatieve leiders.



k

Maastrichtse theatergroep boekte succes in Arkgangelsk

Gastrol voor Russische keeshond bij 'Makadam'

● *Tot grote hilariteit van het publiek krijgt Cees Rullens bezoek van een keeshond in de straten van Arkhangelsk.*

Foto: TAMARA ISHENINA



DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT – Met een schat aan indrukken en vele ervaringen rijker is het Maastrichtse Makadamtheater teruggekeerd uit Rusland waar het, als enige Nederlandse theatergroep, deelnam aan het internationale straattheaterfestival. Om er te komen moest de Makadambus 'n slordige 8.500 kilometer rijden, soms twintig uur aan één stuk zonder dat in het taiga-gebied ook maar één huisje of levend wezen te bekennen viel.

De taiga is een moerassig gebied, drassig gras met berkebossen en naaldbomen, slechts 'bewoond' door miljoenen muggen, die je 't leven zuur maken. Dit gebied moest het gezelschap passeren om Arkgangelsk te bereiken. Dat de Nederlanders die onbegaanbare wegen met hobbels en kuilen per auto hadden afgelegd vonden de Russen ongelooflijk.

„Overigens reden we in Rusland heel wat kilometers in verkeerde richting omdat de bewegwijzering (bewust) foutief was aangebracht en de wegenkaarten niet klopten," vertelt Cees Rullens. „Bovendien waren we vóór we Arkgangelsk bereikten wel honderd keer voor controle aangehouden door de politie. In Arkgangelsk kun je alleen op uitnodiging komen, anders krijg je geen visa," vervolgt Rullens.
„Het is een havenstad, centrum van houtindustrie, bovendien marinebasis."

Behalve voor de departementale radio van Arkgangelsk, een gebied zo groot als de Benelux, werd het optreden van Makadam tweemaal door de Moskouse Staatstelevisie uitgezonden. Dit televisienet, met 300 miljoen kijkers, bestrijkt Rusland van de Oekraine tot Siberië. In een blok over het straatfestival liepen scènes van Makadam als een rode draad, liefst zeven maal door de uitzending. Rullens gaf voor de camera's ook nog enkele interviews weg. Als gevolg van al die publiciteit werd het Nederlandse groepje in St. Petersburg en elders op straat herkend en in het Russisch aangesproken. Vaak kwam daarbij de naam Van Basten, die bij de Europese voetbalkampioenschappen in 1990 Rusland uitschakelde, op de proppen. Tijdens de voorstellingen die volgden speelde Rullens daarop in met een sportieve hint naar de Russische keeper Dasajev. Dat bezorgde Makadam een oorverdovende ovatie. Improviseren was trouwens aan de orde van de dag. Enkele seconden vóór Rullens in 'Doodgewoon' een nachtmerrie moest krijgen, en voor dood op bed moest liggen, wandelde een roodbruine keeshond de scène binnen om zich aan te melden als acteur. „Hoe vang je dat op als je de hond niet in het Russisch kunt toespreken," zegt Rullens. Maar ook de hond bleek uiteindelijk de internationale gebarentaal te verstaan. Tot groot enthousiasme van de aanwezige Russen.
„Het Russische publiek is dol op de humor in de Makadamvoorstellingen en dat het de gemimeerde verhalen begreep, bleek wel uit het feit dat het op de juiste momenten lachte," meent Rullens.

Een wel heel bijzonder optreden beleefde Makadam in de stad Severodinsk, vijftig kilometer westelijk van Arkgangelsk, gelegen aan de Witte Zee. In deze stad, die geheel geisoleerd ligt en waar geheimen niet van de lucht zijn omdat er atoom-onderzeeërs worden gebouwd, zien de bewoners vaak jarenlang geen mensen van buitenaf. Wel is er een gigantisch theater waar het Makadamgezelschap twee voorstellingen verzorgde, overigens samen met een Moskouse en een Parijse groep.
De komst van de Nederlanders werd volgens Rullens als dè gebeurtenis van het jaar ervaren.

De straattheaterparade met heel veel folkloristische groepen en muziek moet een enorme vertoning zijn geweest. Uit de betonnen woonblokken stroomde het publiek toe, het zag zwart van de mensen, aan de deelnemende artisten werden peperkoeken uitgedeeld, versierd met gekleurde suikers. Dat de stad haar 400-jarig bestaan vierde gaf een extra dimensie aan de feestelijkheden.

Marion Prieckaerts: „In Rusland begint het straattheater pas op te komen. Wij waren het absolute middelpunt. Op straat werden we permanent gevolgd door een legertje persmensen en fotografen. De publiciteit was navenant. We bleken zó anders voor hen, zo weinig traditioneel. In Mexico en in Nederland hebben wij ervaring opgebouwd in 't kiezen van een goede speelplek en 't bespelen van 't publiek."

Rullens vult aan: „Wij zijn door de organisatie als koningen ontvangen, moesten het land leren kennen via excursies. Op weg naar ons hotel werden we begeleid door een veiligheidsbeambte met pistool. Bij ons vertrek kregen we geschenken mee, de Staatstelevisie schonk ons videobanden met opnamen."

Makadam, dat als een komeet aan het theaterfirmament omhoog is geschoten, gaat nu een paar dagen op rust, om in de loop van deze week weer in Amsterdam op te treden. In augustus volgen optredens in enkele Zuidfranse steden. „De zomer en de herfst zitten stikvol met voorstellingen," zegt Rullens op de luchtige toon die hem zo eigen is. „In januari spelen we in Londen, Oslo en Praag en ook daarna komen we niet uitgespeeld."

Dwarse zang[...] Léo Ferré overleden

PARIJS – De Franse zanger[...] ponist Léo Ferré is woensdag in[...] woning in Italië op 77-jarige lee[...] overleden. Dit is eerst vrijdaga[...] door zijn familie bekend gema[...]

Ferré, die op 24 augustus 1916 [...] geboren in Monaco, heeft e[...] van de beroemdste Franse c[...] sons op zijn naam staan zoals 'P[...] Canaille' (1953), 'Poètes, vos [...] piers', 'Pauvre Rutebeuf' (1956[...] lie mome', (1961), 'Paname', '[...] extra', (1969) 'Avec le temps' ([...] en 'L'ile de Saint-Louis'. Poëzi[...] het lied bleven altijd zijn gro[...] passies. Zo zette Ferré, die filos[...] studeerde in het prinsdom, ged[...] ten van Apollinaire, Rimbaud, [...] laine, Baudelaire en Aragon [...] muziek. Behalve dat hij dic[...] musicus en componist was le[...] Ferré bij gelegenheid zijn eigen[...] kest. Hij schreef voorts klass[...] werken en dirigeerde in 1954 zij[...] gen 'Symphonie interrompue'[...] 1975 voerde hij met orkest Ra[...] 'Concert voor de linkerhand' ui[...]

Ferré bleef zijn hele leven een a[...] chist, 'God noch meester' (Ni D[...] ni maitre) was een van beroem[...] liederen. Hij ging altijd gehee[...] het zwart gekleed. Hij gaf zijn i[...] len nimmer op en bleef tot op [...] rige leeftijd een man die niet be[...] was tot compromissen en onge[...] lig was voor modieuze stromin[...]

De zanger bleef ook tot op [...] leeftijd platen opnemen en co[...] ten geven. In de jaren tachtig [...] hij voornamelijk op in recitals [...] het Theatre Libertaire van Pari[...]

Na de oorlog ontdekte hij Ch[...] Trénet en ontmoette Edith Piaf[...]

Met verbazing moet de 'anar'[...] in de woelige jaren 1968/1969 [...] ben ervaren hoe de rebelle[...] jeugd hem zijn geboorteplaats [...] naco verweet en na het binnen[...] gen bij concerten 'gratis mu[...] eiste. Hij werd door sommige[...] zelfs van beschuldigd een 'anar[...] in een Rolls Royce' te zijn, te[...] hij een Mercedes prefereerde. [...] de zanger met de witte manen e[...] felle, knipperende oogopslag, [...] 'de kussens van de showbusi[...] flink opschudde', bleef het als [...] opdracht zien tegen de haren i[...] strijken.



● *Placido Domingo (links) zaterdag in het Akense Waldstadion. Rechts Eugene Kohn, dirigent van de Tjechische Janácek-Philharmonie.*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Placido Domingo op dreef in Aken

Van onze kunstredactie

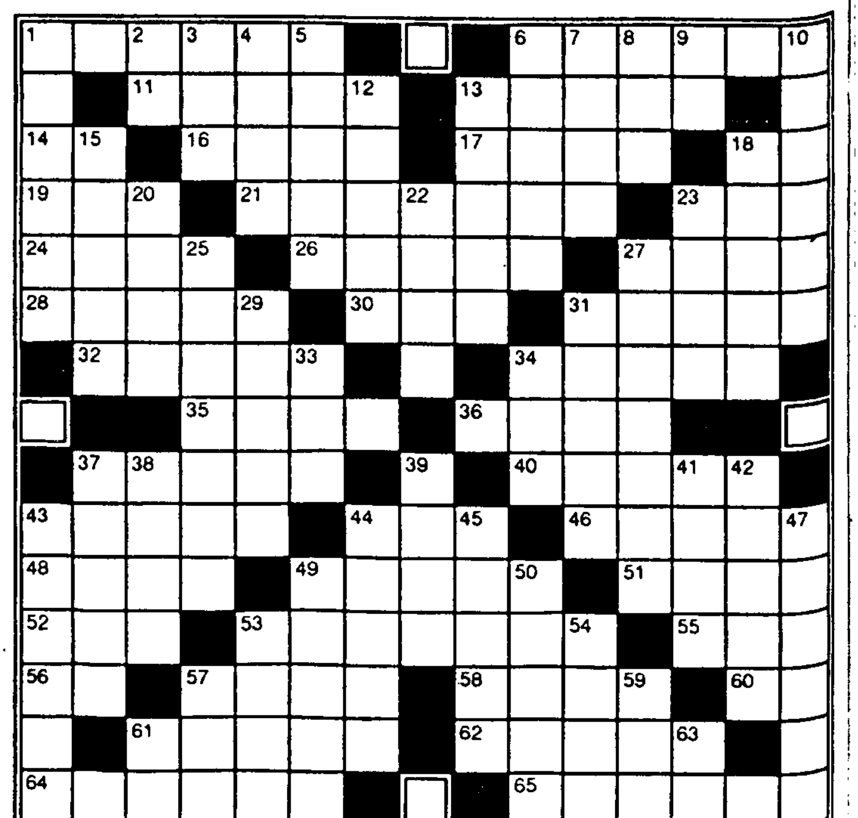
AKEN – De superlatieven waren zaterdagavond niet van de lucht na het concert van ster-tenor Placido Domingo en de Amerikaanse sopraan Catherine Nagelstad in het Akense Waldstadion. Ruim negenduizend mensen geraakten in de ban van de 52-jarige zanger die gold als onbetwist hoogtepunt van de Akense 'Kultur-sommer'.

Dat een open-luchtconcert iets anders is dan een avondje naar de opera bleek vooral in het gedeelte voor de pauze. Tot tweemaal toe werd Domingo gestoord door een mysterieus geruis dat later een opstijgende luchtballon van een der sponsoren bleek te zijn. Ook had menig bezoeker moeite de concentratie vast te houden en moest Domingo na de pauze zelfs minutenlang wachten tot iedereen zijn plaats had ingenomen. Ook de Janácek-Philharmonie uit het Tjechische Ostrava, onder leiding van de Amerikaan Eugene Kohn, had tot de Candide-ouverture van Bernstein de tijd nodig om bezieling te vinden.

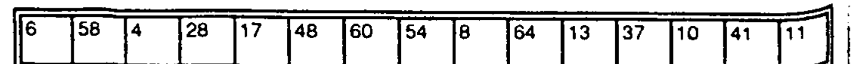
Maar een kniesoor die daar aanstoot aan nam. Domingo toonde zich zaterdagavond voor het sprookjesachtige decor van groen, een der grootsten tenoren. Hij werd vergezeld door de jonge Amerikaanse sopraan Catherine Nagelstad, van wie operaliefhebbers in de toekomst nog veel zullen horen.
Gewillig en uiteindelijk ademloos liet het publiek zich een avond lang vertroetelen door Placido Domingo's stem en zich betoveren door zijn ietwat sardonische charme. Zong Domingo voor de pauze aria's van Mozart, Verdi en Donizetti nog met bravour, toen hij Puccini's 'E Lucrevan de Stelle' inzette, sloeg de vonk naar het publkiek pas echt over.

De kracht van Domingo zit hem uiteraard in zijn vocale kwaliteiten, maar zeker ook in de manier waarop hij met de gevoelens van het publiek speelt. Een en ander werd volgaarne bevestigd door de Domingo-fans van het eerste uur, met name dames op leeftijd, die elkaar al kenden van andere Domingoconcerten en die zich ook zaterdagavond geposteerd hadden op de eerste rijen.

puzzel van de dag



P&P E804



KRUISWOORDPUZZEL

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** familielid; **6** pl. in België; **11** gewas; **13** scheepseigenaar; **14** pianoforte; **16** zeewier; **17** gelijk; **18** gewicht; **19** berg; **21** pl. aan de Linge; **23** strafwerktuig; **24** behoefte; **26** paal; **27** stilstaand water; **28** staatsman; **30** boom; **31** lomp; **32** vogel; **34** deelteken; **35** fraai; **36** ouderloze; **37** sluiting; **40** eetgerei; **43** warmte; **44** ziekte; **46** biersoort; **48** kleur; **49** religieus boek; **51** muziekteken; **52** grondsoort; **53** wapen; **55** deel van de mond; **56** sint; **57** plakband; **58** riv. in Duitsland; **60** schaakterm; **61** armoedig; **62** retour; **64** sportterm; **65** afval.

VERTIKAAL: **1** deel van een jas; **2** de oudere; **3** branche; **4** wars van laagheid; **5** onderricht; **6** adrem; **7** levenslucht; **8** bosmeer; **9** daar; **10** Eur. taal; **12** bevestigingsmiddel; **13** beweeggrond; **15** de plantenwereld; **18** uitroep; **20** buskruit; **22** waterplant; **23** lof; **25** nederigheid; **27** drukte; **29** misdadig; **31** drijftonnetje; **33** afsluiting; **34** korte tijd; **37** schippersboom; **38** Europeaan; **39** valwind; **41** dier; **42** bloem; **43** afschrift; **44** zuivelprodukt; **45** muziekinstrument; **47** herinnering; **49** kerkgebouwtje; **50** dichterbij; **53** deel van Indonesië; **54** wreedaard; **57** voorz.; **59** drank; **61** per felicitatie; **63** geografische mijl.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

Per acceptgiro:

per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene

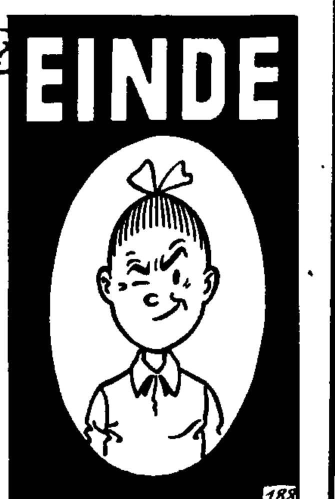












recept

Lamsspiezen met zoetzure saus

Vet een rooster van de barbecue altijd in met olie om te voorkomen dat het vlees aan het rooster vastplakt. Het vlees kan, maar hoeft u niet in te vetten met olie. Wel krijgt u met een filmdun laagje olie een krokant korstje!

ca. 500 gram lamsbout, 1 paprika, 1 klein blik ananasschijven (ca. 240 gram), 1 kleine ui, 2 eetlepels bruine suiker, 1 eetlepel honing, 2 eetlepels rode wijnazijn, tijm, peper en zout

Snijd het vlees in blokjes. Was de paprika, snijd deze in vieren en verwijder zaadjes en zaadlijsten. Verdeel elk stuk paprika in drieën. Pel de ui en snijd deze in stukken. Verdeel de ananasschijven in vieren. Schenk het sap in een steelpan. Breng het sap met de bruine suiker, de honing, de azijn en de kruiden aan de kook. Laat dit 1-2 minuten doorkoken en neem de pan dan van het fornuis. Laat de saus afkoelen. Rijg op 4 barbecuepennen afwisselend de stukken vlees, paprika, ananas en ui. Bestrijk de spiezen met het zoetzure mengsel en rooster ze op de barbecue bruin. Keer de spiesjes regelmatig en bestrijk ze tusssentijds een aantal maal met het sausje. Lepel de rest van de saus voor het serveren over de spiezen.

oplossing puzzels zaterda[...]

OPLOSSING E 1503

HORIZONTAAL: **1** judo; **4** kuit; **7** ooi; **8** por; **10** kap; **12** vol; **13** serie; **15** mud; **17** sir; **18** canasta; **20** los; **22** as; **23** bes; **24** sap; **26** ll; **27** bal; **28** tja; **29** kim; **31** ezel; **35** soep; **37** orakel; **38** taptoe; **39** snit; **41** orde; **43** nuf; **45** gil; **46** vod; **47** al; **49** min; **51** wol; **52** nu; **53** gom; **55** notaris; **58** ruw; **59** tak; **61** lelie; **62** bok; **63** las; **65** lek; **66** dak; **67** trog; **68** soms.

VERTIKAAL: **1** jol; **2** ui; **3** open; **4** kris; **5** ik; **6** tam; **7** oer; **9** oranje; **11** pul; **12** vis; **13** sas; **14** ets; **16** dol; **17** sage; **18** cel; **19** aak; **21** slap; **23** balatum; **25** pistool; **27** berin; **30** moord; **32** zon; **33** gek; **34** ham; **36** eed; **39** shag; **40** finale; **42** eeuw; **44** Fin; **46** vos; **48** lot; **50** nol; **51** wie; **52** nuk; **54** mal; **56** telg; **57** riks; **58** rok; **60** kat; **62** bas; Sr.; **66** dm.

Winwoord: GOOCHELBALLET

cryptogram

```
KLOS■
■I■T■  V■
VERSCHONING■■
E■E■O■O■N■I■E
EENDRACHTIG
P■V■D■O■A■O
POEDELNAAKT
A■R■E■T■R■R
■T■S■LEIS■■I
BRAAM■■N■HOP
■O■T■A■E■O■■
KONINGINNEDAG
■N■E■O■T■D■■
■■■ZOG■■■E
ISOLATIEBAND
■■V■A■S■O■■■
GESLACHT
■R■■■H■■
```



Hoge concentraties kankerverwekkende stoffen in kelders

Artsen vragen ontruiming Belgisch gifdorp Mellery

DOOR PETER DE VRIES

RUSSEL – Het gehucht reageerde met e gelatenheid van mensen die zich er al- ng bij hebben neergelegd dat het nood- t het op hen heeft gemunt. „We zijn ang. We horen opnieuw veel geruchten aar officieel weten we weer van niets," as dit weekeinde de gangbare reactie in t Waalse Mellery op de oproep van ne- n huisartsen de bevolking te evacueren. e reden voor die dramatische aanbeve- ng? Het feit dat bij metingen in kelders ge concentraties kankerverwekkende offen zijn aangetroffen, afkomstig van e beruchte lokale gifstort.

anger wachten is een vorm van achte- osheid en medeplichtigheid," meent art- nwoordvoerder Jean Paulius. Maar vol- ns minister-president Laurette Onke- x van de Franse gemeenschap slaan de bekend geworden resultaten slechts op één huis, en waarnemend burgemeester Paul Elskens weet helemaal van niets. Elskens heeft zelfs nog geen inzage gehad in de nieuwste rapporten: „Al sinds het begin van de onderzoeken krijgen wij niet de resultaten die we zouden moeten ontvangen."

Aan alarmerend nieuws is Mellery gewend geraakt sinds bijna vijf jaar geleden de plaatselijke stort het grootste milieuschandaal van België bleek te verbergen. Wat eeuwenlang een lieflijk boerengehucht even ten zuiden van Brussel was, veranderde op slag in een symbool van onverschilligheid. Jarenlang werd hier ongestoord en ongecontroleerd bijna 900.000 ton zwaar chemisch afval gestort, merendeels uit Nederland en voor een deel illegaal.

Zou, want wat er precies in de grond verdween, weet niemand. De aanwezigheid van cadmium, zink, lood, kwik, en kankerverwekkende stoffen als tolueen en etylbenzeen staat vast. Sommige deskundigen vermoeden het bestaan van een groot ondergronds meer met 25.000 ton van het kankerverwekkende aniline.

De vraag wat er werkelijk in de grond zit, vormt inmiddels een belangrijk ingrediënt van de processen die recentelijk van start gingen tegen de afvalmakelaar en de opzichter van de stort. Volgens onderzoekers die de verdediging in de arm hebben genomen, wordt de affaire-Mellery namelijk overdreven.

De Waalse overheid heeft de afgelopen jaren 6,5 miljoen gulden uitgetrokken voor sanering van de gifgrond. „In Mellery adem je veel zuiverder lucht dan in de Brusselse tunnels in het spitsuur," zei de Waalse milieuminister Guy Lutgen begin dit jaar.

Conflict over uitkeringen nieuwe bedreiging coalitie

PvdA tegen verlaging ww

Van onze parlementaire redactie

N HAAG – Er dreigt conflict tussen de A en het CDA over de De PvdA wil niet dat werkloosheidsuitke- wordt gekort om zo oplopende ww-premie halt toe te roepen. t kan niet zo zijn dat de premiestijging ge- ongedaan maken de uitkeringen te ver- deren," aldus vice-pre- Kok (PvdA) zater- avond na afloop van de otingsbesprekingen. CDA voelt daar wel .

itgaven voor de ww dreigen nd jaar met ruim 1 miljard n op te lopen als gevolg van tijgende werkloosheid. Pre- Lubbers en minister De (Sociale Zaken) willen het op een verlengde ww-uitke- beperken. Nu heeft een werk- echt op een dergelijke uitke- als hij van de vijf voorafgaan- ren er minstens drie heeft kt. De Vries en Lubbers wil- de minimum-eis oprekken vier jaar. Dat vermindert het l ww-uitkeringen en daar- de premiestijging.

PvdA-bewindslieden voelen niets voor. Over de aanscher- van de ww-eisen wordt na de r een besluit genomen. Dan er ook duidelijkheid zijn het werkgelegenheidsplan De Vries de komende weken werken.

echt

s Kok hebben de begro- besprekingen meer dan ooit t teken gestaan van het taaie t tegen de werkloosheid en onomische recessie." Het ac- n voor de werkgelegenheid De Vries moet de voorspelde g met 150.000 werklozen ko- jaar enigszins afzwakken.

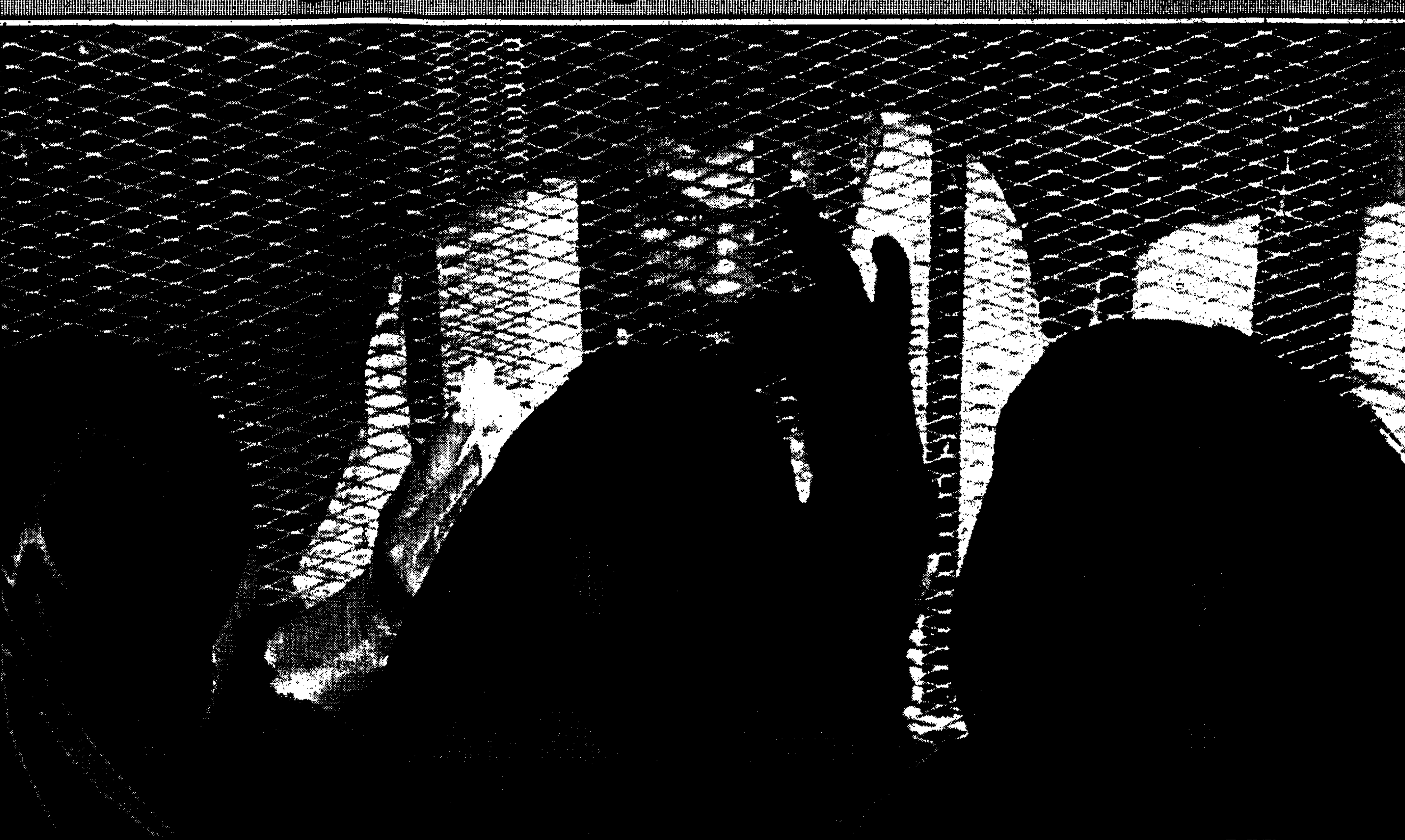
deel van het actieplan zijn der bekendgemaakte extra eringen ter waarde van vijf gulden voor de periode . Ruim vier miljard wordt d aan de aanleg van wegen openbaar vervoer. Er is een miljard uitgetrokken voor bo- nering en 250 miljoen wordt steerd in technologisch waardige projecten (onder- s bouwen, biotechnologie).

en

e periode na 1998 reserveert binet nog eens 1,8 miljard voor verbetering van de mische structuur. Los hier- d het kabinet al drie miljard uitgetrokken voor de Betu- en de aanleg van de Hoge eidslijn. Al deze investerin- eten op de langere termijn r banen leiden.

te termijn verwacht het ka- vooral heil van meer scho- imere mogelijkheden voor dwerk, uitbreiding van het stelsel, het Jeugdwerkga- an, de banenpools en ver- van de loonkosten voor evers voor laagbetaalde ba- Daarnaast wil het kabinet uit- sgelden inzetten bij het en van banen.

Egypte hangt extremisten op



● *Vijf fundamentalisten die waren veroordeeld wegens aanslagen of komplotten tegen de Egyptische regering zijn zaterdag in Cairo terechtgesteld door ophanging. Op de foto één van de veroordeelden die afscheid neemt van zijn familie. Vermoedelijk als vergelding voor het ophangen van de vijf, hebben extremistische moslims gisteren in Cairo het vuur geopend op de auto van een generaal. Die bleef ongedeerd, maar bij een vuurgevecht dat meteen na de aanslag ontstond, kwamen één van de daders en een voorbijganger om het leven.* Foto: EPA

Aristide keert terug, amnestie voor plegers coup

Haïti herstelt democratie

Van onze redactie buitenland

NEW YORK – De vertegenwoordigers van de belangrijkste politieke partijen van Haïti zijn er dit weekeinde in geslaagd een akkoord te bereiken dat voorziet in een herstel van de democratie in het land. Gedurende zes maanden geldt een politiek bestand om dat doel te bereiken. Dat heeft Matthew Nerzig, een woordvoerder van de Verenigde Naties, bekendgemaakt.

Het akkoord, dat officieel nog moet worden ondertekend, maakt de weg vrij voor de verdreven president Jean-Bertrand Aristide om een nieuwe premier aan te wijzen. Op korte termijn zal een zogeheten regering van nationale eenheid worden geformeerd. Aristide keert volgens eerder gemaakte afspraken met de huidige legerleider van Haïti, generaal Raoul Cedras, 30 oktober terug naar Port au Prince.

Het akkoord kwam tot stand na drie dagen van intensieve onderhandelingen in New York, onder bemiddeling van de VN en de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Belangrijk element in de overeenkomst is de afspraak dat de senatoren en afgevaardigden die tijdens „illegale" verkiezingen na de militaire coup van 1991 zijn gekozen, afstand doen van hun zetels en zodoende een reorganisatie van het parlement mogelijk maken.

Het akkoord bekrachtigt tevens een amnestie-regeling voor de militairen die in 1991 een einde maakten aan het bewind van de democratische gekozen Aristide. De verdreven president en Cedras, die de staatsgreep leidde, waren dit begin deze maand al overeengekomen. Voorts wordt een fonds in het leven geroepen voor de slachtoffers van de coup.

Ook reders duwbakken steunen eis binnenvaart

Minister wil einde aan geweld schippersacties

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG/MAASBRACHT – Minister Hirsch Ballin van Justitie wil dat er een einde komt aan het geweld bij de acties van de binnenschippers. De bewindsman sprak dit weekeinde van „zaken die echt niet door de beugel kunnen." Hij doelde onder meer op intimidaties van binnenschippers die niet aan acties meedoen en op vernielingen.

De minister kondigde aan een meldpunt in te stellen bij het korps landelijke politiediensten in Driebergen. Daar kunnen mensen dan terecht met klachten over de acties.

Nico Seine verklaarde namens het actiecomité van de schippers dat nergens op de Nederlandse binnenwateren sprake is van grove intimidaties. Volgens Seine liggen intussen ongeveer 800 schepen stil bij de veertien actiepunten. De belangrijkste plaatsen zijn Maasbracht, Willemstad en Terneuzen.

De actievoerende binnenschippers liggen al drie weken stil op verscheidene plaatsen in het land en weigeren lading te vervoeren. Zij varen pas weer als minister Maij van Verkeer en Waterstaat ervoor zorgt dat het vrijwillige toerbeurtsysteem Noord-Zuid, waarbij bevrachters lading op de schippersbeurs aanbieden en de schippers die om beurten kunnen vervoeren naar België en Frankrijk, een wettelijke status krijgt.

Minister Maij heeft oud-premier Biesheuvel aangesteld om de impasse in het binnenvaartconflict te doorbreken.

Rustig

Vier grote duwbakeigenaren hebben zich dit weekeinde achter de eis van de actievoerende binnenschippers gesteld om het vrijwillige toerbeurtsysteem noord-zuid een wettelijke status te geven. Het gaat om de bedrijven Eurobulk, Aquashipping, Kamar en Gebroeders De Jong. Volgens actiecoördinator J. Ardon zijn de vier ook bereid onder bepaalde voorwaarden aan de acties mee te doen, maar hij wilde nog niet zeggen welke.

Het landelijke coördinatiecentrum van de politie in Driebergen deelde gistermiddag desgevraagd mee dat het op de Nederlandse binnenwateren rustig is.

Meer patiënten in ziekenhuizen

UTRECHT – In de ziekenhuizen is het gemiddeld aantal erkende bedden vorig jaar ten opzichte van 1991 gedaald met 734 (1,2 procent) naar 62.986. Bij de algemene ziekenhuizen gingen er 703 bedden af, bij de categorale 169. De academische ziekenhuizen kregen er 137 bij. Het aantal opgenomen patiënten is vorig jaar weer toegenomen en wel met 0,9 procent. Maar omdat de daling van de gemiddelde verpleegduur naar verhouding sterker was (van elf naar 10,7 dagen), is het aantal verpleegdagen toch met 1,3 procent afgenomen. Bij de dagverpleging is sprake van een flinke toename van liefst 12,6 procent. Vergeleken met 1991 is bij de psychiatrische ziekenhuizen de beddencapaciteit vrijwel ongewijzigd gebleven, terwijl het aantal verpleegdagen afnam met 0,2 procent. In inrichtingen voor verstandelijk gehandicapten is het aantal opnames flink gestegen (met 27,8 procent), net als het aantal ontslagen (met dertig procent).

Kompels blijven voedsel weigeren

BERLIJN – De toestand in de Oostduitse kalimijn Bischofferode, waar sinds begin deze maand tientallen mijnwerkers in hongerstaking zijn, heeft zich verder verscherpt. Nadat vrijdagavond meer dan negentig procent van de met ontslag bedreigde 700 kompels het aanbod van de regering voor een overgangsregeling had verworpen, wezen ze gisteren ook een verdergaand aanbod van de regionale regering van de hand.

Minister-president Vogel van de deelstaat Thüringen had de werknemers aangeboden ook na 1995 voor werk te zullen zorgen. Ze hebben dit aanbod afgewezen omdat ze het niet vertrouwen. De mijnwerkers eisen dat de gedwongen fusie tussen hun bedrijf en de Westduitse concurrentie wordt afgeblazen. Als gevolg van het samengaan moet de mijn in Bischofferode eind dit jaar dicht.

Intussen is het aantal hongerstakers opnieuw gegroeid. De vrouwen van vijf hongerstakers weigeren sinds zaterdag elk voedsel.

Vrede in Liberia na 150.000 doden

GENÈVE – De strijdende partijen in Liberia en de overgangsregering hebben na een drieëneenhalf jaar durende burgeroorlog en 150.000 doden zaterdag in Genève een nieuw, algeheel vredesakkoord bereikt.

Hoge functionarissen van de groeperingen zeiden na een week van onderhandelingen dat het akkoord op 24 juli door de leiders van hun facties zal worden ondertekend in Porto Novo, de hoofdstad van Benin. Zeven dagen na de ondertekening moet volgens het akkoord een totale wapenstilstand van kracht worden. De Verenigde Naties zullen daarop toezicht houden.

Grote hasjvangst op Noordzee

DEN HAAG – De politie heeft in samenwerking met de douane dit weekeinde circa 2.500 kilo hasj onderschept op een kajuitjacht voor de kust van Walcheren. Dat heeft het Korps Landelijke Politiediensten meegedeeld. De geschatte waarde van de vangst is 20 miljoen gulden. De drie Nederlandse opvarenden van het jacht zijn aangehouden. Het Nederlandse schip, de Nefertari, was drie weken geleden vanuit Marokko vertrokken naar Zeeland. De hasj zat waterdicht verpakt in 84 pakketten. De lading bevond zich in verscheidene ruimten van het jacht.

Bloedige gevechten in zuiden Soedan

KARTOEM – Bij gevechten in het zuiden van Soedan heeft het regeringsleger rond 220 strijders van het Soedanese Volksbevrijdingsleger (SPLA) gedood. Dat heeft het officiële dagblad Al Engaz al-Watani gisteren gemeld op gezag van de militaire bevelhebber van het district. De rebellen hadden hinderlagen gelegd voor troepen die op weg waren naar de provincie Bahr el-Ghazal, aldus de commandant van dit gebied, generaal Mohamed Abdel Rahim Said. Wanneer en op welke plek de gevechten plaatsvonden, zei hij niet. Het leger maakte daarbij grote hoeveelheden wapens en materieel buit. Met haar acties heeft het SPLA het bestand dat sinds medio maart van kracht is, geschonden, aldus de generaal.

punt uit

● Oplichter

De Amsterdamse politie heeft in de nacht van zaterdag op zondag een 29-jarige inwoner van Veldhoven aangehouden, die ervan wordt verdacht tientallen mensen te hebben opgelicht door zich uit te geven voor organisator van een concert van Tom Jones. Het vermeende concert zou begin mei plaatsvinden in het Eindhovense Beursgebouw. De Veldhovenaar had de zaal gereserveerd en daarna niets meer van zich laten horen. Ondertussen had hij wel op een groot aantal plaatsen voorverkoopadressen georganiseerd. Regelmatig incasseerde hij bij de kaartverkopers het binnengekomen geld. Hoe groot het bedrag is dat de man op deze manier heeft vergaard is niet duidelijk.

● Priester

De Spaanse priester Javier Cirujano Arjona, die begin juni in Colombia werd ontvoerd, is vermoord. Soldaten hebben zaterdag zijn lijk gevonden. De priester (70) werkte al meer dan twintig jaar in San Jacinto. De afgelopen jaren pleitte hij voor de demobilisering van de linkse guerrillabeweging EPL.

● FBI-chef

President Clinton heeft de directeur van de FBI, de Amerikaanse federale politie, laten weten dat hij ontslag moet nemen of anders door hem ontslagen zal worden. Hoewel William Sessions (63) pas de helft van zijn tienjarige termijn als FBI-directeur achter de rug heeft, is hij zodanig in opspraak geraakt dat Clinton en diens minister van Justitie, Janet Reno, van hem af willen.

● Aardbeving

Het dodental als gevolg van de krachtige aardbeving die het noordelijke kustgebied van Japan de afgelopen week heeft getroffen, is in het weekeinde gestegen tot 175. Ongeveer zeventig mensen worden nog vermist.

● Prijsverhoging

De gezamenlijke vakbonden en alle organisaties in de commerciële sector op Aruba hebben zaterdag fel geprotesteerd tegen de prijsverhogingen die vrijdag van kracht zijn geworden. De vakbonden hebben de regering gedreigd dat wanneer de maatregelen niet worden ingetrokken, de gevolgen geheel voor rekening van de regering zijn. Zij waarschuwen dat ernstige sociale problemen zullen ontstaan.

● Moordenaar

De drievoudige vrouwenmoordenaar Lothar Luft, die drie maanden geleden ontsnapte doordat helpers de poort van de gevangenis in Schwalmstadt in Hessen openramden met behulp van een gestolen pantserwagen van het leger, is in het weekeinde opgepakt bij de Franse plaats Colmar. Hij had al die tijd ondergedoken gezeten in het huis van een 90-jarige zonderling twintig kilometer over de Duitse grens, die geen idee had wie hij herbergde.

● Zedendelicten

Een 28-jarige patiënt van de Van Mesdagkliniek in Groningen is dit weekeinde in Zwolle aangehouden. Hij wordt verdacht van het plegen van zedenmisdrijven tijdens onbegeleid verlof. Nader onderzoek moet uitwijzen of de man zich elders in het land schuldig heeft gemaakt aan soortgelijke misdrijven.

● Verongelukt

Drie personen zijn om het leven gekomen toen hun auto gisterochtend even na half vier in het Zeeuws-Vlaamse Terhole over de kop sloeg. Bestuurder S.M. (21) uit Antwerpen is zwaar gewond overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Gent. De 19-jarige T. Goossens uit Hulst en de 16-jarige tweelingzusjes C. en S. Wauters uit het Belgische Sint-Niklaas waren op slag dood.

Van onze redactie binnenland

Professionele hulpverleners voor opvang bedreigde medewerkers

Klanten woningcorporaties worden steeds agressiever

RE – Medewerkers van wo- ouwverenigingen worden in nende mate met agressie ge- nteerd. Het personeel van an een kwart van de corpora- am vorig jaar in aanraking ek geweld. Daarbij werden stenen, benzine, auto's en strijkijzer gebruikt. Dit t een onderzoek van de Na- Woningraad (NWR) onder deze organisatie aangesloten ties.

e helft van de woningbouw- gingen meldt een toename agressie. Meestal (88 pro- gaat het om dreigende scheld- waarin geweld wordt aan- gd tegen de medewerker of familie. Daarnaast zijn er gevallen bekend waarbij personeelsleden voortdurend worden gebeld en soms tot op hun huisadres worden achtervolgd.

De meeste agressie komt voor op het kantoor (61 procent). Daar vinden over het algemeen de gesprekken tussen bewoners en woningzoekenden plaats. Opmerkelijk is dat veel bedreigingen op bewonersavonden worden geuit.

Lange wachttijden blijken de belangrijkste bron voor conflicten en bedreigingen. Gesprekken over huurachterstanden, technische klachten en burenoverlast geven eveneens aanleiding tot agressie. De jaarlijkse huurverhoging levert weinig bedreigingen op.

De meeste corporaties (62 procent) hebben hun medewerkers getraind in het omgaan met potentiële conflictsituaties. Daarnaast heeft ruim eenderde van de woningbouwverenigingen bouwkundige maatregelen getroffen. Ook bestaan er vaak afspraken met de politie of zijn er situaties waarin een medewerker niet alleen mag optreden.

Eén van de belangrijkste conclusies uit het onderzoek is, dat de aard en de omvang van de bedreigingen meer aandacht vraagt. De toenemende agressie leidt namelijk tot een verhoogd ziekteverzuim. De NWR wil daarom meer aandacht voor het probleem van agressie. Binnen de corporaties zullen cursussen en trainingen om het personeel om te leren gaan met agressie, worden voortgezet. Ook zullen professionele hulpverleners worden ingeschakeld voor de opvang van medewerkers die met bedreigende situaties zijn geconfronteerd. De aanleiding tot de bedreiging, zoals lange wachttijden, zullen vaak nauwelijks direct kunnen worden beïnvloed, aldus het NWR-onderzoek.



Enige en algemene kennisgeving

Je vocht tot het laatste
... moest ...
... uitgeput ...
... reden.
Nu brengen we jou
een laatste groet.
LIEVE, rust nu in vrede.

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van ons dochtertje

Lieve

Eijsden: Jeanne en Jallenie ...

6245 CG Eijsden, 16 juli 1993,
Schoolstraat 2.

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 21 juli a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 70.
LIEVE is opgebaard in het mortuarium ... Kerkstraat ... te Eijsden; bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur.

Als angsten mij tergen,
geen toevlucht mij rest,
ik, vogel zonder nest,
mij niet weet te bergen;

als dagen verzinken
in donkere nacht,
ik angstig sta verwacht,
als denk te verdrinken,

laat mij dan niet vergeten
dat geen mus van het dak,
geen kind ook hoe zwak,
valt, zonder Uw weten.

Ton Donkers

Overleden 13 juli 1993
in de leeftijd van 42 jaar.

Heerlen: ...

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, toch nog onverwacht, op 70-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Willem Joseph (Joep) Reinartz

echtgenoot van

Maria Hubertina Wijnen

Landgraaf: M.H. Reinartz-Wijnen
Hoensbroek: Marianne Reinartz
Jeroen, Sandra
Blerick: Leny Knoop-Reinartz
Gerard Knoop
Hoensbroek: Gerda Vasic-Reinartz
Rade Vasic
...
Hoensbroek: Ine Moonen-Reinartz
Sjef Moonen
Familie Reinartz
Familie Wijnen

6373 LT Landgraaf, 16 juli 1993
Vaesheof 37

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op woensdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Landgraaf-Nieuwenhagen, aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats aan de Hoogstraat te Nieuwenhagerheide.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis ter intentie van de dierbare overledene, dinsdag 20 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindenzen Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In grote droefenis hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Joep Reinartz

Ruim ... jaar was hij een gewaardeerd ... onze vereniging.
...

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis dat in haar eigen vertrouwde omgeving rustig is ingeslapen onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Nijsten

weduwe van

Hub Donners

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij op 95-jarige leeftijd.

Sittard: May Laudy-Donners †
Zef Laudy †
Geleen: Wil Donners
May Donners-Stans
Geleen: Jeanne Dohmen-Donners
Jean Dohmen †
Geleen: Riddy Dukers-Donners †
Louis Dukers †
Geleen: Jean Donners
Lies Donners-Vrohn
Munstergeleen: Zef Donners
Riet Donners-Heyen
Valkenswaard: Ger Donners
Dity Donners-Winter
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Donners
Familie Nijsten

Geleen, 17 juli 1993.
Parklaan 3.
Corr.adres: Hegstraat 25, 6161 BC Geleen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Flan-Zuid te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 20 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Heckerstraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden zijn onze zaken

Donners Kindermode

Salmstraat 11 te Geleen
en
Steenweg ... te Sittard
WOENSDAG 21 JULI
DE GEHELE DAG GESLOTEN

...

Martin Bouwens

echtgenoot van

A...

Schimmert: A. Bouwens-Speetjens
...
Bouwens-Boesten
Kessel: Mat ... en Marie Bouwens-Huijnen
Tom, Marco, Bart
Bansdaal: Paul ... Habets-Bouwens
...
Familie Bouwens
Familie Spoetjens

... Schimmert, 17 juli 1993
... Kling 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op woensdag 21 juli om 10.30 uur in de H. Remigiuskerk te Schimmert.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Dinsdag om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van ... Daemen, ... Mauritslaan 5 te Beek. Gelegenheid tot afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Een bijzonder woord van dank aan dr. Luttgens van het ziekenhuis ...
Mochten wij iemand vergeten zijn ... beschouwen.

---

†

Heden is in vrede en gesterkt door zijn vertrouwen in God, overleden mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Karel Joseph Hubert Heinen

begiftigd met de zilveren medaille
verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Maria Souren

Voorzien van het h. sacrament der zieken heeft hij na 86 jaar afscheid van ons genomen.

Waubach: Maria Heinen-Souren
Oss: Huub Heinen
Pauline Heinen-Madern
Carl, Maud en Laurie
Lochem: Toke Kleinen-Heinen
Jan Kleinen
Manon †, Marike, Joost en Bre...
Waubach: Frans Heinen
Ria Heinen-Daelmans
Frans en Mieke
Waubach: José Janssen-Heinen
Jos Janssen
Peter en Els
Malden: Ria Hendrikx-Heinen
Wiel Hendrikx
Maaike en Liesbeth
Nuenen: Gerrie Reinartz-Heinen
Jan Reinartz
Roel, Tom en Joep
Giengen (Bld.): Wies Lang-Heinen
Horst Lang
Dirk en Carolin
Geldrop: Jeanne Jansen-Heinen
Jacques Jansen
Elke en Twan

Waubach, 17 juli 1993
Grebstraat 70, 6374 CT Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. ... Waubach.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in een avondwake op dinsdag 20 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.30 uur rozenkransgebed.
Gelegenheid tot afscheid nemen van pap, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In ... hebben wij kennis genomen van het overlijden van ... oud-bestuurslid

Karel Heinen

...

Algemene kennisgeving

... zoals hij.
... niets liever dan geven.
Nu is alles voorbij.
... leven was waard om te leven.
... dat je er was!

Na een leven getekend door ... eenvoud en hulpvaardigheid ... overleden van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader en opa

Lucas Johannes Eleveld

echtgenoot van

Maria de Bruijn

In dankbare herinnering
M. Eleveld-de Bruijn
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 17 juli 1993
Corr.adres: Kampstraat 30, 6413 ... Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, geleid door pastoor Clerx, zal worden gehouden op donderdag 22 juli om 11.00 uur in de parochiekerk ...

Algemene kennisgeving

†

...

Hub Bonnen

...

---

†

Op 75-jarige leeftijd ... heengegaan, mijn lieve man, ... en lieve opa

Hub Kosters

echtgenoot van

Wilhelmina S...

...

Kampenweg 71,
6129 AC Obbicht

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 21 juli a.s. om 10.30 uur ...

Thei Creuen

...

Truy Moulen

weduwe van

Hub Janssen

...

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde die zij ons heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van

Gertrudis Margaretha Ida Hamans

weduwe van

Johannes Christiaan Vissers

...
Voerendaal: ... Vissers
...
Familie Vissers

6367 BW Voerendaal, 17 juli 1993

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 22 juli a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw ... te Kunrade.
Aansluitend begeleiden wij moeder ... op de begraafplaats te Voerendaal.
De avondwake ter intentie van moeder is op woensdag 21 juli om 19.30 uur in de ... van voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel ... te Voerendaal, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Jo Habets

echtgenoot van

Bep Kenter

...

Martin

Hij werd 64 jaar.

...

Heerlen, 18 juli 1993

...

Vervolg familieberichten zie pagina 6

Besluit OW-baan pas na zomerreces

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – Het kabinet heeft een definitief besluit over de aanleg van de Oost-westbaan op Maastricht Airport over de zomervakantie heengetild. Dat bleek afgelopen vrijdag toen vice-premier Kok bekend maakte dat de ministerraad de beslissing over een nieuw vliegveld bij Rotterdam over het zomerreces heeft heengeschoven. Dit betekent impliciet ook uitstel van het besluit over de zogenoemde Relus-nota, waarin de aanleg van de Oost-westbaan is opgenomen.

Wel heeft het kabinet de nieuwe landelijke geluidnorm voor nachtvluchten (LAeq) nader ingevuld. Aan de eerder gekozen LAeq-norm is nu het grensgetal 27 gekoppeld.

Volgens Kok blijft het door die grootheid 's nachts 'rustig genoeg om in slaap te vallen.'

Jan Fransen van de stichting Natuur en Milieu is daar helemaal niet zo zeker van. Hij zegt dat deze nachtnorm volstrekt waardeloos is als daaraan niet tegelijk een begrenzing wordt gekoppeld van de geluidpieken die 's nachts rond een luchthaven mogen optreden. Kok heeft daar vrijdag tijdens de wekelijkse persconferentie niet over gerept, maar Fransen zegt uit ambtelijke bron op het ministerie van Vrom te hebben vernomen dat die piekbegrenzing niet in het kabinetsbesluit is opgenomen.

„Als dat zo is, kan die hele norm zo in de prullebak. Met 27 LAeq wordt het mogelijk dat in een nacht in de slaapkamers meerdere zeer hoge geluidpieken van zestig decibel of meer optreden. Dan heb je forse slaapverstoringen. Voor ons ligt de piekbegrenzing in de slaapkamer op 45 decibel." Dat komt neer op een LAeq-waarde van hooguit 25.

Maastrichtse pastoor wordt deken Venray

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Pastoor J. Coenen van de parochie Heer-Maastricht is zaterdag door het bisdom Roermond benoemd tot deken van Venray. Coenen, die zelf pastoor wordt in de St. Petrus Bandenkerk in het centrum van Venray, krijgt de verantwoordelijkheid over dertien parochies.

Coenen werd vijf weken geleden door administrator H. Van der Meer gepolst voor de functie van deken. Na een tweetal gesprekken met kerkelijke vertegenwoordigers in Venray besloot de Maastrichtenaar positief te reageren.

„Een enorme uitdaging," omschrijft Coenen zijn nieuwe werkterrein. „In de gesprekken van de afgelopen weken heb ik een uitstekende indruk gekregen van de mensen in Venray. Toch staat me geen gemakkelijke taak te wachten. Vooral het aantal beschikbare priesters baart me zorgen. Twee parochies staan reeds 'leeg', terwijl de leeftijd van de andere priesters vrij hoog is."

De kerkelijke loopbaan van Coenen, die overigens ook nog de ingenieurstitel mag voeren, begon in 1981 toen hij in de basiliek van Meerssen als diaken aan de slag ging. Een jaar na zijn priesterwijding in 1982 werd hij benoemd tot kapelaan van de Onze Lieve Vrouwe-Basiliek in Maastricht. In die hoedanigheid mocht hij in 1985 de paus ontvangen, wat hij nog altijd als een hoogtepunt ervaart. Datzelfde jaar verhuisde Coenen naar Eygelshoven, waar hij twee en een half jaar zielenherder bleef. In 1987 keerde hij terug naar Maastricht om pastoor te worden in Heer, met 12.000 inwoners de grootste parochie van de provincie Limburg.

Voetgangster verongelukt

Van onze correspondent

VENLO – Een 34-jarige vrouw uit Venlo is afgelopen zaterdag bij een verkeersongeval in haar woonplaats om het leven gekomen. Haar 28-jarige vriendin raakte zwaar gewond en verkeerde gisteravond nog altijd in levensgevaar.

Toen het tweetal de Drukkerijweg wilde oversteken, werden ze gegrepen door een personenauto die bestuurd werd door een inwoonster van Venlo. De 34-jarige voetgangster was vrijwel op slag dood.

De automobiliste en haar 21-jarige vriend, die naast haar zat, werden overgebracht naar het plaatselijk ziekenhuis, dat zij korte tijd later echter weer konden verlaten. De bestuurster, die volgens de Venlose politie mogelijk onder invloed van alcohol verkeerde, werd direct daarna aangehouden en verhoord. Inmiddels is zij weer in vrijheid gesteld.

GS melden 'zware tegenvallers' bij aanbesteding en uitvoering

Bouw Bonnefantenmuseum plots 3,5 miljoen duurder

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De bouw van het nieuwe Bonnefantenmuseum in Maastricht valt bijna 3,5 miljoen gulden duurder uit dan bij de start van de werkzaamheden in 1992 door de provincie was geraamd. Inclusief de renovatie van de bijbehorende monumentale Wiebengahal, zullen de bouwkosten van Limburgs meest prestigieuze museum nu een slordige 38,5 miljoen gulden gaan belopen. Dat hebben Gedeputeerde Staten afgelopen weekend schriftelijk laten weten aan Provinciale Staten.

Als oorzaak van deze forse financiële schadepost noemen GS enerzijds de prijs- en loonstijgingen die zich sinds vorig jaar hebben voorgedaan. Anderzijds wijt het dagelijks bestuur van de provincie de onvoorziene toename van de bouwkosten aan een aantal belangrijke tegenvallers in de uitvoeringswerkzaamheden.

Meest opmerkelijk daarbij is wel het feit dat de aanbesteding van de nieuwbouw van het museum volgens het college 'veel duurder bleek uit te vallen dan vooraf was gecalculeerd'. „Op grond daarvan is toen een proces van bezuiniging, herberekening en onderhandelingen ingezet. Dat gebeurde echter onder grote tijdsdruk, omdat de laagste aanbieding maar drie maanden geldig was. Overschrijding van deze termijn zou betekenen dat de hele aanbesteding overgedaan zou moeten worden, met alle gevolgen vandien," zo benadrukken GS. Uit het door het college in dat verband opgevoerde kostenoverzicht blijkt de aanbesteding per saldo uiteindelijk 1,8 miljoen gulden duurder te zijn uitgevallen.

Verder hebben de bij de nieuwbouw betrokken ingenieursbureaus zo'n 5,5 ton extra bij de provincie in rekening gebracht. Volgens GS is dat gebeurd 'wegens extra bouwtijd (vermoedelijk ruim vijf maanden, red.) en een aanvullende opdracht'. Bovendien werden de aanvankelijk geraamde algemene bouwkosten met bijna 750.000 gulden overschreden, terwijl de terreininrichting annex grondwerk op en rond het complex ook nog eens ruim acht ton meer blijkt te kosten. Ook moeten de geplande nutsvoorzieningen en installaties, onder meer op last van de brandweer, voor ruim 4,5 ton worden aangepast. Daarnaast vertoont de uit 1912 daterende Wiebengahal voor ruim zeven ton méér aan bouwkundige gebreken dan GS hadden berekend.

Hoewel de provincie nu dus bijna 3,5 miljoen gulden extra op tafel moet leggen voor de nieuwbouw van het Bonnefantenmuseum, is er volgens GS geen reden voor een aanvullend krediet. In een uitvoerige toelichting rekent het college de Limburgse Staten voor dat de nu geconstateerde meerkosten, met name dank zij een speciale spaarregeling, volledig binnen de oorspronkelijke financieringsopzet kunnen worden gedekt.

Als het bouwschema geen verdere vertraging oploopt, opent het nieuwe 'Bonnefanten' – een ontwerp van de gerenommeerde Italiaanse architect Aldo Rossi – in de loop van volgend jaar zijn deuren.

Kruistocht naar Magdeburg



• Vijftien milieu-activisten op het Maastrichtse Vrijthof, klaar voor hun vertrek per fiets naar Magdeburg. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Groeiend autoverkeer 'lokt' 15.000 fietsers in het zadel

'Transport kan toch ook milieuvriendelijk zijn?'

DOOR ROEL WICHE

MAASTRICHT – Even dreigde op het Vrijthof alles toch nog in het water te vallen. Het geplande optreden van een percussiegroep moest worden afgelast en de spandoeken konden terug in de doos. Het Jongeren Milieu Actief (JMA), dat zaterdagmiddag de start van de fietstocht naar het milieufestival *Auftakt* in Magdeburg vrolijk wilde opluisteren, had zich bezondigd aan een klein regelfoutje.

„Tja, geen vergunning aangevraagd, hè," moest Jonas de Jong tot zijn spijt vaststellen. „Een agent kwam ons vriendelijk maar beslist verzoeken om 'de terrasbezoekers en Vrijthofcafé's geen hinderlijke overlast te bezorgen'."

De 17-jarige Maastrichtse scholier nam twee maanden geleden het initiatief om vanuit de stad aan de Maas een delegatie fietsers te laten vertrekken naar Auftakt, een groots opgezet evenement dat tussen 28 juli en 1 augustus plaatsvindt.

De organisatie verliep aanvankelijk moeizaam. „Door het ophangen van posters in scholen en universiteitsgebouwen hoopte ik een enthousiaste groep milieubewuste fietsers bij elkaar te krijgen," legt De Jong uit. „Maar na een maand plakken had ik nog geen enkele reactie ontvangen."

Het toeval was Jonas echter gunstig gezind. „Juist op het moment dat ik de moed wilde opgeven, hoorde ik dat een aantal jongeren bezig was om de Maastrichtse afdeling van het JMA nieuw leven in te blazen. Ik nam contact met hen op en zij waren direct bereid om een handje mee te helpen in de organisatie."

Workshops

Auftakt is de opvolger van het eveneens internationale milieufestival Ecotopia. Uit heel Europa fietsen deelnemers naar Magdeburg, waar hen workshops, films, forums en concerten te wachten staan. Charles Kayne, medewerker van de in Sittard gevestigde Europese milieuorganisatie EYFA, neemt een deel van de organisatie voor zijn rekening.

„Met de fietstocht willen we een krachtig protest laten horen tegen het pro-auto-verkeersbeleid van de Europese Gemeenschap. Onder het motto 'mobiel zonder auto' hopen we de mensen van ons standpunt te overtuigen. Transport kan toch ook heel milieuvriendelijk zijn?" vindt Kayne, die verwacht dat zo'n 15.000 sympathisanten op de fiets zullen stappen.

Maastricht levert daarin slechts een bescheiden bijdrage. Alleen pionier Jonas de Jong durft het aan naar het oosten van Duitsland te peddelen. Wel zullen veertien leden van het JMA hem begeleiden naar Sittard, waar en passant nog even een rondje wordt gemaakt langs hinderlijke verkeersknelpunten.

Peloton

Toch staat de leerling van het Jeanne d'Arc College er daarna niet alleen voor. De Jong: „Uit heel Nederland fietsen zo'n 200 milieu-activisten naar Auftakt. Woensdag komt het peloton samen in Enschede waarna we de grens overtrekken. Ach, het is toch een leuk avontuur, of niet? Conditie heb ik in ieder geval genoeg, want ik heb als voorbereiding al een retourtje Calais achter de rug."

Het startschot kreeg gelukkig alsnog een vrolijk tintje. De Brigling-ton Big Band, uit East Yorkshire overgekomen voor een tournee, blies juist op het tijdstip van vertrek de eerste noten van hun middagconcert. Blijkbaar hadden zij wel een vergunning op zak...

GS willen aantal plannen DSM-regio toch goedkeuren

GELEEN – Gedeputeerde Staten proberen de komende weken alsnog groen licht te geven voor een aantal bouwplannen van gemeenten, bedrijven en particulieren in de Westelijke Mijnstreek. Het gaat daarbij om plannen, waarvoor de procedure al in een vergevorderd stadium is, maar waaraan het college in verband met de nieuwe normstelling voor externe veiligheid (groepsrisico) voorlopig goedkeuring heeft onthouden.

Jan Tindemans, PvdA-gedeputeerde voor milieuzaken, heeft dat gisteren gezegd in een reactie op het artikel over het zogenoemde groepsrisicobeleid, in het Limburgs Dagblad van afgelopen zaterdag.

Daarin werd melding gemaakt van de verlammende werking die toepassing van de rijksnorm voor groepsrisico in de buurt van industriële activiteiten zal hebben op de Westelijke Mijnstreek. Tindemans beaamt dat het gaat om een ingewikkeld probleem dat grote gevolgen voor de Westelijke Mijnstreek kan hebben.

Voor het invloedsgebied van DSM zijn de gevolgen ingeschat op basis van, volgens Tindemans 'globale', berekeningen die het concern in 1989 in een rapport heeft vastgelegd. DSM is inmiddels druk bezig met het maken van herberekeningen, waarbij verschillende rekenmodellen worden gehanteerd. Tindemans noch DSM-woordvoerder Spierts konden gisteren inschatten in hoeverre deze rekenarij zou gaan leiden tot uitkomsten die in de DSM-regio meer ontwikkeling mogelijk maken dan de provincie nu inschat.

Volgens haar kan hier door de huidige activiteiten bij DSM en op het rangeerterrein in Sittard amper nog sprake zijn van woningbouw of nieuwe (DSM-)fabrieken. De aanleg van het industrieterrein Sanderboutlaan-2 in Stein is verleden week wel door GS goedgekeurd. Volgens Tindemans past deze ontwikkeling binnen de marges die de risiconorm biedt en was de procedure al in het eindstadium.

De gedeputeerde verwacht dat het provinciebestuur kort na de zomervakantie het aangevraagde overleg met milieu-minister Alders zal hebben over de ontstane situatie, die de Westelijke Mijnstreek zwaar dreigt te treffen. Zowel DSM als de gemeenten rond dat concern hebben nog heel wat plannen voor uitbreiding in petto. DSM beweert zelfs zonder de beoogde expansie op het huidige terrein en Graetheide op termijn wellicht niet in Limburg te kunnen blijven. J. van Veldhuizen, Alders' inspecteur voor milieuhygiëne in Limburg, heeft al gezegd dat met de minister zeker niet te praten zal zijn over een versoepeling van de risiconorm, waarmee wordt bepaald of in een bepaald gebied een toename van het aantal woonachtige of werkende mensen nog acceptabel is.

Tindemans zegt dat GS ook niet voornemens zijn bij de minister aan te dringen op versoepeling van de norm. „We gaan hem wel op de conflictsituatie tussen milieu en economie wijzen. Onlangs hebben wij de minister op zijn verzoek nog een overzicht gestuurd van de gewenste woningbouwplannen in het stadsgewest Sittard/Geleen voor de komende twintig jaar. Dat gebeurde in het kader van zijn eigen beleidsnota over ruimtelijke ontwikkeling in Nederland. Maar daarnaast hebben we te maken met het rijksbeleid inzake externe veiligheid."

Dode De Heeg is 17-jarige jongen uit Maasmechelen

MAASTRICHT – Het slachtoffer van de schietpartij afgelopen vrijdagavond in de Maastrichtse wijk De Heeg is een zeventienjarige inwoner van Maasmechelen. Hij is door schotwonden om het leven gekomen in een achtertuintje aan de Reyckenborg. De juiste doodsoorzaak zal vandaag bij een sectie op het lichaam worden vastgesteld. Omtrent de dader en het motief is nog niets bekend. Van een afrekening in het drugsmilieu, zoals in de buurt aanvankelijk werd vermoed, is volgens de politie geen sprake.

Het wapen waarmee de dodelijke schoten werden gelost, is evenmin gevonden.

Een grootscheeps buurtonderzoek, dat nagenoeg is afgerond, heeft echter voldoende informatie voor verder onderzoek opgeleverd.

Intussen is de politie naarstig op zoek naar de man die kort na de schietpartij met grote snelheid in een grijze Peugeot 205 is weggereden. Zijn identiteit is bekend. De auto werd later teruggevonden in de wijk Oostermaas en is door de politie veilig gesteld voor nader onderzoek. De automobilist zelf is echter spoorloos.

Voncken ongenaakbaar in juniorenderby

Van onze medewerker FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – Pierre Voncken uit Valkenburg heeft gisteren een glansrol vertolkt op de provinciale juniorenderby van Bleijerheide met zes duiven in de eerste acht van het concours met 6.300 duiven. De Valkenburgse melker won de auto en tevens de derbyprijs. Piet en Leo Crombach, de bekende kampioenen uit Kerkrade, hebben op schitterende wijze de provinciale wedvlucht Argenton op hun naam geschreven. H. Niessen uit Blerick won de provinciale wedvlucht Montargis. De provinciale en internationale wedvlucht Dax verloopt rampzalig. Gisteravond om 20.00 uur waren in Limburg slechts 88 duiven thuis van de bijna 1000.

Internationaal waren toen pas 850 geklokt van de bijna 10.000 duiven. Vandaag moet nog doorgeklokt worden. Provinciaal winnaar werd Albert Beunen uit Ohé en Laak voor Jan Theelen uit Buggenum. Raymund Hermes uit het Duitse Althornbach werd om 5.24 uur internationaal winnaar. De grote uitblinker van Dax was echter Hubert Jongen uit Kerkrade met vijf duiven in de eerste vijftien. Hij is dit jaar de absolute uitblinker van de lange afstandsvluchten.



De aankomsten:

Prov. Dax: 1. A. Beunen, Ohé en Laak 8.56 uur, snelheid 86.43.45, afstand 973 km.; 2. J. Theelen, Buggenum 9.56; 3., 7., 9., 14. en 15. Hubert Jongen, Kerkrade 9.44; 4. J. Ruyters, Echt 10.29; 5. en 10. A. Souren, Valkenburg 10.00; 6. B. Roosen, Eijsden 9.48; 8. Schreurs, Cadier en Keer 10.12; 11. A. Huijnen, Welten 10.48; 12. Gebr. Saya, Heer 10.33; 13. L. Kurvers, Hulsberg 10.46; 16. Jean Hausoul, Epen 10.51; 17. H. Dekker, Stein 11.19; 18. M. v. Dael, Kerpen 11.54; 19. Hollanders, Maastricht 11.10; 20. M. Braakhuis, Heer 11.10.

Prov. Argenton: 1. P. Crombach en zn., Kerkrade 15.03, s. 22.00.81; 2. Brouwers en zn., Grevenbicht; 3. Veugeleers, Nieuwstadt; 4. J. Rasing, Eys; 5. L. Vroomen, Kerkrade; 6. Stevelmans-Theunissen, Schinveld; 7. J. Habets, Guttecoven; 8. Gebr. Molling, Beek; 9. J. Meesen, Eys; 10. en 12. H. Wiertz, Vijlen; 11. J. Jeurissen, Maastricht; 13. J. Kurvers, Welten; 14. Mevr. Frolichs, Nieuwenhagen; 15. J. Mevissen, Schinnen 15.20.

Prov. Montargis: 1. H. Niessen, Blerick 12.17, s. 23.46.80; 2. W. Teters, Venlo; 3. H. Gordebeke, Blerick; 4. P. en M. Benders, Blerick; 5. T. Berben, Haelen; 6. Geertman, Venlo; 7. W. Jacobs, Venlo; 8. en 12. M. Koelen, Roermond; 9. en 10. M. Vossen, Posterholt.

Derby Bleijerheide (6.300 junioren): 1., 2., 3., 4., 6. en 8. P. Voncken, Valkenburg 9.58, s. 24.87.71; 5. Gebr. Simons, Ransdaal; 7. L. Crutsen, Valkenburg; 9. Jac Wolfs, Valkenburg; 10. A. Kluten, Heer; L. Vroomen, Geverik 10.03; G. Erkens, Nieuwenhagen 10.08; Rouschen en zn. 10.08; Ernest v.d. Berg, Simpelveld 10.03; J. van Kan, Kerkrade 10.05.

Reims: Valkenburg 1. J. Wolfs 9.58, s. 24.89.03; 2. en 3. P. Wolfs. S.O.M.: 1. J. Smeets 10.08, s. 24.74.25; 2. Stevelmans-Theunissen. Maastricht: 1. en 2. A. Kluten 9.54, s. 24.65.40. Geleen Middenrif: 1. L. Cloots, s. 24.65.25; 2. Gebr. de Esch. Landgraaf: 1. M. Georges 10.08, s. 24.63.24; 2. Jurgens Huyten. Beek B.U.G.: 1. W. Cleuskens 10.01, s. 24.57.50; 2. L. Vroomen. Heerlen: 1. H. Crombach 10.04, s. 24.54.81; 2. Moonen Bootz; 3. W. Verwoert. Simpelveld: 1. Ernest v.d. Berg 10.03, s. 24.44.39; 2. Gebr. v. Tilburg. Roderland: 1. Rouschen en zn. 10.08, s. 24.42.41; 2. J. van Kan. Sittard: 1. M. Hermans 10.13, s. 24.42.94; 2. J. Habets. 't Zuiden: 1. J. Steijns 10.00, s. 24.22.74; 2. P. Geelen. Zuid Oosthoek: 1. G. Lindelauf 10.01, s. 24.15.93; 2. P. Lindelauf. Heerlerheide: 1. H. Merkens; 2. Gimbot.

Vervins: Maaskant: 1., 2. en 3. Vaassen Claessen 9.56, s. 26.21.44. C.C. Zuid: 1. E.M. Franssen 10.02, s. 26.00.80; 2. J. Decock en zn.; 3. H. Reijnders. Comb'90: 1. en 2. Gebr. v.d. Vin 10.01, s. 25.91.95; 3. Poutsma.

†

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden na een moedig gedragen ziekbed, van ons is heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het verpleeghuis Agnetenberg te Sittard mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Hilkens

echtgenoot van

Maria Horrichs

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar.

Holtum: M.C.F. Hilkens-Horrichs
Holtum: Henk Hilkens
Alice Hilkens-Lebens
Holtum: Jos Hilkens
Frieda Hilkens-Salden
Luc
Aniek
Familie Hilkens
Familie Horrichs

6123 BX Holtum, 17 juli 1993
Corr.-adres: Grote Dries 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 22 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.00 uur.

Wij gedenken pap bijzonder in de avonddienst van woensdag 21 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Hij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

't Verlies was er al voor het einde,
de rouw voor dat het afscheid kwam.
Toen die onzekere verwarring
bezit van uw gedachten nam,
voelden wij mee uw stil verdriet.
Nu rouwen wij, maar treuren niet.

Na een leven van toewijding en zorg voor allen die haar lief waren, is heden, na een liefdevolle verzorging in St.-Jansgeleen, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Fien Dautzemberg

echtgenote van

Louis Fredrix

Elsloo: Louis Fredrix
Elsloo: Ellie Janssen-Fredrix
Frans Janssen
Stein: Annie Verwers-Fredrix
Chef Verwers
Bunde: Bep Huntjens-Fredrix
Wiel Huntjens
Stein: José Lambrichts-Fredrix
Harrie Lambrichts
Hoensbroek: They Fredrix
Agnes Fredrix-Van den Hoff
Elsloo: Jan Fredrix
Carla Fredrix-Swelsen
Stein: Francien Coumans-Fredrix
Harrie Coumans
en al haar kleinkinderen
Familie Dautzemberg
Familie Fredrix

6181 HX Elsloo, 16 juli 1993,
Spoorstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 juli om 10.30 uur in de H. Mariakerk te Elsloo.
Er is geen condoleren.
Heden, maandag, om 18.30 uur wordt de noveen gehouden en aansluitend de h. mis gelezen waarin zij bijzonder wordt herdacht, in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, de Heer tot Zich heeft genomen, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, fijne oma, tante en nicht

Christine Hendrika Janssen

weduwe van

Johannes Wilhelmus Hubertus Henskens

Voerendaal: J.M.G. Henskens
M.G.J.E. Henskens-Frijns
Armand
Rachelle
Heerlen: A.E.M. Henskens
Beek (L.): M.E.Chr. Lemmens-Henskens
P.G.H. Lemmens
Nancy
Familie Janssen
Familie Henskens

6413 EM Heerlen, 17 juli 1993,
Lokerstraat 9.

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op woensdag 21 juli a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed, waarna avondmis tot intentie van moeder, dinsdag 20 juli om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader te hebben gehad, geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 76 jaar onze goede vader, schoonvader, broer, oom en neef

Sjeer Schmeitz

In dankbare herinnering:
Sittard: Willy Schmeitz
Geleen: Marlies en Hein
v. Minnen-Schmeitz
Sittard: Marij Schmeitz
Familie Schmeitz
Familie Pijls

Huize De Kollenberg
Sittard, 17 juli 1993
Corr.-adres: Kroonbeek 12, 6166 GK Geleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de kapel van Huize De Kollenberg te Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.
Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens het rozenkransgebed van dinsdag 20 juli a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kapel.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een zorgzaam leven is heden, stil en bescheiden zoals zij was, van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Catharina Rietbergen-Meerts

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Meerts
Familie Rietbergen

6164 XR Geleen, 17 juli 1993
Wagenaarstraat 156

De plechtige uitvaartdienst, waarvoor wij u beleefd uitnodigen, zal worden gehouden op woensdag 21 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Geleen-Lindenheuvel; aansluitend leggen wij moeder te rusten op de begraafplaats aldaar.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis ter intentie van moeder, dinsdag 21 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, waar u afscheid van haar kunt nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een kortstondige ziekte is op 74-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan, onze vader, schoonvader en opa

Jan Budde

weduwnaar van

Sophie de Bock

Folmer Budde
Valeria
Olav Budde
Stella Budde-Driessens
Danny
Pascal

17 juli 1993,
Europalaan 355, Brunssum.
Corr.adres: Heufkestraat 168,
6444 GV Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen, op dinsdag 20 juli om 10.30 uur.
Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Enige en algemene kennisgeving

Voor ons vrij onverwacht, is, tot onze diepe droefheid, van ons heengegaan, in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en broer

Joop Terburgh

echtgenoot van

Sien Keur

In dankbare herinnering:
uit aller naam:
Sien Keur

Hoensbroek, 16 juli 1993.
Corr.adres:
Marktstraat 127, 6431 LM Hoensbroek.
De crematie zal plaatsvinden op woensdag 21 juli om 11.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Joop is opgebaard in het mortuarium Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Thuis, in haar vertrouwde omgeving, is, na een kortstondige ziekte, overleden, mijn lieve vrouw, onze zus en schoonzus

Mathilde Anna Maria Keijner-Reinaerts

* 14-2-1934 † 16-7-1993

Jan Keijner
broers en zussen
zwagers en schoonzussen

Lelielaan 31,
2343 VX Oegstgeest.
Til is opgebaard in de aula van Ad Sanctos, Lammermarkt 43 te Leiden. Bezoek en gelegenheid tot afscheid nemen aldaar op dinsdag 20 juli a.s. van 18.30 tot 19.00 uur.
De gezongen uitvaartmis zal voor haar worden opgedragen in de parochiekerk van de H. Willibrordus, Rhijngeesterstraatweg 37 te Oegstgeest op woensdag 21 juli a.s., aanvang 12.30 uur. Hierna vindt de crematieplechtigheid plaats in het crematorium Rhijnhof, Laan te Rhijnhof (ingang Haagse Schouwweg) te Leiden, om 14.00 uur. Na afloop is er gelegenheid tot condoleren in hotel Het Witte Huis, Wilhelminapark 33 te Oegstgeest.
Degenen die geen rouwbrief hebben ontvangen, kunnen deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Na een liefdevol leven voor het gezin, is hed... voorzien van het sacrament van het zieken, vrij pl... seling, in de leeftijd van ruim 82 jaar, van o... heengegaan, onze lieve en zorgzame va... schoonvader, opa, broer, zwager, oom en nee...

Gerard Mathias Hendriks

weduwnaar van

Maria Sibilla Schiffelers

Munstergeleen: M. Hendriks
M. Sprooten
Karlijn, Jacqueline
Nuth: M. Janssen-Hendriks
C. Janssen
Roswita en Rein van Gool
Natascha en Patrick
Puth: F. Simons-Hendriks
J. Simons
Muriël
Landgraaf: G. Kölgen-Hendriks
H. Kölgen
Wendy, Cindy, Jeroen
Oirsbeek: T. Heeringa-Hendriks
† J. Heeringa
Joyce, Mayren, Raoul
Nuth: P. van Goor-Hendriks
H. van Goor
Hugo, Nancy, Martijn, Vincent
Familie Hendriks

Nuth, 16 juli 1993,
Valkenburgerweg 67.
Corr.adres: Graafstraat 3, 6361 XJ Nuth.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvind... op woensdag 21 juli om 11.00 uur in de pa... chiekerk van St.-Bavo te Nuth, waarna aansl... tend begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.45 uur in ... kerk.
De avondwake zal worden gehouden op di... dag 20 juli a.s. om 19.00 uur in de kapel van ... bejaardenhuis Op de Toren.
De overledene is opgebaard in het mortuari... van het Maaslandziekenhuis te Geleen; bezo... van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben o... vangen, gelieven deze annonce als zodani... beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genom... van het overlijden van onze medewerkster

Hanny Tatarek-Stoffelen

Wij wensen haar familie veel sterkte.

Directie en personeel
christ. s.g. Koningin Juliana
Heerlen-Noord

Limburgs Dagblad TOUR DE FRANCE 93

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van ZONDAG 18 JULI

De ritten verreden op 3 en 4 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

TOUR TOP TIEN

SPEEL MEE SPEEL MEE SPEEL M...

1	HEFFELS J C	PTR PELZERSSTR 2	OBBICHT	331
2	TRIJBELS J	DORPSTR 77	LANDGRAAF	327
	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	327
4	WOONVORM SCHAESBERG VT	MELCHERSSTR 60	LANDGRAAF	321
5	BASTIAANS H	BOLIVARDOMEIN 15	MAASTRICHT	320
	DORENBOS R	SEVERENSTR 146B1	MAASTRICHT	320
	EYMAEL H	KEIZERSTR 34	LANDGRAAF	320
	TIDDEN M J H	KEELSTR 10	VALKENBURG LB	320
9	CAFE T' HOEKJE	GROTESTR CENTRUM 30	VALKENBURG LB	318
	HUBBEN M F J P	K DOORMANSTR 79	LANDGRAAF	318
	JANSEN J	REINALDSTR 30	VALKENBURG LB	318
	PADMOS H1	SYNAGOGEPAD 26	BEEK LB	318
13	DANIELS T	STEEGSTR 31	SITTARD	317
	V KASTEREN M L M	ERKELENZSTR 8	SITTARD	317
	VOORPIJL W M G	KEULENHEIDE 54	LANDGRAAF	317
16	BREMMEN A	MOLTWG 48	LANDGRAAF	316
	GHIJSSEN V	KLINKERHOFKE 3	HULSBERG	316
	HOLLANDS R	BRANDSTR 95	SIMPELVELD	316
	KUNTELAERS R	WALBURGPASSAGE 20	WEERT	316
	VAN PROOSDY D	GALERYSTR 12	HOENSBROEK	316
21	DANIELS-LIEPTRA R	VIA REGIA 133C	MAASTRICHT	315
	ENGELEN P H	NEERBRAAKSTR 2	HOENSBROEK	315
23	ADERHOLD A E	MELCHIORSTR 35	KERKRADE	314
	GARRITZEN E	BAUTSCHERWG 132	HEERLEN	314
	HOOFWIJK L	DYK 3	GREVENBICHT	314
	JENNEN J	LANGS DE BEEK 18	OBBICHT	314
	KAVOURAS D	PR W ALEXANDERLN 107	VALKENBURG LB	314
	KUSTERS GARAGE	MAASEIKERWG 38	ROOSTEREN	314
	LEMMENS G M C	OP DE BEEK 15	VOERENDAAL	314
	LOGISTER H	DR NOLENSSTR 5	LANDGRAAF	314
	MEUSER F	KNIEBERGLN 3	LANDGRAAF	314
	PISTERS J	HEERSTR 6	EPEN	314
	ROBBERS A	KERKPLN 13	LANDGRAAF	314
	ROUSSEN J H	BRUSSELSESTR 35	MAASTRICHT	314
	SANTEGOEDS B	RAAMBOUWSTR 22	HOENSBROEK	314
	STEENBERGEN E	AMBIORIXSTRAAT 27	REKEM LANAKEN	314
	ZIJLSTRA R	DE VALK 16	VALKENBURG LB	314
38	BIJLEVELD E G	DR SCHEPERSSTR 12	GULPEN	313
	CLEVEN DUIJKERS E	DE KELDERSDAAL 25	BINGELRADE	313
	FEIJ L W A	AAN T BRIKKEWERK 25	ELSLOO LB	313
	KERSTEN J	BAVOSTR 36	NUTH	313
	LEMMENS H G L	SILLEBEEKSTR 30	VALKENBURG LB	313
	MENTE R	2 DE MARSSTRAAT 4	BREDA	313
	SCHOUTEN J	DORPSSTR 60	SCHINNEN	313
	SNIPPE A A	PAST SCHEEPERSSTR 60	LANDGRAAF	313
	SPEE H J M	VALDERENSTR 75	GELEEN	313
	THOMAS L	WINRICUSSTR 31	KERKRADE	313
	V MULKEN T W	ZWARTDRIESSTR 16	STEIN LB	313
	V WEERSCH I	HONDIUSDOMEIN 40	MAASTRICHT	313
	V WERSCH A	J C SCHLAUNSTR 20	EYS	313
	VAN HELVOORT M M	PR IRENESTR 32	KERKRADE	313
	VELTROP H M M G	PAST HEUSSCHENSTR 11	BRUNSSUM	313
53	D KREIJ H	ANSELDERLN 44	EYGELSHOVEN	312
	ENGELS L	DKN GUODBAGHLN 59	KERKRADE	312
	OTERMANS M	NAGELBEEK 74	SCHINNEN	312
	PLOUM M J H	GROENSTR 119	LANDGRAAF	312
	VELRAEDS T	WILMENWG 44	MERKELBEEK	312

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. LET WEL, op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	SENDEN-DRUMMEN M	WITTEMERWG 21	EYS	310
200	KLEIJKERS	ROEBROEKWG 33	HEERLEN	306
300	ENGWEGWEN N H	KERKVONDEREN 60	BUCHTEN	302
400	BLEZER F M H	BEEKLN 9	WITTEM	298
500	V D AKKER HMG	LEIENHOESSTR 14	HEERLEN	297
600	DANIELS R	BREULINGSTR 15	MAASTRICHT	295
700	BRONKHORST K	C HUYGENSSTR 76	BRUNSSUM	298

800	HERBEN P H	ST APOLLONIASTR 2	VALKENBURG LB
900	HOUKES L	LINDEPLN 22C	BRUNSSUM
1000	HIJDENDAAL T	MESDAGSTR 57	HEERLEN
1100	DUNK P	GAFFELHOF 43	HEERLEN
1200	VAN VENROOIJ MFH	PR HENDRIKLN 422	BRUNSSUM
1300	JAGER R	NACHTORCHIS 12	KERKRADE
1400	MENNENS W H M	PERSOONSTR 29	BOCHOLTZ
1500	VROSCH M	WESTERTUYNSTR 77	HEERLEN
1600	BECKERS H G M	ENDEPOLSDOMEIN 40A	MAASTRICHT
1700	BASTINGS A H J	WILLEM BEEKMANSTR 5	GULPEN
1800	KLEINTJENS E G	BURG BOSHOUWERSLN 14	HOENSBROEK
1900	STAKENBORG H H J	ZADELMAKERSLN 21	HEYTHUYSEN
2000	BREMER M	BOUWBERGSTR 112	BRUNSSUM
2100	RADEMACHER E	V HOVELLSTR 33	WYLRE
2200	MOSTARD J A M	OUDE RYKSWG N 42	SUSTEREN
2300	VAN HORCK H	LEONIERSTR 12	VAALS
2400	ZIJLSTRA R	PROF ASSERSTR 19	HOENSBROEK
2500	DE WILDE M	BEYLKENSWG 94	OIRSBEEK
2600	LEVELS M H	KAP GOOSSENSSTR 26	ECHT
2700	SCHMEITS P A	HEISTR 47	SITTARD
2800	WEBERS K M	WETH GYSENSTR 15	BUCHTEN
2900	BRAUN R D M	WINTHAGEN 25A	VOERENDAAL
3000	PALMEN J H	MOUTHEUVELLN 22	SCHINNEN
3100	PETERS G	VROENSTR 74	KERKRADE
3200	WETZELS H	BONAIRESTR 3	KERKRADE
3300	KERSEMAKERS C G	HAGENDOORNWG 6	MOORVELD
3400	STEEGMANS R	DR W DREESSTR 18	HOENSBROEK
3500	VINDERS W M	KAALHEIDERSTEENWG 254	KERKRADE
3600	CREEMERS GHM	VISSERWEERT 1	ROOSTEREN
3700	KUCZERA J R	AAN DE PUT 9	LANDGRAAF
3800	LOOZEN H	MEESTER BEUKENWG 23	MECHELEN
3900	RITT M	NULLANDERSTR 79	KERKRADE
4000	FRANSSEN R	BEATRIXSTR 5	BOCHOLTZ
4100	REINERS MHG	LAMBERTUSHOF 12	NEDERWEERT
4200	WIERSMA M	P DE HOOGHSTR 35	KERKRADE
4300	OFFERMANS F A J	WILHELMINASTR 120	KERKRADE
4400	HAGEN H J N	LUPINESTR 99	HOENSBROEK
4500	V DOORN H	COBBENHAGENSTR 47	KERKRADE
4600	KUSTERS H G A M	PASTORYWG 30	KERKRADE
4700	ASKAMP F P M	HAMERSTR 1	VYLEN
4800	SMEETS W	MOLENSTR 11	HEERLEN
4900	DIJKSTRA NM S	DIEPENDAALSTR 50	MAASBREE
5000	VLEUGELS T	SOUGNEZSTR 8	STEIN LB
5100	BOYMANS J A N	ROMEINENSTR 34	SIMPELVELD
5200	HERMANS W C	AZALEASTR 18	SIMPELVELD
5300	DORMANS J H A	MULLENDERSTR 1	VALKENBURG LB
5400	SILMANS J M E	MARJOLEINGAARD 12	MUNSTERGELEEN
5500	GEERTSEMA B M W	RINCKBERG 45	HEERLEN
5600	HENDRIKS G H J	RAADHUISPL 17	LANDGRAAF
5700	ROMKENS J J	HOVENSTR 85	BEEK LB
5800	BESSEMS JEE	PATTONSTR 27	LANDGRAAF
5900	BOONMAN R P M	MERKELBEEKERSTR 18	HEERLEN
6000	SCHELLINGS J V	H HET DIEPEBROEK 46	SCHIMMERT
6100	HUSTINX E J C	MGR CLAESSENSSTR 8	GULPEN
6200	JANSSEN P W	KOEWEIDE 40	SITTARD
6300	OP DEN CAMP F	GR HUYNLN 11	ELSLOO LB
6400	RAMAKERS J	VIOLENSTR 4	GELEEN
6500	SCHILLINGS L	DR AOKENSWG 36	ITTERVOORT
6600	KRAMER D G	COBBENHAGENSTR 107	GULPEN
6700	VAN CLEEF H	BERGERWG 24	KERKRADE
6800	BOOTS H	JAVASTR 7	ROERMOND
6900	FRENKEN HJ	J POSTMEESSTR 6	SITTARD
7000	FISCHER J	V GRONSVELDSTR 43	KERKRADE

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.
Onder de deelnemers, die de uiteindelijke winnaar juist hebben voorspeld, wordt op zondag 25 juli een GIANT-MOUNTAINBIKE t.w.v. ƒ 1.000,- verloot.

Vinder van verdwenen instrumenten eist beloning

Geleense popformatie voor rechter gedaagd

Van onze verslaggever

ELEEN – De Geleense popformatie D-Train wordt alsnog voor de rechter gedaagd. Omdat de groep weigert een beloning van 1000 gulden uit te betalen aan Geleendenaar Frenk Kaufmann heeft zijn advocate vorige week een dagvaardiging de post gedaan. Het is nu aan de kantonrechter om te beoordelen of Kaufmann inderdaad recht heeft op 1000 gulden.

...nd maart hield de bluesformatie ...rain een drukbezochte cd-pre...tatie in de Geleense Hanenhof. ...en de groepsleden na afloop van ...e avond hun instrumenten wil... inladen bleken een basgitaar en ...n tenorsaxofoon te zijn verdwe... De twee instrumenten verte...woordigden een gezamenlijke ...arde van ruim 11.000 gulden. De ...usici schakelden de politie in en ...fden tegelijk een beloning uit ...n 1000 gulden die zouden leiden ... het terugvinden van de instru...nten. Twee dagen later meldde ...enk Kaufmann zich bij D-Train. ...ij had de gitaar en saxofoon aan...troffen op exact dezelfde plaats ...ar ze voor het laatst waren ge...n. Kaufmann was op de bewuste ...ddag bezig met het opruimen van ... lichtinstallatie die D-Train had ...bruikt en hij eiste de beloning op.

...oetsvrouw

...Train weigerde echter het geld ...te keren omdat Kaufmann vol...ns haar bij toeval tegen de instru...nten was opgelopen. „Het had ...zo goed de poetsvrouw kunnen ...," redeneerde de groep. „Hij heeft de instrumentenkoffers gewoon aangetroffen." Bovendien, aldus D-Train, was Kaufmann ten tijde van zijn aanwezigheid in de Hanenhof werkzaam voor Eurosound, een organisatie die door de Geleense popgroep was ingehuurd.

Frenk Kaufmann vond en vindt nog steeds dat D-Train zich er met een smoesje afmaakte en schakelde een advocaat in waarna D-Train met een schikkingsvoorstel kwam. Kaufmann zou 200 gulden krijgen en hiermee zou een punt worden gezet achter de controverse. De Geleendenaar accepteerde deze schikking niet en beschouwt het meningsverschil als een principekwestie.

Volgens zijn advocate wordt deze principekwestie nu definitief uitgevochten in de rechtszaal. „Het is een belachelijk laag bod wat D-Train mijn cliënt heeft gedaan," aldus de advocate gisteren in een reactie. „Vandaar dat wij naar de rechter gaan."

Woordvoerder Daan Prevoo van D-Train was gisteren niet voor commentaar bereikbaar.

Vakantievandalisme

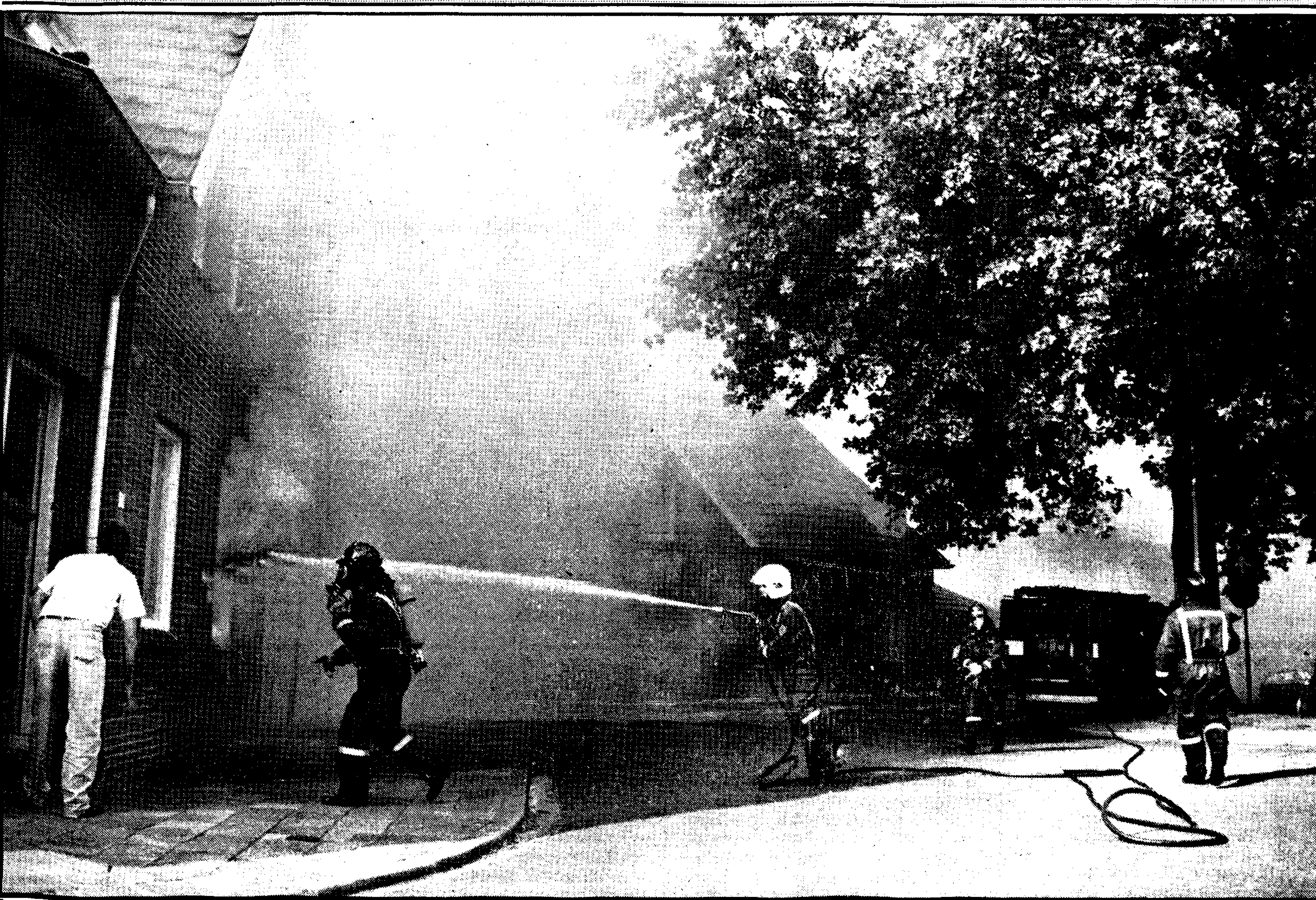
VALKENBURG – Terwijl het toeristenseizoen eindelijk op gang is gekomen in Valkenburg, werden ook al meteen de eerste gevallen van vakantievandalisme genoteerd.

Twee jeugdige vakantievierders, een 20-jarige inwoner van Zoetermeer en een 16-jarige inwoner van Benthuizen, werden door de politie in de Plenkertstraat betrapt bij het schoppen tegen vuilniszakken, het omvertrekken van een verkeerspaal en het wegslepen van een fietsenrek. Ook hadden zij geprobeerd een terrasafscheiding omver te trekken. Zij werden overgebracht naar het politiebureau waar ze behalve op een boetepreek ieder werden verrast met een schikkingsvoorstel van tachtig gulden.

Vier vakantiegangers werden de dupe van motordiefstal. Vanaf de parkeerplaats van hotel Wilhelmina aan de Julianalaan werden zaterdagavond drie motoren gestolen. Een vierde motor werd zondagmorgen in Sint Gelach gestolen.

Een 18-jarige inwoner van Hulsberg trachtte op de vroege zondagmorgen omstreeks kwart over vijf een autoradio te stelen uit een auto op een oprit aan de Daelhemerweg. Door het blaffen van een hond werden de bewoners wakker. Ze grepen de jongeman in de kraag en hielden hem zo lang vast tot de politie arriveerde.

Oververhit



● *Brandweerlieden spoedden zich naar de brand in het pand aan de Voorstraat in Brunssum.* Foto: ARNO PAGEN

Woning in Brunssum volledig uitgebrand

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Bij een felle brand is zaterdagmiddag om kwart voor zes een woning aan de Voorstraat in de Brunssumse wijk Egge volledig uitgebrand. Alleen het dak van de hoekwoning bleef bespaard.

Op het moment van de brand was niemand van de bewoners aanwezig. De hond die in het pand verbleef, overleefde de brand niet.

De oorzaak van de brand is volgens een woordvoerder van de Brunssumse politie een oververhitte acculader, die op de benedenverdieping stond. Enkele belendende percelen in de Steenbergstraat liepen rookschade op.

Dief blijft uit handen belagers

HEERLEN – Een ongeveer 25-jarige man heeft vrijdagmiddag omstreeks drie uur een greep gedaan in de kassa van een supermarkt aan de Nobelstraat in Heerlen.

De dief sloeg op de vlucht en stapte op het Tempsplein op een brommer, die eerder op de dag in Kerkrade was gestolen. Op het Tempsplein werd hij vastgepakt door een klant van de supermarkt, die achter de dader was aangerend. Beide vielen op de grond en de dader slaagde erin te ontsnappen.

Een onbekende getuige zag de tuimeling en greep de dief opnieuw in de kraag. Na een klein handgemeen slaagde de dader er opnieuw in te vluchten. De politie is op zoek naar de onbekende getuige (☎731731).

Bromfietser breekt pols

HEERLEN – Een 19-jarige bromfietser uit Hoensbroek liep gistermiddag om kwart voor twee bij een aanrijding met een auto op de Juliana Bernhardlaan in Hoensbroek een polsbreuk op. De 45-jarige automobilist, eveneens woonachtig in Hoensbroek, verleende geen voorrang. De bromfiets werd zwaar beschadigd.

Sleutel uit tas: auto weg

MAASTRICHT – Een autodief heeft wel heel gemakkelijk de auto kunnen stelen van een vrouw uit Bilzen. De vrouw ging gistermorgen zwemmen in zwembad De Dousberg in Maastricht. Zij liet daarbij haar kleding en handtas in het kleedhokje achter.

Een onbekende man pakte de tas, haalde de autosleutel eruit en gaf de tas vervolgens keurig af aan de kassa. Met de auto, die op de parkeerplaats stond, maakte hij zich uit de voeten.

...pen Brunssums kampioenschap haringhappen

'Ik leek wel een zeehond'

DOOR HANS ROOIJAKKERS

...RUNSSUM – Een enkeling aan ... bar vindt het walchelijk. Mede...ganisator Peter Heinen komt er ...chter niet over uitgepraat. Het eer...e open Brunssums kampioen...chap haringhappen zaterdagavond ...café 't Schachtwiel aan de Rum...straat.

...cht kandidaten, allemaal liefheb...s van een lekker maatje met veel ...ties, duelleren om een geheel ver...rgd weekendje Zeeland. Het uit...tapje naar Neeltje Jans is welis...ar gratis, maar de acht vismaatjes ...rijgen de prijs niet cadeau. Win...ar is degene die binnen een kwar...meeste haringen naar binnen ...t glijden.

...lokslag acht uur, het geplande ...anvangstijdstip. Paul Meels uit Ge...n is een van de eersten die een ...schrijfformulier aan de kassa in...ult. Ook Simpelveldenaar Jan de ...ong en Math Rutten (Nuth) durven ... strijd aan. Peter Brzezinski, Theo ...an Herk, Wiel Gommans, vader en ...on Jaap Nijboer zorgen voor de ...runssumse inbreng.

...astelein Frans de Kok meldt dat ...et (v)eetfestijn met enige vertra...ing zal beginnen. Het Tsjechisch ...laasorkest Topalanka, dat de muzi...ale omlijsting die avond verzorgt, ...s nog niet terug van hun WMC-...reden. Geen muziek, geen maat...

...wemmen

...aar twee uurtjes later – de Tje...chen hebben het behalen van een ...rste prijs nog 'even' gevierd – ...e strijd beginnen. Paul Meels ...eft in de tussentijd regelmatig ...n gang naar de tap gemaakt. Als ... wedstrijd even na tien uur be...nt, heeft hij zo'n tien pinten ach...r de kiezen. „Kunnen de vissen ...oed zwemmen", zegt de 38-ja...e Geleendenaar lachend.

...en kwartier later lacht hij nog. In ...n rustig tempo heeft Meels negen...n maatjes opgegeten. En met dat ...antal troeft hij de concurrentie af. ...e prima kwaliteit van de vis is vol...ns hem zijn redding geweest.

...alverwege de 'haringstrijd' heeft ...eels nog de handen vol aan Jaap ...ijboer senior. De Brunssumnaar ...eft binnen zeven minuten vijftien ...ngen naar binnen gepropt. Maar ...ijboer houdt het na een schaaltje ...n 1035 gram afgewogen vis voor ...ezien.

...ath Rutten uit Nuth begint kalm ...n kauwt goed en forceert niet. ...ij weet met nog minuten wedstrijd ... Meels en Nijboer senior de eer...e twee prijzen pakken. „Mijn tac...k is toch nog goed geweest voor ...e derde plaats. Ik leek wel een zeehond."

Winnaar Paul Meels likt zijn vingers nog eens af. Zijn vrouw Elly staat bij de viskar. Zij lust ook wel een maatje. „Breng mij er ook nog eentje mee...", roept Paul haar na.

Sjra Cox uit Eckelrade voelt zich thuis in Drentse Diever

'De burgemeester mag nu nog alles zeggen'

Burgemeester: vacature. Zo begon begin vorig jaar de informatiegids 1992-1993 van de Drentse gemeente Diever. Een paar maanden later, in mei, werd echter in die vacature voorzien. Tot verbazing van velen ging Sjra Cox uit Eckelrade medio juni 1992 het burgemeestersambt in Diever vervullen. Cox, doctorandus politicologie en mede-oprichter van de PvdA in Margraten, verruilde een prima baan bij de gemeente Maastricht voor het burgemeesterschap in een gemeente die bijna 2000 hectaren groter is dan Margraten, maar slechts 3600 inwoners telt. Wie gezelligheidsmens Cox kent, moet zich welhaast afvragen of hij nog geen heimwee heeft. Want één ding weet ook Cox inmiddels wel: in Diever zal het café nooit de centrale plaats van de samenleving worden.

DOOR JEF BRAUERS

DIEVER – Niet dat het álles zegt, maar het is toch wel leuk om te horen! De exploitant van de snackbar tegenover het gemeentehuis van Diever laat weten uitsluitend positieve geluiden te horen over 'die Limburgse burgemeester'. Hij kent hem weliswaar persoonlijk niet zo goed, maar het lijkt hem toch wel een (gunstig) teken aan de wand. Een paar uur later wordt duidelijk dat ook de jeugd het wel ziet zitten in Sjra Cox. Tijdens een wandelingetje door het dorp is het 'Hoi burgemeester' niet van de lucht.

„Dat is een groot voordeel: ik kan hier nu nog alles zeggen. Mijn voorganger zat hier zestien jaar en veel mensen vinden het prima dat nu een frisse wind waait," weet Cox.

Bijna twee jaar geleden ging hij met echtgenote en kinderen fietsen in Drente, kwam in Diever terecht en raakte meteen onder de indruk. Een paar maanden later lag de sollicitatiebrief klaar. Die eerste indrukken van Diever zijn in het afgelopen jaar grotendeels bevestigd.

„Drentenaren zijn rustige, bescheiden mensen. Hun voorzieningen weerspiegelen precies hoe ze zijn: sober. Ik heb van meet af aan de indruk gehad dat de mensen als het ware geld laten liggen. Vandaar ook dat ik het belangrijk vind om op een aantal terreinen duidelijk de rol van aanjager te spelen."

Diever is, daar kan weinig discussie over mogelijk zijn, een natuurrijke gemeente. Het gebied van bijna 7600 hectaren bestaat voor een groot deel uit bos. Naast het dorp Diever, met ruim 2000 inwoners de grootste kern van de gemeente, zijn er nog twee andere dorpen: Wapse en het kleine Zorgvlied. Het levert in totaal zo'n 3600 inwoners op.

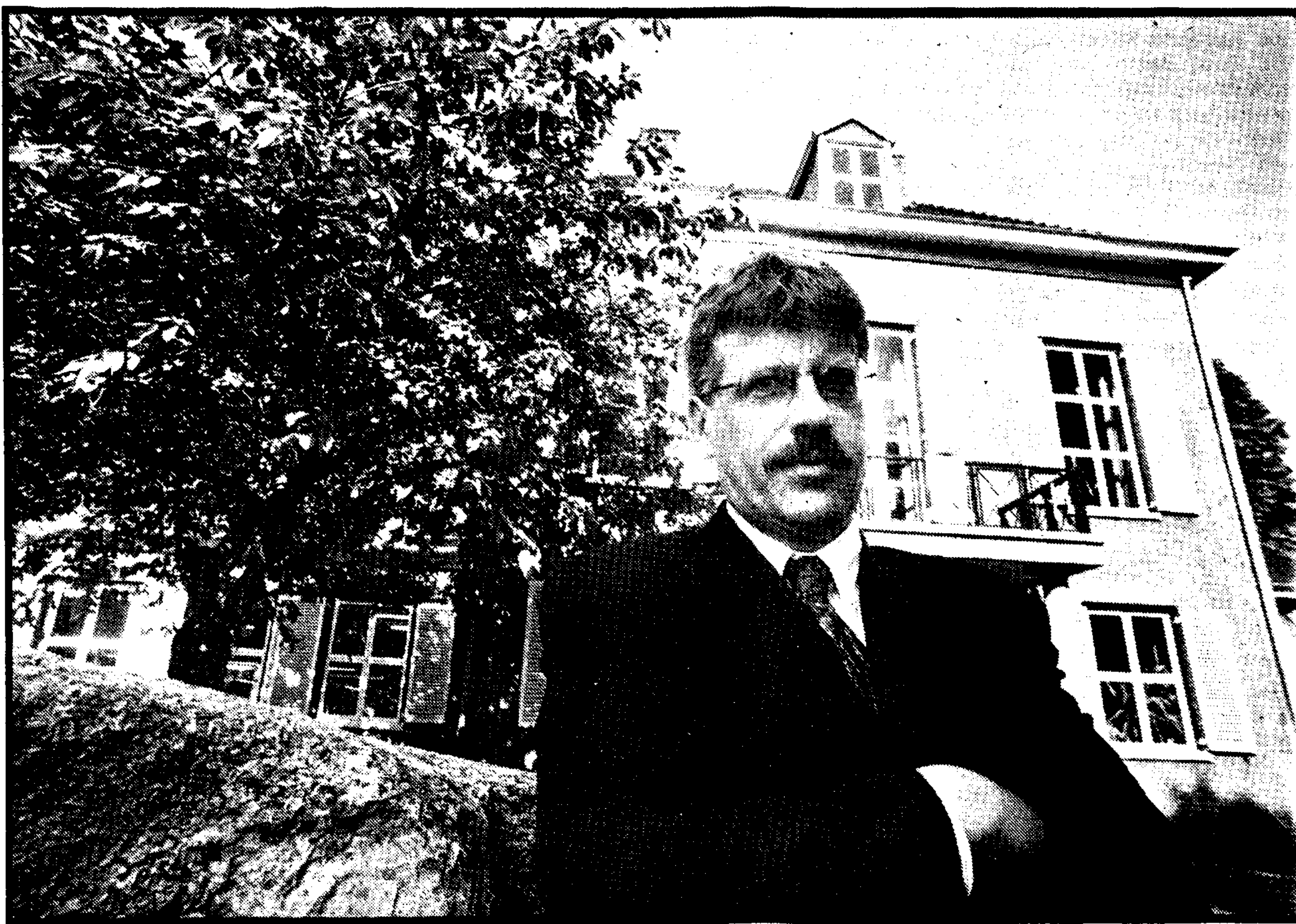
Agrariërs

„Ook Diever maakt nu de gevolgen van de agrarische ontwikkelingen mee. Nu zijn er nog 125 agrarische bedrijven, maar die verdwijnen straks bijna allemaal. Er gaat een enorme brok werkgelegenheid verloren," zegt Cox. De oplossing lijkt ook hier voor het oprapen te liggen: het toerisme. „Er zijn enorme mogelijkheden. We hebben al een paar toeristische trekkers, met name het subtropisch bad. Het belangrijkste is echter dat we de mensen weten te overtuigen dat er in kwaliteit moet worden geïnvesteerd."

Heel langzaam dringt ook in Diever door dat samenwerking sterk maakt. „Een specifiek probleem is hier de sterke scheiding tussen groepen mensen als gevolg van het geloof. Grofweg kun je zeggen dat er drie bevolkingsgroepen zijn met allemaal hun eigen clubje en koortje. Tot voor kort was het vrijwel onmogelijk dat op een concertavond bijvoorbeeld de Gereformeerde Brassband tegelijk aantrad met de christelijke fanfare. Daar komt gelukkig langzaam verandering in. Ja, mede door de invloed die ik daarop uitoefen.

Het verenigingsleven in Diever mag zich toch al verheugen in de belangstelling van de nieuwe burgemeester. Inmiddels heeft hij bij de plaatselijke voetbalclub al menig bestuurlijk robbertje moeten uitvechten en Cox wordt bijna lyrisch wanneer hij de Shakespeare-uitvoeringen in Diever de hemel inprijst. Echt verwonderlijk is het dan ook niet dat Cox plannen heeft om de Limburgse cultuur volgend jaar zijn intocht te laten maken in Diever.

Met cultuur zal het misschien wel lukken, maar andere Limburgse invloeden maken weinig kans in Diever. „Hier heerst inderdaad op veel terreinen een andere cultuur. In elk geval is men hier veel minder flexibel. Het sfeertje van 'dat moet kunnen' kom je hier niet tegen."



● *Burgemeester Sjra Cox van Diever.*

Andersom

Dat geldt ook in het dagelijks werk, ervaart Sjra Cox. „De ethiek van besturen is nu eenmaal anders. In Limburg heerst vaak, zeker in kleine gemeenten, toch nog de sfeer dat je iets kunt bereiken via een raadslid. Hier is het net andersom. Als je iets gedaan moet hebben, moet je dat zien te bereiken ondanks dat raadslid. De scheidslijnen zijn hier duidelijk scherper getrokken."

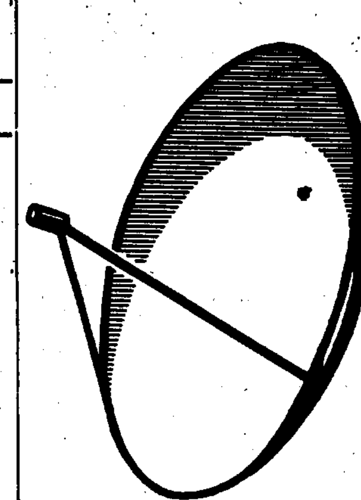
Cox vertelt dan de schok die hij teweeg bracht kort na zijn aantreden. Is het in Limburg goed gebruik dat het voltallige college van burgemeester en wethouders gaat feliciteren bij bijvoorbeeld een gouden bruidspaar, in Diever was dat in het verleden een duidelijke burgemeesterstaak. „De burgemeester als verpersoonlijking van het gemeentebestuur. De wethouders behoorden min of meer tot een andere groep. Dat is nu aardig bijgestuurd."

Toerisme

Cox zei het al: ook in Diever worden de inkomsten uit het toerisme steeds belangrijker. Diever stond er jarenlang financieel slecht voor. In 1989 werd er een saneringsplan opgesteld, het tekort is inmiddels teruggebracht en dit jaar houdt Diever voor het eerst weer wat geld over. Er komt een Nationaal Park dat moet uitmonden in het Drents/Friese Woud. Binnenkort krijgt Diever een bungalowpark met 200 luxe-bungalows. „Wat dat betreft praat je ook hier steeds over het evenwicht tussen landschap en nieuwe ontwikkelingen."

Sjra Cox voelt zich prettig in Diever, maar gezt geen idee te hebben hoe lang hij in het Drentse blijft. Cox kent de verschillen met de Limburgse bestuurscultuur inmiddels als geen ander. De wijze waarop de gemeenteraad van Diever politiek bedrijft, heeft zijn voordelen. Al heeft zijn werk in een kleine gemeente hem weer eens duidelijk gemaakt dat 'de politiek' juist hier kansen laat liggen.

„Er wordt zakelijk gewerkt, maar men vergeet wel eens dat ook politiek een menselijke kant heeft. We zitten soms te praten over het verlenen van een mandaat om maar wat te noemen, het lijkt Amsterdam wel. Juist in zo'n klein dorp kan het gemeentebestuur heel dicht bij de bevolking staan. Maar die kans wordt niet benut....."



Nederland 1

Ncrv
17.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Journaal.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Slapen gaan.
18.23 Parker Lewis. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Teens from a mall. Parker ontmoet in het winkelcentrum het meisje van zijn dromen en wordt op slag verliefd.
19.00 (TT) Stoil achterover. Jeugdserie. Afl. 5: Veel te verbergen. De moeder van Do komt op bezoek. De kinderen mogen niet over de tijdelijke scheiding van hun ouders praten. Bibi loopt met verwarde gevoelens rond, maar wil haar verhaal niet bij Suus kwijt. (herh.).
19.28 Gezond de zomer door. Medische tips voor een gezonde vakantie. Hoe ontstaan reisziekten of wel bewegingsziekten? Welke voorzorgsmaatregelen kan de reiziger treffen en wat kan men doen als de verschijnselen zich al voordoen? Zowel reguliere als homeopathische middelen kunnen helpen. Vliegangst kan onder meer hyperventilatie veroorzaken, maar met speciale cursussen kunnen passagiers hun vliegangst (gedeeltelijk) overwinnen. Het genezen van zeeziekte is stukken makkelijker. Het kauwen op een stukje gember is vaak al voldoende. Presentatie: Minoesch Jorissen en Thomas Erdtsieck.
20.00 (TT) Journaal.
20.25 Taxi. Programma vol ontmoetingen en ontboezemingen in een taxi.
21.22 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
21.53 Voyage of terror, 2-delige Amerikaanse miniserie van Alberto Negrin. Met: Burt Lancaster, Eva Marie Saint, Renzo Montagnani e.a. Afl.2. De drie kapers van de Achille Lauro worden steeds nerveuzer als ze merken dat ze door de Arabische wereld genegeerd worden. De passagiers dreigen het slachtoffer te worden van internationale diplomatieke spelletjes.
23.24 Miniatuur. Overdenking.
23.30-23.35 Journaal.

Nederland 2

Tros/EO
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.00 Matinee klassiek. Klassieke muziek uitgevoerd door Tsjechische musici op locatie. Afl. 7: Music at mnichovo hradiste chateau.
17.30 (TT) Wetenswaardevol met Wubbo Ockels. Populair-wetenschappelijk magazine. Afl. 3: Geologie.
17.51 Wegwijzer. (herh.).
17.52 Rikkie de Raaf. Tekenfilmserie.
18.00 Journaal.
18.20 De Teenage hero turtles. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Camera bugged. (herh.).
18.45 Bekijk het maar met. Kindermagazine met Caspar and his friends, tekenfilmserie; Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Avontuur onder water. Peppi en Kokki gaan voor het eerst van hun leven duiken.
19.31 America's funniest home video's. Amerikaanse amateur video-opnamen. Afl.10. Presentatie: Bob Saget. (herh.).
20.03 Te land, ter zee en in de lucht. Behendigheidsspel met zelfgemaakte vervoersmiddelen. Afl. 3: Fiets 'm d'r in vanuit Sluis. Presentatie: Jack van Gelder.
20.59 Schone schijn (Keeping up appearances). Engelse comedyserie. Afl.2.
21.34 Wonder boven wonder (Miracle and other wonders). 5-delige serie gedramatiseerde documentaires. Afl. 1.
22.25 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.57 Classiclip. Klassieke muziek in een modern jasje. Vanavond: Serenade voor blazers, van Dvorak uitgevoerd door het Nederlandse Blazersensemble.
23.02 Het elfde uur. Compilatie van het winterseizoen. Vanavond: Mr. Willem Aantjes, staatssecretaris Aad Kosto en dichteres Nel Benschop. Presentatie: Andries Knevel.
23.59-00.04 Journaal.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven.
14.30-17.10 (TT) Tour de France. Rechtstreeks verslag van de 15e etappe: Perpignan - Andorra.
18.00 Journaal.
18.18 Parabolic people. Internationale impressies. Afl.: World.
18.22 The essential history of Europe. Documentaire. Afl. 7: Engeland.
18.55 Tour de France. Samenvatting van de 15e etappe in de Tour.
19.25 Tv & de muzen, 4-delige serie waarin mensen uit de kunstwereld aan de hand van tv-fragmenten praten over de haat/liefdeverhouding tussen kunst en tv. Vandaag: Filmproducent en regisseur John Wyver. John Wyver begon als schrijvend journalist. In 1982 richtte hij zijn bedrijf Illuminations op dat zich specialiseert in produkties over kunst en televisie. De films die hij produceerde en regisseerde over beeldende kunst zijn o.a. Artist's journey, Fischl on Bonnard, Shock of the neo en State of the art voor de BBC en Chanel 4. Hij maakte een aantal programma's in samenwerking met videokunstenaars, zoals 'White Noise' en 'Ghost in the machine' en is bezig met een documentaire over de geschiedenis van Hollywood en televisiepioniers. Sinds kort bestaat naast Illuminations, Illuminations Interctive, dat zich richt op het ontwikkelen van de interactieve multimedia.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal. Samenvatting van de Tour de France.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek: een reportage over de problemen rond drankmisbruik op kermissen en verder aandacht voor de TISBO, de Turkse Bond voor Ouderen.
23.00 Trekking dagelijkse lotto.
23.01 Tv & de muzen, 4-delige serie films van de hoofdpersonen van de uitzending van 19.25. Vandaag: The two Belles, deels gedramatiseerde documentaire van John Wyver.
00.02-00.07 Nieuws voor doven.

RTL4

06.00 Hei elei kuck elei.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.30 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
08.00 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara.
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin.
09.35 Secrets.
10.05 As the world turns.
10.50 Sons & daughters. Austr. soapserie. (herh.).
11.15 RTL shop. RTL Club shopping.
11.25 RTL text-radio.
11.40 Weekoverzicht.
11.55 Clip van de dag.
12.00 Telekids.
13.00 Rolf X alive. Personalityshow.
13.55 600 spel.
14.05 RTL Sport. (herh.).
15.00 RTL shop. RTL Club shopping.
15.10 General Hospital.
15.55 Santa Barbara.
16.20 The Oprah Winfrey show. Talkshow.
17.05 Love boat.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Secrets.
18.40 The bold & the beautiful. Amer. serie Ridge en Caroline vieren hun trouwdag. Stephanie vraagt Eric of hij wel zeker weet dat hij de vader van Brooke's baby is. Eric loopt woedend weg.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Weer.
20.00 Full House.
20.30 Nurses.
21.00 Desperado.
22.40 Murphy Brown.
23.10 Studs. Datingshow
23.35 Nieuws.
23.50 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.35 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.20 General Hospital. Amer. soapserie. (herh.).
02.05 Nachtprogramma.

België/TV 1

17.25 De wasbeertjes (Raccons). Canadese tekenfilmserie. Afl.3.
17.52 Samsonclips.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.200.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Secrets, Amer. serie. Afl.36.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.1155.
19.25 Paardenkoersen, overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Kapers op de kust. Zomers spelprogramma met elke dag een nieuwe hint om de schat te vinden. Vandaag vanuit Westende.
20.05 Meester, hij begint weer. Jeugdserie. Afl. 3: Het medisch onderzoek.
20.40 Gunsmoke : The last Apache, 2-delige Amer. tv-film. Afl. 1.
22.10 Over m'n lijf. Wetenschappelijk magazine over het menselijk lichaam. Afl. 4: Goed in je vel.
22.35 Tips voor trips.
22.40 Vandaag en sport.
23.05 Dame Edna. Showprogramma rond Dame Edna. Gasten van vandaag: Anthony Sher, Michael Gambon, Malcolm McDowell, Tim Pigott-Smith en David Suchet.
23.45-23.50 Coda. Claude van de Berge leest voor uit eigen werk. Vandaag: Oland.

België/TV 2

14.30-17.40 Sport extra. Rechtstreekse reportage van de Ronde van Frankrijk Vandaag: De 15e rit: Perpignan - Andorra; 17.10 Tennis: Cup Carl Gantois intern. jeugdtoernooi.
20.00 Tijd voor Koen. Licht klassiek programma.
20.35 De groene pracht van Europa, 12-delige Franse documentaireserie over de natuur in Europa. Afl. 3: Vulkanen van Europa.
21.25 Tips voor trips.
21.30 Journaal en sport.
22.05 Tourjournaal.
22.35-00.10 Crush. Nieuw-Zeelands speelfilm uit 1992.

België/RTBF 1

16.44 Vacaturebank. **17.00** Nouba nouba. **18.00** Supercopter (Airwolf). Amer. actieserie. Afl.: La cible. **18.50** Notre belle famille (Step by step). Amer. comedyserie. Afl.: Le copain d'enfance. **19.15** Clip dynam'hit. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Tour de France. Samenvatting van de 15e etappe: Perpignan - Andorra. **20.15** Cinéma d'en France: La lectrice. Franse komedie uit 1988 van Michel Devile. **21.50** Baraka-trekking. **21.55** Les grands jours du siècle. Documentaireserie over historische gebeurtenissen. Afl. 7: 39-45. **22.50** Laatste nieuws. **23.10-23.15** 24 H sur les marchés.

België/Télé 21

14.30-17.10 Reportage van de Tour de France. Vandaag de 15e etappe: Perpignan - Andorra. **19.30** Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.10** Tour de France: samenvatting van de vandaag verreden etappe. **20.16** Zie België/RTBF 1. **21.50-22.30** Nieuws en beursberichten.

naal. **18.10** The lowdown. Serie. ... Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.3**... gionaal nieuws. **20.00** Dinosaur ... deep - Whale shark. Natuurfilm. ... Young drivers of the year. **21.0**... haunt me. Comedyserie. **21.30** W... for God. Comedyserie. **22.00** Ni... **22.30** Panorama. **23.10** Blott o... landscape. **00.00** Come dancing ... Danscompetitie. **00.35** Night stra... tv-film.**02.05-02.10** Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open University. **09.00** Bre... news. **09.15** Parlementair ni... **09.30** Collecting now. **09.50** ■ ... weekjournaals.**10.00** ■ George ... vy Street. Eng. speelfilm. **11.15** ■ ... ping car to Trieste. Eng. ... film.**12.50** Carna - The otter. N... film. **13.50** Space invaders. Doc... taire. **14.20** Kinderserie. **14.30** ... Rollo.**14.35** Boswall's wildlife s... Mexico. **15.00** Nieuws.Aansl. I co... that. Serie. **15.15** Regionale pro... ma's. **15.45** Craftsmen. **16.00** Ni... Aansl. Thora on the straight an... row. **16.40** ■ A week to reme... **16.50** Nieuws. **17.00** I'm just a lit... lady. **17.50** Toeristische tips. ... Nieuwsquiz. **18.30** Tuiniermag... **19.00** The road to Denver. Amer... tern.**20.30** A border childhood. ... tage. **21.00** Birthrights. Serie ov... tuur. **21.30** Choices. Speelfilm. ... Comedyserie. **23.30** Actuali... **00.15** A question of colour. Doc... taire. **00.55** Weerbericht. **01.00** ... Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Paardesp... springconcours. **10.00** Tour de F... **11.00** Tennis. Davis Cup kwart... **13.00** Int. motorsport. **14.00** Aut... Duits Toerwagen Kampioensch. ... Tour de France met vandaag d... etappe Perpignan - Andorra (2... Live. **17.00** Motorsport. Grand... **18.00** Autosport. IndyCar races. ... Eurofun. **19.30** Eurosportnews. ... Tennis. Federation Cup voor vr... **22.00** Tour de France met de va... verreden etappe. Herh. **23.00** B... **00.00** Eurogolf. **01.00-01.30** Euro... news.

Duitsland 1

05.55 JOYrobic. Ochtendgymnastiek.
06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Heute.
09.03 Der hohe Preis der Utopie. Documentaire over het bankroet van de DDR. Herh.
09.45 Partnermassage - ein Programm für Körper und Seele. Afl. 3.
10.00 Heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! Juridisch magazine.
11.00 Heute.
11.03 (OO) (TT) Zwischen Bett und Thron - Die Frauen von Windsor II (Women of Windsor, part I). Amerikaanse speelfilm uit 1992. Herh.
12.40 Umschau.
12.55 Presseschau.
13.00 ARD-Sport extra. Tennis: ATP toernooi van Stuttgart. Met om ca.14.00-14.02, 15.00-15.03 en 16.00-16.03 Tagesschau.
17.00 Tagesschau.
17.05 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Passt. Spelprogramma.
17.40 Regionale informatie.
17.50 Tagesschau-Telegramm.
17.55 Russige Zeiten. Serie. Afl.: Beinah im Himmel.
18.00 Russige Zeiten. Vervolg.
18.50 Tagesschau-Telegramm.
18.55 Tisch und Bett. Serie.
19.58 Heute abend im Ersten.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Jetzt oder nie! Programma waarin de presentator een schijnbaar onmogelijke opdracht moet uitvoeren. Vandaag met een terugblik op het seizoen.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 Kontraste. Achtergrondmagazine.
21.40 Oh Gott, Herr Pfarrer. Duitse serie. Afl. 13: Singet dem Herrn ein neues Lied. Herh.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Tatort. Misdaadserie. Afl.: AE 612 ohne Landeerlaubnis. Herh.
00.45 Tagesschau.
00.50 Der Kater lässt das Mausen nicht (Il gatto). Italiaanse speelfilm uit 1977 van Luigi Comencini.
02.35-02.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. An der Romantischen Strasse. Afl.: Brunnen in Rothenburg.

Duitsland 2

05.55 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Met Heute-Nachrichten.
13.45 Schauplätze der Literatur. Documentaireserie over literaire locaties. Vandaag: Upton Sinclair en de slachthuizen van Chicago. Herh.
14.30 ■ Percy Stuart. 52-delige Duitse serie. Afl.: Ein Sonderfall.
14.55 ZDF-Glückstelefon.
15.00 Heute.
15.03 Rupert der Bär. Tekenfilmserie. Afl. 12: Im Land des ewigen Frosts.
15.30 Rikkie. Belgische jeugdfilm. De 12-jarige weesjongen Rikkie is bang voor de zee. Hij heeft namelijk iedere keer weer een nachtmerrie over een lijk dat in zee drijft.
16.00 Logo. Jeugdjournaal.
16.08 Heute-Schlagzeilen.
16.09 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert (Star Trek - The next generation), sf-serie. Afl.: Terror auf Rutia-Vier.
17.00 Heute, sport en weerbericht.
17.15 Länderjournal. Aansl. Heute-Schlagzeilen.
17.55 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Feiglinge töten nicht. Aansl. Guten Abend.
18.00 (TT) Ein Fall für zwei, vervolg.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Tödliche Parties. Engelse misdaadfilm. Met: Peter Ustinov, Toni Curtis e.a. Bron: Naar de roman van Agatha Christie.
20.55 Auslandsjournal. Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 Heute-journal.
22.15 Sommernachtsphantasien: Sei zärtlich, Pinguin. Duits-Oostenrijkse speelfilm uit 1982.
23.45 Apropos Film. Filmmagazine.
00.15 Das Beste aus der V.I.P.-Schaukel. Hoogtepunten uit deze interview-serie uit de jaren '70. Gasten: Peter Falk en Telly Savalas.
00.45 Heute.
00.50-02.40 ■ Der Glöckner von Notre Dame (The hunchback of Notre Dame). Amerikaanse speelfilm uit 1939 van William Dieterle. Met: Charles Laughton, Maureen O'Hara e.a.

Duitsland 3 West

09.00 Teletekst. **10.00** Tele-Gym. **10.15** Philosophie heute: Portret van de filosoof Peter Sloterdijk. **11.00** Reportage over de Narmada stuwdam in India. **11.30** Visavis: Talk ohne Talkmaster. **12.00** Das Recht zu lieben. Soapserie. **12.25** Programmvorschau. **12.30** Westpol. Regionaal parlementair magazine. **13.15** Quarks & Co. Populair-wetenschappelijk magazine. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Traumberufe. Serie over droomberoepen. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Hier und heute unterwegs. **16.30** Sport 3 Extra. Tour de France: 15e etappe Perpignan - Andorra. **17.00** Sesamstrasse. **17.30** Barney Bear und seine Freunde. **18.00** West 3 Aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tuiniertips. **18.43** Der Abend in West 3. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.20** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Woonmagazine. **20.15** Sportprogramma. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** WAS. Sociaal-economisch magazine. **21.45** ALTERnativen - Die dritte Lebenszeit. Vandaag: Bewegung. **22.30** (TT) Lindenstrasse. Afl. 398. **23.00** The final season. Amer. documentaire. (Originele versie met ondertitels en Duits commentaar). **00.33** Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.14 Programma-overzicht. **14.15** Chinas Kaiserstädte. 5-delige Chinese documentaireserie. **15.00** Sport-Oldies. **15.15** Beim Wort genommen. **15.45** Nachtmenschen. Afl. 5: Grenswachter en luchtverkeersleider. **16.00** Tour de France. Verslag van de 15e etappe: Perpignan - Andorra. **17.00** Wort für Wort. **17.25** Sport 3 extra. Tennis: Intern. toernooi. **18.00** Tennis, vervolg. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Portret van de Chinese stad Wuxi. **20.30** Die Leute vom Taihu-See. Afl. 1. **21.00** Nieuws. **21.15** Tennis. ATP-toern. **21.30** Nuovo Cinema Paradiso. Ital./Franse speelfilm uit 1988. **23.30** Documentaire over Al Capone. **00.30** Laatste nieuws. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Der Chef (Ironside). Amer. misdaadserie. Afl.: Stadt im Dunkeln.
10.00 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogram.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Springfield Story (The guiding light). Amerikaanse serie.
13.20 California Clan (Santa Barbara). Amerikaanse soapserie.
14.10 Notruf California (Emergency). Amer. serie. Afl.: Explosiv. Herh.
15.00 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amer. misdaadserie. Herh.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss ? (Who's the boss?) Amerikaanse comedyserie. Afl.: Aufpasser unerwünscht.
17.30 Eine schrecklich nette Familie (Married with children). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Frauen wollen auch mal Spass Herh.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten.
20.15 Anpfiff Extra: Fuji-Cup. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Borrusia Dortmund - Eintracht Frankfurt vanuit Lüdenscheid. (Volgende tijden onder voorbehoud).
22.05 Quincy Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Mord im Museum.
23.05 10 vor 11. Cultureel magazine.
23.30 Gong Show. Showprogramma. Aansl. RTL aktuell.
00.05 Tequila & Bonetti Amerikaanse misdaadserie. Herh.
01.00 Eine schrecklich nette Familie (Married with children), comedyserie.
01.35 Wer ist hier den Boss ? (Who 's the boss?) Amer. comedyserie.
02.05 Der Chef (Ironside), misdaad.
03.00 Hans Meiser. Herh.
03.50 Explosiv - Das Magazin. Herh.
04.15 Mord ist ihr Hobby (Murder she wrote). Amer. misdaadserie.
05.05 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse familieserie. Herh.
05.30 Reich und Schön (The bold and the beautiful). Amer. soapserie.



● *Mariangela Melato in de Italiaanse speelfilm 'Il gatto'. (Duitsland 1 - 00.50 uur).*

SAT 1

05.30 Geld, Tod, Liebe. Magazine. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.05** Trapper John, M.D, Amer. doktersserie. **09.55** Bonanza. Herh. **10.45** 5 mal 5. **11.15** Glücksrad. **11.55** Tennis. Sportprogr. Live verslag van de Federation Cup in Frankfurt. (Uitloop mogelijk!!!). **16.45** 5 mal 5. **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. programma's. **18.30** Sat 1 Newsmagazin. **18.50** täglich ran. Sportmagazine. **19.00** Drauf & Dran. Blind-date show. (Slot). **19.30** Glücksrad. **20.15** Ein Bayer auf Rügen. Duitse familieserie. Afl.: Auf und davon. **22.10** Akut. Actueel magazine. Aansl. Top-NEWS. **23.00** News & Stories. Magazine. Afl.: Eine Botschaft der Maya. **23.45** Das neue Gesundheitsgesetz. **00.15** Baywatch-Die Rettungsschwimmer von Malibu (Baywatch). Amerikaanse actieserie. Herh. **01.05** Stunde der Filmemacher. Serie over videokunstenaars. Vandaag: Wiener Animationen. **01.20** Programma-overzicht. **01.25-05.30** Teletekst.

TV 5

06.00 Ochtendprogramma **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.10** Peau de banane. **13.40** Savoir plus. **15.00** Literair magazine. **15.30** Dierenmagazine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. **16.25** 40x à l'ombre. **18.20** Le jardin des betes. **18.30** Nieuws. **19.00** Revue de presse. Persoverzicht. **19.05** Le jeu des dictionnaires. Spelprogr. **19.25** Clin d'oeil. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Le match de la vie. Magazine. Vandaag: Aids. **20.50** Persoverzicht. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.30** Spécial Questions pour un champion. **23.00** En compagnie des orignaux. Documentaire. **01.05** Nieuws. **01.25** Le journal du Tour de France. **01.55** Le cercle de minuit. **02.35** La chance aux chansons. Herh. **02.50** 40x à l'ombre. Amusementsprogr. Herh. **04.50** Questions pour un champion. Spelprogr. Herh. **05.00** Le match de la vie. Magazine. Herh. **05.50** Kiosk. Herh.

RAI UNO

06.00 Gevarieerd ochtendprogr. **12.00** Buona fortuna. **12.30** Nieuws. **12.35** In viaggio nel tempo. Serie. **13.30** Nieuws. **14.10** TG 1 Tre minuti di. **14.15** L'arma della gloria. Speelfilm. Aansl. Speelfilm. **17.30** Sette giorni parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl. Appuntamento al cinema. **18.15** Cose dall' altro mondo. Serie. **18.40** Mio zio Buck. Serie. **19.10** Padri in prestito. Serie. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Bastogne. Speelfilm. **22.35** TG 1 nieuws. **22.40** Linea notte Emporion. **23.00** La 2a guerra mondiale. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl. Speelfilm. Aansl. Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news.**10.05** Defenders of the earth. Jeugdserie. **10.30** Artifax. **11.00** Nieuws.**11.05** Kinderserie. **11.30** Lassie. Jeugdserie. **12.00** Nieuws. **12.05** The High Chaparral. Westernserie. **12.55** The history man. **13.00** Nieuws. **13.05** Natuurdocumentaire **13.30** The birdmen. Documentaire. **13.55** Regionaal nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Tall ships. **15.20** Dallas. **16.10** Bazaar. **16.40** Woordspel. **17.10** Skippy.**17.35** Toxic crusaders. Tekenfilmserie. **18.00** Jeugdjour-

MTV

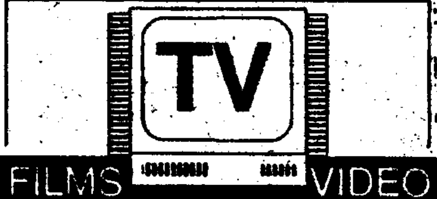
07.00 Awake on the wildside. ... Marijne. **13.00** Simone. **14.00** Sun... time. Reportage van Pip Da... Frankrijk. **16.00** Greatest hits. ... The report. **17.15** At the movies. ... News at night. **17.45** 3 from 1. ... Hit list UK. **20.00** Unplugged with ... Not Was. **21.00** Prime. **22.00** G... hits. **23.00** The report. **23.15** A... movies. **23.30** News at night. **2**... from 1. **00.00** Rock block. **02.00** ... ne. **03.00** Night videos.

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Videogene... **06.15** Super shop. **06.45** Videoge... tor. **07.00** Business weekly. **07.3**... port. **08.00** ITN World news. ... Modemagazine. **09.00** Super ... **12.00** Videogenerator. **16.30** O... air. Live showprogr. **18.30** Bo... Westernserie. **19.30** The dete... Politieserie. **20.00** World of sport... cial. **20.30** Magazine over m... rechten. **21.00** Europees mag... **21.30** Milieumagazine. **22.00** ... World news. **22.30** European bu... today. **22.48** US Market wrap. **2**... The monday movie: Unknown ... Amer. sf-film uit 1951. **00.25** Vid... nerator. **02.00** China news Europ... om 2.00 Prime time news in he... gels, 3.00 Economisch nieuws ... Engels en vanaf 3.30 Herhaling ... het Mandarij en Cant... **05.00-05.30** Videogenerator.

CNN

09.45 CNN newsroom. **12.30** Bu... morning. **13.30** Business day. ... Business Asia. **15.00** Larry King ... CNN and Co. **20.00** World busin... night. **21.00** The international ... **23.00** World business tonight. ... Showbiz today. **00.00** The world ... **01.00** Moneyline. **01.30** 'Cro... **02.00** Prime news. **03.00** Larry ... **05.30** Showbiz today.



BBC 2
11.15 Sleeping car to Trieste (Engeland, 1948).
Spionagefilm van John Paddy Carstairs, met Jean Kent, Albert Lieven.
Geheime agenten op jacht naar een dagboek in de Orient Express.

BBC 2
19.00 The road to Denver (USA, 1955).
Western van Joseph Kane, met John Payne en Lee van Cleef. Twee broers komen tegenover elkaar te staan.

België/TV 2
22.05 Crush (Nieuw-Zeeland, 1992). Psychodrama van Alison MacLean, over twee vrouwen die op weg zijn naar een schrijver om hem te interviewen. Onderweg wordt een van hen voor dood achtergelaten, waarna de ander zich voor haar uitgeeft. Met Marcia Gay Harden, Donogh Rees.

Super Channel
23.00 Unknown world (USA, 1951)
Matige science fiction van Terrell Morse, over een machine die een schuilplaats tegen kernbommen ontdekt.
Met Bruce Kellogg, Marilyn Nash.



● *Scène met Maureen O'Hara en Thomas Mitchell in de verfilming van het beroemde verhaal 'The hunchback of Notre Dame'. (Duitsland 2 - 00.50 uur).*

Duitsland 1
00.50 Il Gatto (Italie, 1977).
Minder bekende satire van Luigi Comencini, speelt zich af in een appartementengebouw waar iedereen wat te verbergen heeft. Een broer en een zus proberen het gebouw leeg te krijgen.
Met Ugo Tognazzi, Mariangela Melato.

Duitsland 2
00.50 The hunchback of Notre Dame (USA, 1939).
De beste versie van beroemd verhaal, in 1939 gemaakt door William Dieterle, met Charles Laughton als de gebochelde klokkenluider. Hij wordt verliefd op Maureen O'Hara.

radi

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.46 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten. 7.34 en 8.34 Tour nieuwsoverzicht. 10.30 en 11.30 Touroverzicht). 12.07 Tijdsein (12.30 en 13.30 Touroverzicht). 14.05 Radio Tour de France 1993. 17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Veronica Nieuwsradio, vervolg. 19.04 Tijdsein publiek. 20.04 Tijdsein. AVRO/NCRV/NOS/ 22.04 De avondetappe. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Wereldmuziekconcours 1993 Kerkrade. 13.04 De componistenladder. 14.00 Middagconcert: Muziek... een onnodige luxe. 16.00 De Nederlanden. Orgelmuz. 17.02 Wereldmuziekconcours 1993 Kerkrade. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement: De jaren 1965-1975.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Antilliaanse actualiteiten. Om 18.00 Nieuws. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.49 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het voordeel van de twijfel. 23.00-24.00 TROS Perspectief.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 08.00 (inter)nationale actualiteiten. 08.30 Regionaal nieuwsbulletin. 08.35 Limburg Aktueel: Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogramma. 12.00 Limburg Aktueel. 12.30 ANP-bulletin. 12.33 WMC Journaal. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuwsbulletin. 13.35 Licht Limburgs, nonstop muziek. 14.00 Radio Tour, overgenomen van de NOS. 17.00 Limburg Aktueel: actualiteiten. 17.55 Agrarische berichten. 18.00 Einde middaguitzending.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + 'Glückstreffer' (6.15 Wort ... Tag; 6.45 Hörergrusslotter... Veranstaltungstips; 8.30 P... schau). 9.10 Gut aufgeleg... und Themen am Vormittag ... Musik à la carte (om 12.30 ... Aktuell). 13.00 Presseschau ... Musikbox. 16.05 Popcorn. ... BRF Aktuell (Aktuelles vom ... 18.35 Frischauf: volksm... 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Ba... Leeuwen. 09.00 RTL .M... 10.03 Koffiekringen, Jan de ... 12.03 Goeiemiddag Ned... Marc Jacobs. 14.03 Oorw... Ron Bisschop. 17.03 Vrijhe... heid, Jan van de Putte. 19.... ven o'clock rock. 22.00 RTL ... hits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 ... richten. 6.05 Morgenmelodie ... Nachrichten). 9.05 Der Mus... jon (10.00 . Nachrichten). ... Nachrichten. 12.05 Zur ... 12.07 Gut aufgelegt (13.00 ... menschen, 14.00 Nachrich... Sachwort Wirtschaft). 15.00 ... Konzert. 16.05 Heimatm... 17.00 Der Tag um Fünf. 17.0... sik-Express (18.00 Nach... und Wetter). 20.00 Nachr... 20.05 Zwischen Broadway u... damm. 21.05 Musik zum tr... 22.30-04.05 ARD-Nachtexpr...

Harley Davidson, Loesje, Beverly Hills en Oilily bepalend voor image

Tijd voor schoolagendastrijd

Yo! Dat is even schrikken op de campus van het warenhuis. Snel even wat schoolspulletjes aanschaffen is er niet meer bij. Het aanbod is gekmakend. Welke agenda nemen we dit jaar? Zijn we van de Next Generation, wezen we bij Beverly Hills, is het Pour Elle, zijn we fan van Ajax of van de Doorzon Onderwijs Methode, kicken we op O'Neill of L.A. Gear, willen we Harley Davidson of wordt het toch Guns 'n' Roses, lachen we ons rot met de Geinagenda, willen we liever even nadenken met Loesje, vallen we voor Cacharel of de vrolijke kleurtjes van Oilily, willen we wat extra's betalen voor Greenpeace dan wel Unicef, pakken we Madonna of zijn we al rijp voor een Playmate? Nja, laten we eerst nog maar even naar een andere winkel gaan, daar hebben ze nog 84 andere agenda's.

...ziet ze soms veranderen als ...een agenda hebben uitge...ht," zegt boekhandelaar Al...us van der Plaats uit Harlin... „Komen ze opeens met een ...ere blik met een Guns 'n' Ro...agenda aanlopen. Het be...t hun image," zegt hij. Een ...vuldige afweging is dan ook ...zijn plaats. „Soms komen ze ...weken voordat de agenda's in ...winkel liggen, even kijken. ...nt dan willen ze alle spullen ...O'Neill hebben en kunnen ...niet het risico lopen dat be...lde dingen uitverkocht zijn."

...dat de scholier dan is ver...deeld tot een grauw, simpel ...kje waarin alleen het hoogno...e staat. Vanzelfsprekend be...t er anno 1993 ook een No...nsense-agenda, maar daar...st is er nog keus uit meer dan ...derd andere. En het worden er elk jaar meer. En steeds vaker knoopt de agendafabrikant een hele 'lijn' schoolspullen vast aan zijn produkt. Het doet denken aan het verhaaltje van de Bibelebonseberg, maar als scholier kun je behalve een Naf-Nafagenda ook Naf-Nafschriften, Naf-Nafringbanden, Naf-Nafvulpennen, Naf-Nafkaftpapier en Naf-Nafetiketten kopen om alles vervolgens in je Naf-Nafrugzakje te stoppen en mee te nemen naar school. Bij voorbeeld.



● *Agenda's, agenda's – het aanbod groeit nog elk jaar.*

Door het enorme aantal verschillende agenda's en bijbehorende merchandising woedt er een hevige slag om de gunst van de scholieren. Want vorig jaar werden er 2,1 miljoen agenda's verkocht aan 1,9 miljoen scholieren.

De gemiddelde verkoopprijs ligt zo rond de 15 gulden, zodat op deze markt al meer dan 30 miljoen wordt omgezet. Schriften, mappen, pennen en allerlei andere, vaak prijzige attributen voegen daar nog ettelijke miljoenen aan toe.

Uithangborden

Maar agenda's zijn ook belangrijke uithangborden voor adverteerders. Want „365 dagen lang is de schoolagenda het meest gelezen, doorgebladerd en besproken lifestyle magazine," aldus de firma International Merchandising uit Oegstgeest. Volgens eigen opgaaf is deze uitgever goed voor bijna de helft van alle verkochte agenda's. The Next Generation is volgens Marianne Scheele zelfs de best verkochte van het land, met een oplage van 245.000 stuks. In Alphen aan den Rijn zegt Esveha marktleider te zijn. Dat geldt in elk geval voor het aantal verschillende agenda's die de firma uitgeeft: dit jaar zijn het er 31, waaronder de aloude Rijam.

Wie de schooljeugd heeft, heeft de toekomst, dus het is natuurlijk niet toevallig dat in zo'n Next Generation-agenda veel reclame wordt gemaakt voor Pepsi. De colafabriek bedient zich al een paar jaar van een bijna identieke slogan – 'The choice of a new generation' – die ook op veel pagina's opduikt.

En na vele prachtige advertenties van dure parfummerken als Jill Sander, Cacharel, Davidoff of Joop! is een opgewekt 'informatief' artikel over de luchtjes van de man van nu nauwelijks meer een verrassing. Als je maar niet kunt scoren bij de meiden komt dat misschien wel door die goedkope supermarktrommel die je gebruikt, luidt de fraai verpakte boodschap: „Als zij je niet kan luchten of zien, ligt dat misschien niet aan jou, maar aan je eau de toilette of after shave..."

Uitgekiende marketing, bij een doelgroep die zeer gevoelig is voor zulke boodschappen. Geen wonder dat van de bijna driehonderd pagina's in de trendy agenda's zo'n vijftig worden ingeruimd voor de adverteerders.

Wie in de hele oplage van 880.000 stuks van International Merchandising wil prijken met zijn te gekke horloges of trendy hamburgers betaalt dik 37.000 gulden per pagina. Aan advertenties haalt de agenda-uitgever zo nog een paar miljoentjes binnen.

Trend

Ondertussen wordt het voor de gemiddelde winkelier wel heel moeilijk om goed in te schatten wat er nu weer 'in' is. Vaak moet in december al worden bepaald wat er in de zomermaanden aan schoolspullen in de winkel komt. Wie de trend verkeerd inschat, vist achter het net.

Maar ook voor de doorsneescholier is de keuze niet eenvoudig meer. Hulp van pa of ma leidt meestal tot niets. „Kijk, deze, met Beverly Hills, is die niet leuk?," vraagt een uitgeputte moeder aan haar schoolgaande zoon. „Beuh, niks an," reageert die. „Maar daar kijk je anders wel vaak naar op televisie," zegt zij verwonderd. Maar dat doet 'ie stiekem. Want Beverly Hills is volgens de wetten op het schoolplein typisch voor meiden. Zo'n agenda past niet bij zijn image. Het wordt de Popagenda.

Huizen hopen op herstel economie

Totale klad in haute couture

De glorietijd van de Parijse modewereld lijkt aan de vooravond van de presentatie van de wintercollectie '93/94 definitief voorbij. De sterke dollar en de vraag uit de VS als voornaamste afzetgebied kunnen de zwaarste recessie van na de oorlog in Frankrijk zelfs niet goedmaken. Bovendien is het aantal klanten van 300.000 voor de oorlog door het verschijnen van luxe confectie gestaag gedaald tot nu nog slechts een paar honderd op twintig huizen van naam.

Een greep uit de trieste voorbeelden, die schuil gaan achter de glitter van de shows, die zaterdagavond beginnen met Gianni Versace:

Drie van de twintig meest fameuze huizen laten verstek gaan. Yves Saint Laurent staat onder beschuldiging van handel met voorwetenschap op de beurs. Pierre Cardin brengt nog maar één collectie per jaar. Carven zag topontwerpster Alexandra Sulitzer vertrekken nog voor haar contract afliep. Lanvin, het oudste huis in de stad, is na drie jaar fors verlies op confectie overgestapt. Guy Laroche was in 1992 alleen maar te redden met een financiële injectie door ballpointmaker-eigenaar Bic en werkt met een volledig nieuwe leiding. Christian Lacroix, troetelkind van de incrowd vanwege zijn intens vrouwelijke creaties, is zojuist voor het zesde achtereenvolgende jaar in de rode cijfers geëindigd. Philippe Venet heeft zijn hele personeel op straat moeten zetten en de hulp van vreemde ateliers moeten inroepen om althans nog een minicollectie te brengen.

● *Voor haute couture, zoals deze avondjurk van Chanel, bestaat steeds minder belangstelling.*

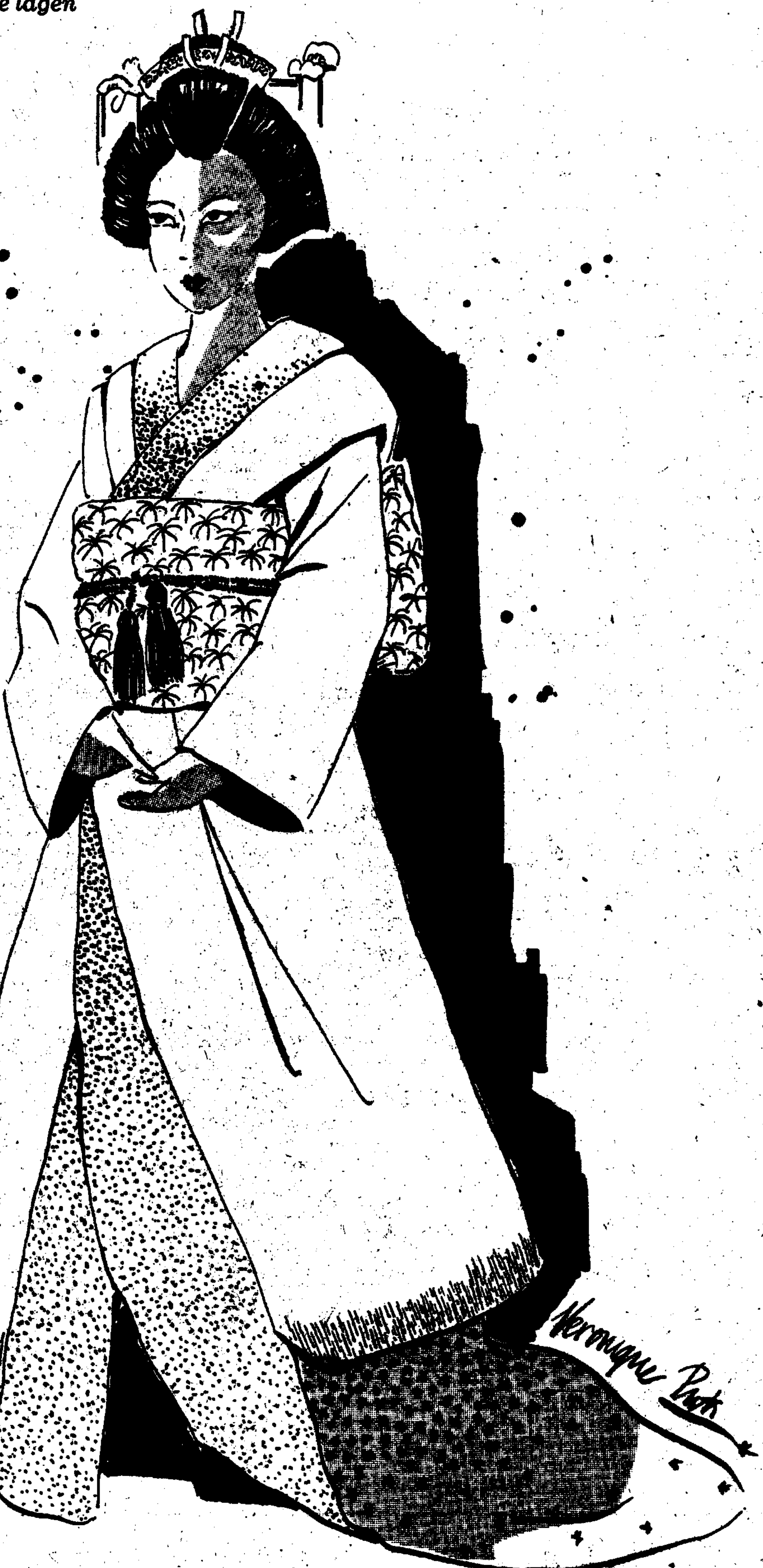
Zelfs aan de in 1976 ingestelde onderscheiding voor de fraaiste collectie, de 'Dé d'Or', doen nota bene Dior, Chanel, Givenchy, Lacroix, Hanae Mori, Torrente, Ungaro en Saint-Laurent niet mee. Al hun hoop op dit moment is gericht op een krachtig herstel van de Amerikaanse economie.

KIMONO'S

Toen Masako Owada met de Japanse kroonprins in het huwelijk trad, droeg ze vele antieke kimono's over elkaar heen. Ze kon niet anders dan langzaam voortschrijden, omdat ze werd gehin- derd door de vele lagen zware stof.

Een kimono is veel meer dan alleen een kledingstuk. Er gaat een verbazingwekkend raffinement en fijne symboliek schuil achter deze klederdracht. Behalve schitterend voor het oog moet de kimono ook een sensatie vormen bij de aanraking: de traditio- nele kimono is om die reden gemaakt van zijde. Door dit mate- riaal op geraffineerde wijze te knopen en te weven ontstaan er subtiele structuren in het oppervlak van de stof. Op deze manier worden er houtnerf-, spinneweb-, krab-, of slangeogen- motieven gemaakt.

De oudste verftechniek ter wereld op dit gebied heet 'Shibori- zome'. Bij deze techniek wordt de stof op bepaalde plaatsen samengeknoopt en daarna geverfd. In één keer worden er tussen de 50.000 en 200.000 knopen gelegd, zonder dat er een machine aan te pas komt. Het is dan ook niet uitzonderlijk dat er aan een dergelijke kimono een jaar lang wordt gewerkt. Bij andere technieken wordt de stof later beschilderd, geborduurd, of versiert met bladgoud. Het maken van een kimono wordt in Japan als een kunst be- schouwd. Het verzamelen van oude kimono's is dientengevolge een even interessante belegging, als het verzamelen van schilderijen.



Op zoek naar zachter scheren

DOOR PETER GRONDSMA

Het in onze cultuur meest voorkomende manstype moet dagelijks afrekenen met z'n baardstoppels. Een enkeling als Lubbers zelfs meer dan eens per dag. In ons maatschappelijk systeem betekent dat dus dat er een enorme markt te bedienen is. Voornamelijk door fabrikanten van scheerapparaten. Die houden de wensen en verlangens van de baardlozen haarscherp in de gaten.

...kant en robuust is uit. 'Lek... zacht' en 'lekker rond' zijn ...ringen die een fabrikant van ...iksartikelen tegenwoordig ... aan zijn produkt toedicht. ...oet ook een scheerapparaat ...g in de hand liggen," weet ... Reeder, hoofd van de ...ersalon van de Philipsvesti... in het Friese Drachten. ...nen noemen het wel liefko... de 'vrouwelijke vorm'. Ree...spreekt zelf liever van ronde ...a. Die passen, zo vindt hij, ...deze tijd. „Gevoelswaarden ...en weer meer tot hun recht ...en. Het oversexte macho...oe dat we een aantal jaren ...ben gehad, is voorbij. Daar ...den wij in het ontwerp van ...e apparaten ter dege reke... mee." Philips mikt tegen...dig dan ook op 'The man ...de'. Wie dat is, wordt in de ...ersalon uitgezocht.

...er kent als geen ander de ...als het op de verzorging van ... gezicht aankomt. Samen ... zijn negen medewerkers on...zoekt hij hoe de consument ... het liefst scheert en hoe hij ... de scheerapparaten van ...ips denkt. „Wij proberen ... produkten te maken die ...sluiten bij de behoefte en ...sen van de klant, zodat we ...ds betere apparaten kunnen ...werpen. Daarom moeten we ... precies weten wat de men... willen."

...belangrijkste manier om daar ...er te komen, is de vergelijkende scheertest. 's Ochtends nog voor koffietijd zoemt het op de afdeling Shaver Application, zoals de salon officieel heet, dat het een lieve lust is. In dit laboratorium, scheren de deelnemers zich niet alleen met apparaten van Philips, maar ook met apparaten van de concurrent. Driehonderd proefkonijnen verlenen hun diensten aan de onderneming. Een aantal van hen komt zich trouw iedere ochtend van de baard ontdoen, anderen komen slechts een paar keer per jaar.

De proeven zijn, zo benadrukt Reeder, wetenschappelijk verantwoord. Toeval wordt zoveel mogelijk uitgesloten. De deelnemers worden bovendien nauwkeurig geselecteerd. Ze zijn verdeeld in panels met zware baarden, lichte baarden en mannen met tere of ongevoelige huid.

Gladheidsmeter

Scheerbaas Rijk Groenhof onderwerpt de proefpersonen aan een groot aantal tests. Zo moeten ze de ene helft van het gezicht scheren met een scheerapparaat en de andere helft met een ander type. Daarna moeten ze een aantal vragen beantwoorden en de produkten waarderen met een cijfer. Vervolgens meet Groenhof met nauwkeurige apparatuur of de subjectieve waarneming overeenkomt met de naakte werkelijkheid. Hij zet de deelnemers een gladheidsmeter op het gezicht, die met een roterende taster de achtergebleven stoppeltjes zoekt.

Groenhof maakt bovendien een baard-beeldanalyse, waarbij een opname wordt gemaakt van de huid. De computer berekent dan hoeveel haartjes er per vierkante centimeter zijn achtergebleven en hoe lang de haartjes zijn. Verder wordt de mate van huidirritatie gemeten. Aan de hand van vocht dat uit de huid komt, wordt de lichamelijke reactie op de scheerbeurt geregistreerd. De apparatuur is uiterst precies. „Het toont bij voorbeeld onbarmhartig aan dat iemand de avond van tevoren is doorgezakt," zegt Reeder lachend.

Afgezien van nieuwe apparaten, worden ook de bestaande typen 'technisch gevolgd'. Zo heeft Reeder 3000 apparaten op adressen door het hele land 'uitstaan' bij mensen die geregeld worden geïnterviewd over het produkt. „We blijven zo constant aftasten of er zaken zijn die we in het begin misschien toch niet goed hebben gedaan." Als pas blijkt dat er iets mis is als het apparaat al in produktie is genomen, dan is er ontzettend veel geld verspild.

Verfijningen

„Onze apparaten moeten uitstralen dat ze het comfort van het leven verhogen," legt Reeder uit. „Lekker glad worden," is de voornaamste eis die mannen aan een scheerbeurt stellen. Verder mag het niet lang duren, moet je het overal kunnen doen en moet het gerei comfortabel zijn op de huid. Reeder kent bovendien nog een groot aantal verfijningen op deze vuistregels. Zo zijn de hanteerbaarheid en de manoeuvreerbaarheid van belang en mag het apparaat weinig geluid maken. „De mensen willen geen motorfiets bij hun oor."

Op het gebied van droog scheren heeft Philips een leidende positie op de wereldmarkt. Reeder vindt dat de apparaten ook steeds beter worden. Maar ondanks alle generaties Philishave bestaat het ideale apparaat nog steeds niet. Zo waren de klanten vlak na de oorlog heel tevreden over de 'Blauwbaard', het scheerapparaat van Philips dat machinaal scheren in Nederland populair heeft gemaakt. Tegenwoordig zou het echter als veel te iel worden beoordeeld. „De wensen van de klant en de trends veranderen voortdurend," weet Reeder.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden f 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties f 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,85.
Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

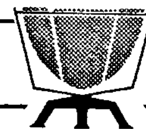
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, of niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

Voor Piccolo's zie verder pagina



Eijsden en Roggel leveren prima prestatie

Quarna verbijstert concurrentie

DOOR JEF BRAUERS

De Banda Accademia uit Quarna (Italië) heeft zaterdagavond de verzamelde concurrentie in de eerste divisie harmonie verbijsterd. De Italianen verbeterden de score van TOG royaal en gaan nu met 348 punten zeer riant aan de leiding in deze divisie. In dezelfde afdeling boekte de Koninklijke Oude Harmonie van Eijsden een aansprekend resultaat met 330 punten. Een divisie lager deed Roggel hetzelfde door op het punt af een eerste prijs met lof bij elkaar te spelen.

Het kan verkeren! Nog niet zo lang geleden waren de optredens van veel Italiaanse korpsen goed voor een meewarige glimlach. Maar de tijden zijn ook hier veranderd. Het streekorest van de regio Quarna in Noord-Italië blies onder leiding van Georgio Coppi alle 'historische' uitvoeringen uit het verleden in een klap omver. En deed dat op zó subtiele en fijne wijze dat de geleverde prestatie eigenlijk na afloop van het concert pas goed tot iedereen doordrong. Quarna speelde zeer doorzichtig in Symphonia Sacra en boeide ieder moment in Horovitz 'Bacchus on Blue Ridge'. De score kwam dus niet zomaar uit de lucht vallen, al waren de uiteindelijke 348 punten verbazingwekkend.

Niet alleen de concurrenten waren verbijsterd. De Italianen zelf realiseerden zich pas minuten na de bekendmaking van de uitslag dat zij nu grote kans maken op de winst in deze afdeling. Het leidde tot een enorme vreugdeuitbarsting in het Quarnakamp.

Eijsden

Er werden nóg enkele opmerkelijke prestaties in de eerste divisie harmonie geleverd. Bij de Oude Harmonie van Eijsden had de jury vooral oor voor de intense poging van Ben Essers en zijn manschappen om een grote spanning op te bouwen. De soms zwakke stemming en enkele ongelukjes konden niet verhinderen dat de prestatie met 330 punten op waarde werd geschat.

In diezelfde afdeling demonstreerde Balerna afgelopen vrijdag al Zwitserse precisie, al leidde die niét tot lof der jury.

Trobovlje uit Slovenië scoorde net als Balerna 315 punten. Ook hier was sprake van een doorzichtige uitvoering, al kreeg met name het verplichte Symphonia Sacra te weinig spanning mee.

De Lakeshore Band uit Canada en het Schülerorchester Ried bakten er daarentegen niets van. De eerste divisie was hier duidelijk zeker een klasse te hoog.

Roggel

In de tweede en derde divisies werd redelijk goede muziek gemaakt, waarbij harmonie Amicitia uit Roggel voor een positieve uitschieter zorgde. Het korps van Thijs Tonnaer speelde zich naar een eerste prijs met lof der jury. In het verplichte werk Cartoon koos Tonnaer voor een dwingende, bijna agressieve aanpak. In keuzewerk 'Variatons on a Korean Folk Song' daarentegen werd ingetogen gemusiceerd. Beide versies werden door de jury met evenveel punten beloond.

Goede prestaties leverden zaterdag ook de Belgische orkesten. Kessenich, het Kempisch Jeugdorkest en harmonie Peer speelde zich allen naar overtuigende eerste prijzen, al werd met name Peer bepaald niet al te royaal bedacht door de jury. De fanfare uit Eestrum toonde aan dat Friesland niet alleen topkorpsen telt, men mocht dik tevreden zijn met de eerste prijs.

Krappe eerste prijzen waren er ook voor de brassbands uit het Deense Viborg en Hosannah Leeuwarden, al was dié beloning méér op zijn plaats. Voor de School Band uit Bangkok was het WMC-niveau duidelijk te hoog gegrepen. De Banda de Muel tenslotte speelde zich naar een alleszins verdiende eerste prijs.



● *Dolle vreugde bij de Italiaanse Banda Accademia uit Quarna.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Sunlife Band Bristol wereldkampioen brassbands

Fanfare Urmond zet de toon

DOOR JOS FRUSCH

Fanfare St. Martinus op zaterdagavond en de Sunlife Band uit Bristol gisteravond, hebben afgelopen weekeinde verschrikkelijk huis gehouden in de concertafdeling. Urmond reikte in een kolkende Rodahal naar grote hoogte met een imponerend concert, dat door de jury met 346,5 punten werd beloond. Een dag later deed Bristol het op fenomenale wijze over: 352,5 punten, goed voor de wereldtitel in de concertafdeling, sektie brassband.

Wat fanfare St. Martinus zaterdagavond liet horen was in één woord geweldig. Vooral op het gebied van klank is deze fanfare bijna niet te overtreffen. Machtige klankzuilen - met hoorn- en trompetregister als meest prominente groepen - wisselen af met fluwelen passages, waarin het saxhoornregister de boventoon voert. Soms rijk als een orgel, soms transparant als een klavecimbel. En de muzikale spanning, die Maurice Hamers weet op te bouwen, zorgt ervoor dat de aandacht van de luisteraar geen moment verslapt.

Virtuoos

Het programma - met naast het verplicht werk o.a. het derde deel uit Excalibur van Van der Roost, de Trauermarsch uit Wagners Götterdämmerung en Hamers nieuwe compositie New Life bevatte - was volledig op deze kwaliteiten (klank en opbouw dus) afgestemd. Al dient ook het virtuoze ensemblespel van St. Martinus te worden geroemd.

Het enige dat je op de uitvoering zou kunnen aanmerken is het gebrek aan beweeglijkheid en agogiek, die in het strakke regime van regelmaat en exactheid, enigszins verloren gaan.

Zou de jury misschien daarom met 346,5 punten in deze sektie nog alles open hebben willen laten?

Het Christelijke Fanfarekorps Psalm 150 Dinxperlo o.l.v. Bart van den Brink kon op dit niveau goed meekomen. De uitvoering van deze in alle registers uitstekend bezette fanfare kende geen zwakke momenten. Psalm 150 klonk altijd beschaafd en fris en nooit te massaal, terwijl het soepel orkestspel de uitvoering een zekere drive meegaf.

Alleen Endeavour van Sparke miste raffinesse, die juist in de jazzy Rhapsody for Tenhoven van Goorhuis - met sopraan- en altsaxofoniste in een subtiele hoofdrol - voor betoverende momenten zorgde: 333 punten.

Fenomenaal

Gisteravond een fenomenale brassband in de Concertafdeling: de Sun Life Band uit Bristol o.l.v. Roy Newsome en Brian Hurdley.

Hoewel met durf, flair en ongekende virtuositeit werd gemusiceerd, bleven de ordinaire klankuithalen in bas- en tromboneregister, die het brassbandspel zo vaak kenmerken, ditmaal uit. Er werd steeds beheerst gemusiceerd, wat een uitstekende klankbalans en prachtige, warme orgelklanken tot gevolg had. En wat te zeggen van de fabelachtige trombonist in Dance Sequence van Wood of de boterzachte bugelklanken, die het luisteren naar deze topband zo aangenaam maakte. Het kampioensvaandel en de 7.500 gulden komen dus in goede handen.

Het slot van het voorlaatste concoursweekeinde zette het Harmonie Orkest Vooruit uit het Belgische Harelbeke. Een goed orkest, maar niet goed genoeg voor een topklassering. Daarvoor ontbraken toch nog te veel subtiliteit in het spel en spanning in de uitvoering. Reeds Symfonie klonk mooi, maar weinig markant. En Capriccio Italien langdradig.

Spannende momenten waren er zeker in het afsluitende Music for Parague van Husa, maar ook met dit enerverend werk wist de Concertband het niet echt te imponeren. 330 punten dus.



● *Hulde voor dirigent Maurice Hamers van St.-Martinus, Urmond.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Sensatie eerste divisie sektie fanfare

't Reutje pakt koppositie

DOOR JOS FRUSCH

Sensatie bij de fanfares. Niet de grote favoriet St. Joseph Pey-Echt maar fanfare St. Wiro uit het gehucht 't Reutje bij St. Odiliënberg heeft de leiding genomen in de eerste divisie sektie fanfare. Gistermiddag lieten de muzikanten van René Schrader vooral met het schitterende Sagas van Henk Badings horen de laatste jaren een ongelooflijke vooruitgang te hebben geboekt. Het resultaat: 339,5 punten.

St. Wiro musiceerde met enorme gedrevenheid en overtuiging. Het virtuoos orkestspel kwam in het verplicht werk van Goorhuis nog niet helemaal tot ontplooiing, al klonk de fanfare ook toen al heel compact en solide. Maar in Sagas gooide het orkest alle remmen los. Toen kwam spanning in de uitvoering met machtige climaxen en transparant ensemblespel als opvallendste kenmerken. En het warm musicerende basregister niet te vergeten.

St. Joseph Pey-Echt had een dag eerder onder leiding van Jos Stoffels een weliswaar zeer muzikale, maar ook slordige uitvoering gegeven. Heel beweeglijk en vol prachtige kleurschakeringen, maar ook met nogal wat ongelijke inzetten, problemen met de stemming en een weke, troebele orkestklank. Vooral in de kleurrijke bewerking van Le Chasseur Maudit van Franck liet Stoffels met zijn energieke en stuwende aanpak horen zowel als dirigent èn als arrangeur uit het goede muzikantenhout gesneden te zijn. 330,5 punten.

Zaterdag kwam voor Pey-Echt de belangrijkste concurrentie niet uit Winterswijk (304 punten) maar uit het Friese Minnertsga, waar Jouke Hoekstra de muzikale scepter zwaait. Deze voornamelijk uit vrouwen bestaande fanfare beschikt over een frisse, sprankelende klank en een soepele manier van musiceren. Dat leverde vooral in het verplicht werk van Goorhuis heel innige en fraai klinkende momenten op. In het tweede concertgedeelte liet de concentratie bij de Friezen na, wat rommelig samenspel en stemmingsproblemen tot gevolg had. 329 punten.

Tenslotte fanfare St. Caecilia Schinnen onder leiding van Harrie Dieteren, die gisteren vóór St. Wiro haar concoursdeelname afwerkte. Schinnen speelde twee gelijksoortige werken van dezelfde componist - Passion et Tendresse en Poème Symphonique van Goorhuis - op haast identieke wijze. Veel aandacht voor spanning, opbouw, climaxwerking, fortissimo s, te weinig aandacht voor rust, ontspanning, pianissimo s. De uitvoering kwam daardoor te veel onder hoogspanning, al bleven de prachtige kleurcontrasten boeien.

Met nog twee korpsen te gaan in deze divisie - Elburg en Ulestraten - lijkt in deze sektie een verrassende ontknoping nabij.

'Henschel Quartett' verfrissend

DOOR MARIELLE HINTZEN

Om een advocatenbureau ging het niet gisterochtend en al evenmin om een groep privé-detectives. Nee, in het Wijngrachttheater verzorgde het Duitse strijkkwartet onder de naam Henschel Quartett - hoe verzin je het - een verfrissend koffieconcert met repertoire van de Weense klassieken: Mozart, Haydn en Beethoven. De twee broers en een zus op viool en altviool en de cellist Mayer schat ik zo tussen de vijfentwintig en de dertig, een jong ensemble dus, dat echter getuigde van een bijzondere muzikale rijpheid in hun doorwrochte Beethoven vertolking en de helderheid van geest in Mozart en Haydn.

Het Wijngrachttheater, verkleind met het bekende gordijn, zat gezellig vol met mensen die zich lieten vergasten op dit aangename voorproefje van het komende

recensie

Orlando Festival. De vier musici versmolten in Mozarts Quartett in d - Moll, KV 421 en metname in Haydns Vogel Quartett ópus 33.3 tot een fijnzinnig afgestemd ensemble. De doorzichtige opzet van deze kwartetten en de luchtige inhoud van de snelle delen waren kolfjes naar hun hand. Een virtuoze primarius, die Henschel en een uitnemend op elkaar ingespeeld tweede viool en altvioolduo, die twee Henschels. Het zal hem niet alleen in de genen hebben gezeten, maar zeer zeker en vooral in het jarenlange samenspel dat deze jonge mensen nu al achter de rug hebben. Dat de cellist daar zo eensluidend in zijn spel bij aansloot prijst alleen maar zijn muzikale ontvankelijkheid. Deel twee van Haydns kwartet, een eenvoudig melodisch gegeven dat vanuit de eerste viool uitwaaiert over het hele kwartet, werd werkelijk ingenieus gespeeld. Vier musici die welhaast lijken vergroeid tot een achtarmige vierling, met een groot kloppend hart.

Het Quartett in e - Moll, opus 59.2 van Beethoven kende in de grote halen, die zo priemend vlam-vlam de luisteraar bij de kraag vatten, wel enige ongelijkheden. En ook het enorm lastige vierde deel was niet altijd helemaal kosher als je het sec als ritmisch samenspel zou zien. Maar iets verder dan de lengte van je neus lieten de vier jonge Duitsers ook hier een karaktervolle visie op de compositie los. Prachtig waren de afwisselende duetjes bij de fugatische opzet in het derde deel. En gekund was de manier waarop de vier het enorme tweede deel wisten te overbruggen.

Het succes op het Carles Hennen concours dit voorjaar en de Staatsprijs voor kwartetspel van de deelstaat Beieren zijn hiermee duidelijk verklaard.

Dankzij hulp van Jan Stijnen uit Nieuwenhagen

Tufaranka wint terecht blaaskapellenconcours

DOOR WIL WAGENVOORT

Het eerste WMC-blaaskapellenconcours is gewonnen door de muziekgroep Tufaranka uit het Tsjechische plaatsje Sakvice. Dit succes wordt gedeeld door Jan Stijnen uit Nieuwenhagen. Hij heeft gezorgd dat de Tsjechen beschikten over optimale partijen. Daarnaast bezocht Stijnen de laatste zes weken drie keer het dorpje Sakvice.

De jury was duidelijk onder de indruk van het allerlaatste optreden in het eerste blaaskapellenconcours. Met 509 van de in totaal 540 punten werd Tufaranka terecht beloond. Zij bleven hiermee hun landgenoten Zadovjaci en de Stromenlandkapel uit Wychen duidelijk voor. Het massaal toegestroomde publiek genoot van de folkloristische muziek.

Limburger Jan Stijnen vertoeft regelmatig in Tsjechië en Slovenië. Hij bezoekt daar muziekfestivals om van de muziekontwikkelingen goed op de hoogte te blijven. Een half jaar geleden bezocht Stijnen het dorpje Sakvice. Op dat moment was duidelijk dat dirigent Mirek Kamenik en zijn mannen wel eens op de goede weg zaten. Vanuit Nieuwenhagen werden enige dagen later diverse faxen verstuurd, zodat de voorbereiding tenminste wel optimaal was.

Niet voor niks, zo bleek zaterdag. In een snikheet paviljoen op het Old-Hickoryplein speelden zij een half uur fris van de lever. Eigenlijk kon niemand tippen aan de swingende muziekkapel, die het publiek goed bespeelde.

WMC-voorzitter Bert van de Weijer reikte de prijzen uit. In een toespraak memoreerde hij: „Het eerste blaaskapellenconcours is een groot succes geworden, ondanks de korte voorbereidingstijd. Je ziet in ieder geval een grote publieke belangstelling. Dat is een reden om met het concours door te gaan; het hoort thuis bij het WMC. Er zijn ook besprekingen bezig om misschien in de tussenliggende periode iets te houden."

Apart

De gebroeders Essers en Geert Jaminon van harmonie Ste. Marie Gracht/Crombacher Muzikanten hebben de concoursen op het Old-Hickoryplein georganiseerd. Met name Vic Essers meent dat het concours om praktische redenen moet worden losgekoppeld van de commissie Divertimento. Volgens hem verdient het blaaskapellenconcours om als àparte poot binnen het WMC te gaan functioneren, omdat de doelstellingen verschillen ten opzichte van met name Divertimento.

Vorige week gaf juryvoorzitter Freek Mestrini al aan dat het concours in een rustige zaal moet plaatsvinden. De lange tafels zijn tijdens wedstrijden niet echt nodig. Tijdens de finaledag was deze wens van Mestrini duidelijk waarneembaar. Het publiek werd vaker tot rust gemaand en de toegangsdeuren bleven tijdens het spelen resoluut dicht.

Limburgers

In het paviljoen lieten de Winseler Muzikanten uit Kerkrade verstek gaan. De Limburgse eer werd hoog gehouden door Daag en Nach uit Grevenbricht. Daag en Nach behaalde met 440 punten een verdienstelijke eerste prijs.

De Limburgse blaaskapellen, die het WMC links lieten liggen, krijgen te maken met meer concurrentie in eigen land. Volgens voorzitter Arnold Homma van de Snippefangers uit Bakhuizen (goed voor een eerste prijs met 448 punten) slaat de vrolijke muziek in Friesland enorm aan. De Friezen stropen stad en land af om de blaaskapellenmuziek te promoten. „Enkele Friezen beginnen op te rukken," grinnikt Homma. Hij durft wel het WMC aan. Het wereldconcours in de Klankstad betekent voor de noordelingen namelijk iets extra's.



● *Blaaskapel Daag en Nach uit Grevenbricht haalde een verdienstelijke eerste prijs.* Foto: CHRISTA HALBESMA

uitslagen

Concertafdeling harmonie: Harmonieorkest Vooruit Harelbeke (België), 330 punten

Concertafdeling fanfare: Psalm 150 Dinxperlo, 333 punten; St. Martinus Urmond, 346,5 punten.

Concertafdeling Brassband: Colliery Caterpillar Band Desford (Engeland), 329 punten; Sun Life Band Bristol (Engeland), 352,5 punten.

Eerste divisie harmonie: Orchestra Balerna (Zwitserland), 315 punten; Lakeshore Band Dollard-des-Ormeaux (Canada), 274,5 punten; Banda Accademia Quarna (Italië), 348 punten; Godba Trbovlje (Slovenië), 315 punten; Schülerblasorchester Ried (Oostenrijk), 280,5 punten; Oude Harmonie Eijsden, 330 punten.

Eerste divisie fanfare: Eendracht Winterswijk, 304 punten; St. Joseph Pey-Echt, 330,5 punten; Oranje Minnertsga, 329 punten; St. Caecilia Schinnen, 324 punten; St. Wiro St. Odiliënberg, 339,5 punten.

Tweede divisie harmonie: Harmonie Peer (België), 313 punten; Suthiwararam Band Bangkok (Thailand), 277,5 punten; Amicitia Roggel, 324 punten.

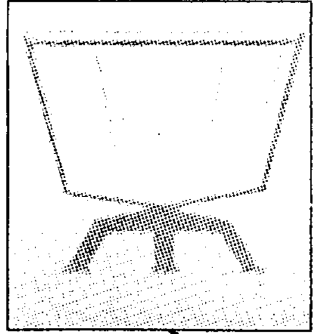
Tweede divisie fanfare: Kempisch Jeugdorkest Herentals (België), 305 punten; Joost Wiersma Eestrum, 288,5 punten.

Tweede divisie brassband: Youth Brassband Viborg, (Denemarken), 290 punten; Brassband Hosanna Leeuwarden, 290,5 punten.

Derde divisie harmonie: Banda de Muel (Spanje), 292 punten.

Derde divisie fanfare: De Vriendenkring Kessenich (België), 297,5 punten;

imburgs agblad





● Dirigent Jan Aalders met snor voor 'zijn' Prinses Marijke uit Heerlen.

Met 'Marijke' zit het weer snor

Limburgs gouden glorie

DOOR HANS TOONEN

Met tamboer-majoor Jan Aalbers zit het toch weer snor. Zijn 'Prinses Marijke' haalde weliswaar geen 85 punten, zodat zijn parmantige borstelsnor mag blijven zitten. Maar met de behaalde 81,8 punten is eenieder van dit verrukkelijke fluit- en tamboerkorps uit Heerlen dik tevreden. Jan Aalders: „Vergeet even niet dat het WMC toch de moeder van alle concoursen is. Je marcheert ineens voor achttienduizend man publiek, terwijl je op bijvoorbeeld het Nederlands kampioenschap op niet meer dan driehonderd toeschouwers hoeft te tellen."

Hoewel 'Marijke' al voor de elfde keer deelnam aan het WMC bleef de spanning blijkbaar ongekend hoog.

Nauwelijks was de 'gouden' mars achter de rug of menigeen barstte in snikken uit. „Logisch, pas nu kan de druk van de ketel. Voor veel jonge leden was dit hun eerste WMC. En als je dan, zelfs tot en met de laatste repetitie te horen krijgt waar je nog fout zit, dan sta je strak van de zenuwen," verduidelijkt secretaris Gerrit Groen glunderend.

Diezelfde spanning is er deze zondagmiddag ook bij Excelsior uit Montfort, net als 'Marijke' ook een fluit- en tamboerkorps. „Om een latje langs te leggen." Zo bejubelt WMC-jurylid Jo Conjaerts de met 87,8 punten (dagprijs-winnaar) bekroonde mars. Jan Roemen, beretrots achter zijn schellenboom, wist na afloop zijn ogen nauwelijks droog te houden. „Eindelijk zien we onze ontelbare repetities beloond. Vooral voor de jeugdige leden is deze prijs een enorm compliment."

Wat Jan Roemen het meest vreesde, was het applaus. Vooral bij de overdekte staantribune moet je volgens hem oppassen. „Want daar liggen ze met klappen net een tel achter op de rest van het stadion. Als je op het applaus gaat letten, ben je zo het juiste ritme kwijt." Maar Excelsior paste precies op zijn tellen.



● Excelsior (Montfort) gaat uit zijn bol met de behaalde gouden dagprijs. Foto's: DRIES LINSSEN

Jong en oud uit noordelijke provincies schitteren

Thai sjunkelend aan top

DOOR JOS VAN DEN CAMP

Alleen zijn staatsieportret werd meegedragen in een keurige fotolijst. Meer kon de Thaise scholierenband gisteren helaas niet voor zijn koning Bhumipol doen. Maar deze grote inspirator van de Thaise blaasmuziek zal dezer dagen wel van de dolenthousiaste ambassadeur in Nederland te horen krijgen dat de opmerkelijke show van Sura Nari-Suthiwararam Marching Band uit Bangkok grote klasse was.

De jury riep de Thai uit tot winnaar in de showwedstrijden van afgelopen weekeinde. Ze hebben nu met 92,3 punten – een eerste prijs met onderscheiding – de leiding in het algemeen klassement van de showwedstrijden. Door het Limburgs Volkslied en sjunkelend het Kerkraadse ''volkslied' 't Sjunste óp de Welt' te spelen, namen ze afscheid van 18.000 toeschouwers in het Kerkraadse Rodastadion. Aan de leiding in de marswedstrijden gaat sinds gisteren het zestig leden tellende Koninklijk Erkend Fluit- en Tamboerkorps Excelsior uit het Middenlimburgse Montfort.

Het niveau op de mars- en showwedstrijden van afgelopen zaterdag was volgens de jury overwegend 'beneden WMC-peil'. Het regende dan ook tweede prijzen. „Soms brengt een korps geen muziek, maar alleen nog maar geluid voort," luidde de felle kritiek van jurylid Jaap Koops op het niveau van een universiteitsband uit Jakarta die zaterdag zowel in de mars (72,5 punten) alsmede in de show (76,7 punten) een tweede prijs behaalde.

Maar het kon nog erger, zo bleek. Onder druk van de muziekbonden heeft het WMC enkele jeugdkorpsen toegelaten tot de mars- en showwedstrijden. En zaterdag leek het er op dat het bij die ene keer zou blijven. Het Junior Drumcorps Johan Friso uit Middelburg speelde volgens de jury ronduit slecht. Zij behaalden het laagste aantal punten dat dit WMC gegeven is: 67,5 punten, een 3e prijs. Volgens Koops hadden de zaterdagse jeugdkorpsen veel te veel hooi op hun vork genomen: „Instructeurs van dergelijke korpsen zouden toch beter moeten weten. Bij hen ligt de schuld. Dat kun je die kinderen niet aan doen." En daarmee doelde hij ook – maar in iets mindere mate – op mars- en showband Jong Beatrix uit Hilversum (2e prijs met 73,3 punten); 'kweekvijver' van het nota bene vorige week zo succesvol gebleken Beatrix Drum- and Bugle Corps.

De zondag verliep echter geheel anders. De daags ervoor opgelaaide discussie over uitsluiting van jeugdkorpsen aan het WMC stond gisteren plotseling niets meer op de agenda. Tot grote opluchting van de jury en groot vermaak van het publiek brachten de kwieke jeugdkorpsen in de tweede divisie Jong Advendo Sneek (84,7 punten, 1e prijs) en Jeugdkorps Pasveer uit Leeuwarden (86,1 punten, 1 prijs), wervelende, goed gedisciplineerde en vooral muzikale shows. Jo Conjaerts feliciteerde bij de prijsuitreiking de kordate tiener-tambourmaître Irene van der Meulen van Pasveer voor haar duidelijke muzikale leiding aan de 71 leden tellende showband uit het noorden van het land.

Trouwens, al haar regio-genoten kregen dit weekeinde van de jury een pluim op de pet. „Het noorden van ons land heeft fantastische bands."

En dat bleek ook uit de punten. De showband uit het Groningse Marum behaalde onlangs het Recordenboek door onafgebroken 75,2 kilometer te marcheren. In Kerkrade lieten ze gisteren zien ook verstand te hebben van show: ze behaalden een 1e prijs met onderscheiding. Showband Rhythm Stars uit Sneek deed het nog beter: 91,7 punten, een tikkeltje minder goed dan de 140 publiekslievelingen uit Thailand die Kerkrade dit weekeinde tracteerden op een choreografisch en muzikaal hoog gegrepen en uitstekend uitgevoerde show. Met dank aan koning Bhumipol voor zijn overgebrachte enthousiasme.



● Warme Thaise gratie, waarvoor de WMC-jury en het publiek enorme waardering toonden.



● Gedurfde show van de Rhythm Stars uit Sneek. Foto's: DRIES LINSSEN

Kanjers uit het Noorden

DOOR HANS TOONEN

Alsof ze net als Evert van Benthem allemaal met Calvé-pindakaas zijn grootgegroeid, die instructeurs uit het Noorden. Neem nou Jan ter Heide, de showmaster van Rhtyhm Stars uit Sneek. Op de kop af 91,7 punten heeft hij vergaard met zijn band die dan ook een weergaloze Afrikaanse show heeft neergezet. Terwijl de verdere jury-uitslagen bekend worden gemaakt, komen velen deze kanjer uit het Noorden alvast omhelzen. „Klopt, ik heb bewust veel risico's genomen. Want als je hier niks laat zien, breek je ook nooit door die 90-puntenbarriére heen. Gelukkig heb ik een showband die barst van de vechtlust." Ter Heide praat al als een kampioen.

Dan ineens komt de uitslag voor de Thaise showband: 92,3 punten. Weg droom. Weg dagprijs. Ter Heide zal wel een gebroken meester zijn.

Geen sprake van misère. „Die Thai hebben een wereldshow weggegeven. Zelden heb ik zo'n fantastisch koper gehoord. En eerlijk gezegd was ons slagwerk vandaag ietsje minder." Kerel uit een stuk, die Jan ter Heide. Vooral als je even later WMC-juryvoorzitter hoort jubelen dat hij zelden zo'n professioneel slagwerk heeft gehoord dan van Rhtyhm Stars.

Of neem gewoon Jong Advendo uit Sneek en Jeugdkorps Pasveer uit Leewarden. Hoe die voor elkaar op de banken staan, is a-Limburgs.

Leo Bouma, slagwerkinstructeur van Jeugdkorps Pasveer, loopt weliswaar te ijsberen als zijn 'jonkies' voor het eerst op het WMC het gras opvreten. Maar op de prestatie van Jong Advendo is hij even trots. 'Frieslân boppe', daar gaat het uiteindelijk om. Met een instelling van *'pompe of (fer)sûppe, we bliuwe laitsjen'* is jong Avendo die zondagochtend om vijf uur in de bus gestapt. Een uur voor optreden nog even de show doornemen. En dan als eerste bijna de show stelen.

wmc vandaag

Maandag 19 juli:
20.00 uur: Rodahal, Massed Band Concert
20.00 uur: Wijngrachttheater, folklore-avond
20.00 uur: Stadspark, conservatorium

uitslagen

MARSWEDSTRIJDEN
ZATERDAG
Marching Band Madah Bahana Universitas, Jakarta (Indonesië): 72,5 punten, 2e prijs. Drumband Fanfarekorps Excelsior, Woerden: 81,6 punten, 1e prijs. Banda Municipal de Muel, Muel (Spanje): 74,3 punten, 2e prijs. Dara Academy Band, Chiang Mai (Thailand): 81,1 punten, 1e prijs. De Rijntamboers, Zoeterwoude: 76,8 punten, 2e prijs. Stedelijk Orkest Kampen, Kampen: 80 punten, 1e prijs. Christelijke Muziekvereniging Oranje, Minnertsga: 80 punten, 1e prijs.
ZONDAG
Sura Nari-Suthiwararam Thailand Marching Band, Muang Nakornratchasima (Thailand): 85,9 punten, 1e prijs. Drumband Concordia, Reusel: 81,7 punten, 1e prijs. Fluit- en Tamboerkorps Prinses Marijke, Heerlen: 81,8 punten, 1e prijs. Tamboer- en Trompetterkorps Rijnmondband, Schiedam: 86,2 punten, 1e prijs. Tamboerkorps St. Cecilia, Milheeze: 81,2 punten, 1e prijs. Show and Marching Band Victory, Den Haag: 81,4 punten, 1e prijs. Calgary Round-Up Band, Calgary (Canada): 75,8 punten. Koninklijk Erkend Fluit- en Tamboerkorps Excelsior, Montfort: 87,9 punten.

SHOWWEDSTRIJDEN
ZATERDAG
Junior Drumcorps Johan-Friso, Middelburg: 67,5 punten, 3e prijs. Mars- en Showband Jong Beatrix, Hilversum: 73,3 punten, 2e prijs. Showband Con Spirito, Joure: 80,4 punten, 1e prijs. Marching Band Madah Bahana Universitas, Jakarta (Indonesië): 76,7 punten, 2e prijs. Dara Academy Band, Chiang Mai (Thailand): 90 punten, 1e prijs met onderscheiding. Jeroen Bosch Verkennersband, Den Bosch: 80,2 punten, 1e prijs. The Blue Ambassadors, Grays (Engeland): 82,7 punten, 1e prijs. Christelijk Showkorps Excelsior, Groningen: 80 punten, 1e prijs. Mars- en Showband Van Vollenhoofsch Fanfare, Vollenhove: 77,7 punten, 2e prijs.

ZONDAG
Jong Advendo, Sneek: 84,7 punten, 1e prijs. Jeugdkorps Pasveer, Leeuwarden: 86,1 punten, 1e prijs. J.H.C. van Renssencorps, Heerenveen: 80,4 punten, 1e prijs. Calgary Round-Up Band, Calgary (Canada): 81 punten, 1e prijs. Showband Marum, Marum: 90,1 punten, 1e prijs met onderscheiding. Showband van de Muziekvereniging IJmuider Harmonie, IJmuiden: 83 punten, 1e prijs. Showband Rhythm Stars, Sneek: 91,7 punten, 1e prijs met onderscheiding. Tamboer- en Trompetterkorps Rijnmondband, Schiedam: 86,7 punten, 1e prijs. Sura Nari-Suthiwararam Thailand Marching Band, Muang Na Kornratchasima (Thailand): 92,3 punten, 1e prijs met onderscheiding.

Opzienbarend



● Laksmi Yuliandri in vol ornaat

DOOR HANS TOONEN

Studerend Jakarta ligt òf aan haar voeten òf marcheert achter haar aan. Vlug voorstellen: Laksmi Yuliandri, die vrijdag daarvoor knap twintig geworden. Van de Indonesische traditie om water over de jarige te gieten is die avond echter geen gebruik gemaakt. Het Belanda (Hollandse) weer is er te koel voor. Koel is allerminst haar uitstraling, deze zaterdagmiddag in het Rodastadion. Opzien baart deze Oost-Javaanse gelaarsde kat als zij kortgerokt paradeert met de Madah Bahana, een helaas ondermaatse showband van louter studenten uit Jakarta.

Dat Laksmi al twee jaar voorop loopt, wil ze best weten. Voorheen roffelde ze op de trom. Maar voor de muziek uitlopen, daarvan krijgt ze pas echt een kick. Als een waterpas zwiept Laksmi's tamboerstok om haar meewiegende heupen. Maar niet een keer gooit ze de zilveren knots de lucht in, toch het visitekaartje van een beetje knotsgekke tamboer-majoor. Voor het waarom-niet-vraagje is deze tropische verrassing allerminst Oost-indisch doof. Wijst betrapt naar haar knots. En fluistert: „Moet ik zoiets gammels omhoog gooien?"

Inderdaad, de zilveren knots hangt van cellotape aan elkaar. Mocht Laksmi dit puntig pronkjuweel al in zijn geheel van zich af willen werpen, eenmaal hoog in de lucht breekt het gegarandeerd in stukken. Parmantig maar voorzichtig voorwaarts is dan ook haar devies. Want als deze stok ook nog breekt, valt er voor deze studente economie weinig eer meer te behalen met deze showband. Zelden hebben er zoveel valse tonen geklonken. Van de muzikale prestatie krijgt de jury dan ook spontaan uitslag. Maar misschien moeten ze zo spelen van hun sponsor Indofarma, leverancier van ondermeer hoofdpijnstillers.

WMC: 'Jong Beatrix zet verkeerde trend'

Sluikreclame glipt er door

DOOR JOS VAN DEN CAMP

„Als ik het op tijd had gezien, dan had ik die twee vlaggen voor aanvang van de show nog persoonlijk in beslag genomen." Cor Kluijtmans, voorzitter van de commissie mars- en showwedstrijden heeft afgelopen zaterdagmiddag gedurende twaalf minuten met kromme tenen moeten toezien hoe de mars- en showband Jong Beatrix uit Hilversum twee vlaggenisten door het stadion liet paraderen met reclamevlaggen van de supermarktketen Plusmarkt. De vlaggen hadden een prominente plaats in de show. „Dit kan dus echt niet."

„Het Hilversums korps zal wel weer een trendsetter zijn. Maar in dit geval is dat een trend die absoluut niet voortgezet mag worden. Helaas heb ik het te laat gezien," zei Kluijtmans na afloop van de show waarvoor het jeugdkorps in de tweede divisie overigens een magere tweede prijs (73,3 punten) behaalde. De commissie-voorzitter kondigde meteen aan een wijziging in het regelement voor te zullen stellen. Als het aan hem ligt, dan wordt daarin opgenomen dat een dergelijke opvallende sponsorreclame in de toekomst tijdens het WMC verboden is.

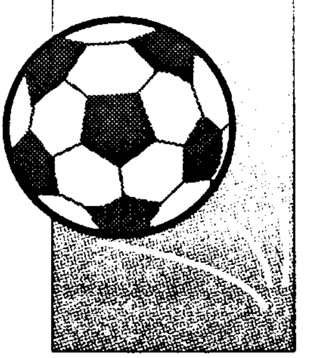
Volgens Beatrix-instructeur Jan Hennipman sponsort Plusmarkt jaarlijks enkele duizenden guldens („nee, niet meer dan tienduizend"). Als tegenprestatie showt Jong Beatrix de twee reclamevlaggen, dragen ze naamreclame op hun shirts (onder de uniformen) en treden ze – zoals afgelopen weekeinde ook in Kerkrade – op voor klanten en personeel bij een Plusmarktfiliaal.



● Jong Beatrix met een van de twee gewraakte sponsorvlaggen.

Hennipman noemt de bijdrage van de sponsor niet noodzakelijk voor het voortbestaan van het korps maar wel een welkome bijdrage. De waarde van het instrumentarium, de uniformen, het autopark en overige attributen zit rond de 3,5 ton.

imburgs agblad



Servé Kuijer: 'We moeten hier zo snel mogelijk weg'

China nachtmerrie voor Roda

Vervolg van pagina 1

ALIAN – Roda JC maakt zich ernstige zorgen over het ver- verloop van de trainings- en oefenstage in China. De gij- ng, die in elk geval bij het sluiten van deze editie nog niet eindigd was, staat een adequate voorbereiding op het nieu- voetbalseizoen in de weg. „Als we in het hotel worden gehouden en niet kunnen trainen, komt er niets terecht een goede voorbereiding," zei directeur Servé Kuijer van- ht vanaf de hotelkamer, die inmiddels was omgetoverd in waar crisiscentrum met over en weer discussieërende be- hebbenden.

problemen kwamen voor Roda als een donderslag bij heldere mel. Tijdens en onmiddellijk na door de Kerkradenaren voor 000 toeschouwers met 3-1 verlo- duel tegen de plaatselijke prof- (doelpunt Babangida) wees op problemen. „Het is welis- vaak improviseren, maar het is prima, het trainingsveld is en het eten is in orde," had de cteur nog maar net verteld, of afgevaardigde van het sportco- van de stad Dalian klopte op deur van Kuijers hotelkamer.

zich daarna afspeelde werkte vankelijk nog op de lachspieren Kuijer en de ook op zij hotelka- vertoevende voorzitter Theo kée en trainer Huub Stevens. en echter ook een afgevaardigde het bureau van toernooi-organi- Dickingson naar het hotel ontboden, drong de ernst van situatie tot het Limburgse gezel- ap door.

hadden aanvankelijk gewei- te voetballen omdat het sport- ité van Dalian niet het vooraf sproken bedrag wilde betalen," Servé Kuijer uit. „Later hebben dat geld alsnog gekregen, maar werd ook al snel duidelijk dat sportcomité geld wilde zien van kingson. De Chinezen voelen zich bedrogen, omdat hen beloofd was dat ook Beveren naar Dalian zou komen en er dus drie wedstrijden gespeeld zouden worden. Nu Beveren is thuisgebleven willen de Chinezen dat Dickingson opdraait voor de gemaakte kosten".

Wat Kuijer, Pickée en Stevens in eerste instantie niet konden bevroeden was dat de Chinezen Roda JC als onderhandelingsobject zouden gebruiken. Het geplande vertrek van de Kerkradenaren naar Shenyang werd in elk geval tot nader order uitgesteld. „De Chinezen weigeren ons te laten vertrekken zolang ze geen geld hebben van Dickingson. Eerst hebben we er nog om moeten lachen, want in een paar dagen China leer je flexibel zijn en laat je je niet meer snel verrassen. Maar nu wordt de situatie toch wel bedreigend," vond Kuijer vannacht.

Roda JC hoopt dat vandaag de problemen worden opgelost. „We hebben in deze paar dagen Dalian al veel meegemaakt, maar dit slaat natuurlijk alles. We moeten hier zo snel mogelijk weg of in elk geval als vrije mensen kunnen leven. Zo nodig zal de voorzitter de Nederlandse ambassadeur inschakelen, want als dit nog lang duurt kunnen we gerust spreken van een politiek conflict."

eukink denkt aan Pyreneeën

PIGNAN – Het weekeind van atste kans is ook alweer voor- Bordeaux nog, misschien Pa- De Pyreneeën en de tijdrit. Zijn og Nederlanders in het pelo- ?!!! Zaterdag en zondag had het en gebeuren: twee 'transit- pes' in warm Zuid-Frankrijk, ipt voor initiatieven zoals vroe- . Het topjaar was 1980, met 11 rwinningen. De Tour van 1969 atste, waarin Nederland (ook) lege handen achterbleef. Het erlandse wielrennen is terug op niveau van 24 jaar geleden. n Danny Nelissen nog niet ge- en was, en Maarten den Bakker de wieg lag.

ar er zijn ook niet zoveel Neder- ers hier, hé. Met veertien be- nen, twee afgestapt, en vandaag n er eigenlijk maar tien. Den ker had een slechte dag, ik zat hele dag over te geven en ziek te zijn." Woorden van John Talen in Perpignan.

Waarom zó? Apathie, matheid, angst, gebrek aan koersinzicht? In een recent verleden toch onbestaanbaar. Verrast? Kom op, terugrijden die hap! Dit zijn onze etappes! Maar nu: geen greintje durf, ondernemingslust, zin in te koersen.

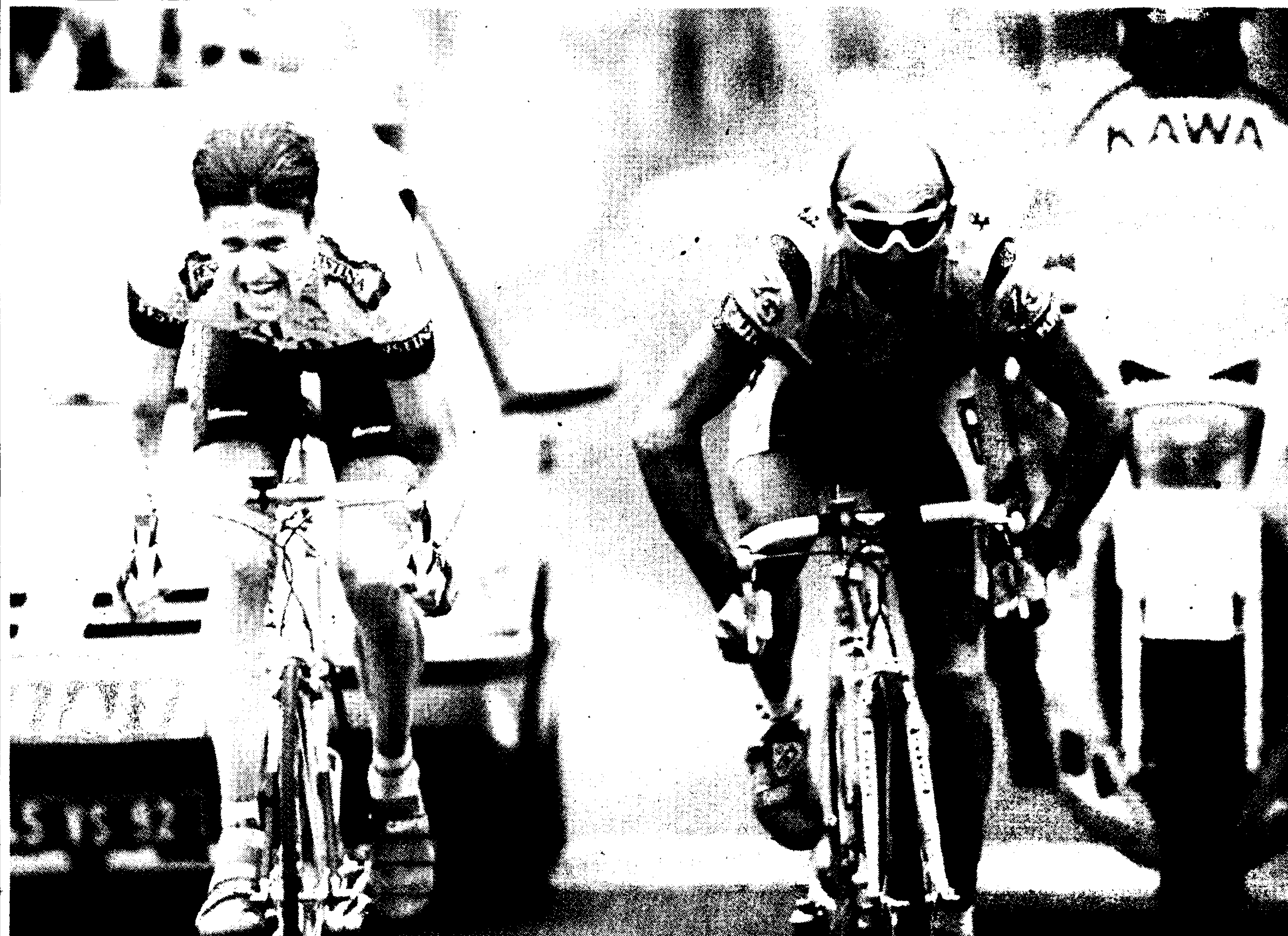
Slechts vijf keer eindigde een Nederlander bij de eerste tien. Drie keer Breukink, Van Poppel en Nijdam ieder een keer. Van Breukink kunnen de komende drie Pyreneeën-ritten met zestien cols, waaronder de Tourmalet, normaliter ook geen mirakels worden verwacht.

„Ik heb me gespaard voor de bergen. Sinds zaterdag heb ik weer last van de knie. Ik heb zaterdagavond een injectie gekregen om de pijn te verminderen", vertelde de nationale kampioen, die in het klassement naar de tiende plaats zakte.

Romario: 2,5 miljoen per jaar

BARCELONA – De laatste hindernissen in het contract van Romario de Souza Faria met FC Barcelona zijn zaterdag opgeruimd. PSV en de club van Johan Cruijff waren al eerder tot overeenstemming gekomen over de transfer waarmee een bedrag van rond tien miljoen gulden is gemoeid. Romario (27), die zondag aan een geneeskundig onderzoek werd onderworpen, zal vandaag officieel worden voorgesteld. Het contract loopt over drie seizoenen met een jaarsalaris van rond 2,5 miljoen gulden, premies en publiciteitsovereenkomsten niet meegerekend. Barcelona zorgt voor een auto en geeft hem maandelijks een bedrag van ten hoogste 8000 gulden voor de huur van een huis.

Lino geeft Fransen weer hoop



● *Pascal Lino geeft sprintles aan Giancarlo Perini. Hij deed het gejammer van de Fransen weer even verstommen.* Foto: ANP

Sprinter behoedt Duitse ploeg met ritzege voor ondergang

Ludwig redt Godefroot



PERPIGNAN – Als amateur terroriseerde hij de Vredeskoers. Vaak op gang gebracht door Uwe Raab. Zesendertig keer passeerde Olaf Ludwig juichend de streep van de ooit fameuze rittenkoers in het Oostblok. Zaterdag voerden de twee renners uit de voormalige DDR in Montpellier het nummertje uit het verleden nog eens op.

Op de Avenue du Centre International d'Affaires trok Raab zijn teamgenoot vijfhonderd meter voor de finish op gang en versperde vervolgens geraffineerd Abdoesjaparov even de doorgang. Met een half wiel voorsprong versloeg Ludwig de vergeefs tegenspartelende Oezbeek. Gisteren deed Pascal Lino het gejammer van de Fransen verstommen, toen hij na een vlucht van iets meer dan 190 km de Italiaan Giancarlo Perini versloeg.

„Eindelijk", pufte de door Peter Post in het profmétier binnen geloodste Olaf Ludwig. „Er is een zware last van me afgevallen. De druk is weg. Zonder de rest van mijn team te kort te doen, het meeste heb ik aan Raab te danken."

De derde ritzege in zijn vierde Tour, eerder won de Duitser in Besancon (1990) en Parijs (1992), kwam op het juiste moment. Ludwig had de hoge verwachtingen bij de Duitse ploeg nog niet kunnen waarmaken. De vier zeges dit seizoen (ritten Middellandse Zee, Aragon, Duinkerken en Hofbrau Cup) stonden in geen enkele verhouding tot het salaris van ruim één miljoen gulden.

De tegenvallende prestaties werden de afgelopen tijd hoofdzakelijk op het conto geschreven van ploegleider Walter Godefroot. De Belg was de afgelopen maanden regelmatig onder vuur genomen door de Duitse pers. Hem werd verweten de jongere coureurs in de miljoenen-formatie te veel aan hun lot over te laten.

Bij de presentatie van het team werd beloofd dat minstens één klassieker op de erelijst zou komen en een ritzege in de Tour. Tijdens de eerste week sprintte de winnaar van de Amstel Gold Race van verleden jaar wel dapper mee, maar tegen de explosieve snelheid van Cipollini en Nelissen was hij niet opgewassen. De Belg en de Italiaan overleefden de Slag in de Alpen niet.

Ludwig verteerde de barre tweedaagse tocht beter. „En nu de groene trui", keek de Duitser al vooruit. „In de Pyreneeën is het alleen zaak binnen de tijd te blijven."

Afgelopen weekeinde was de teneur in de de Franse pers somber. In koor jammerden de journalisten, die een gewillig oor vonden bij oud-renners en ploegleiders, dat de tachtigste Tour op een debacle zou uitlopen voor Frankrijk. Tot en met zaterdag was het geen landgenoot gelukt een dagprijs te bemachtigen.

Voor het eerst sinds 1903 boekten de Fransen geen enkele zege in de eerste helft van de Ronde van Frankrijk. Een historisch dieptepunt. Gisteren sloeg de stemming van mineur om in majeur. Het pessimisme maakte plaats voor Frans chauvinisme toen Pascal Lino de Italiaan Giancarlo Perini versloeg.

Het tweetal was op twintig kilometer van de finish ontsnapt uit een groepje van vijf dat in afdaling van de Col Mont Saint Clair na 32 kilometer was uitgebroken. Ook Bruyneel, Chiesa en Faresin behoorden tot de koplopers. Ze hadden op de meet meer dan 16 minuten voorsprong op het rustende peloton.

Voor Pascal Lino kwam de overwinnig net op tijd. De Fransman was verleden jaar de revelatie van de Tour. Hij droeg tien dagen de gele trui. Dit seizoen werd de doorbraak verwacht. Die bleef uit. De 26-jarige winnaar kwam slechts negatief in het nieuws door positief (amfetamine) te reageren tijdens een dopingcontrole na de Amstel Gold Race.

De triomf in Perpignan was pas zijn zesde in zijn loopbaan als professional sinds 1988. Zijn ploeg had de zege nodig omdat de grote baas Rodriguez al maanden dreigt te stoppen met het pompen van geld in de zwalkende formatie.

„Deze triomf is veel mooier dan tien dagen de gele trui in bezit hebben", kraaide Lino. „Vandaag lukte het eindelijk, al was ik op het laatst bang dat Bruyneel nog terug zou komen."

De Belg, winnaar van de zesde etappe in Amiens, kon zijn nederlaag moeilijk verkroppen. Hij had zijn zinnen gezet op de veertiende etappe. Volgens hem werd zijn plan doorkruist door een Italiaans pact. „De drie Italianen in het groepje waren onderweg voortdurend aan het babbelen. Ze werkten bovendien voor geen meter en toen Perini met Lino demarreerde, hielden beiden de benen stil. Van Faresin, teamgenoot van Perini, kon ik het billijken. Chiesa zat echter gewoon in het verbond. Aan de andere kant had ik zelf moeten reageren."



Olaf Ludwig bezorgde zijn ploegleider Walter Godefroot zaterdag de zo broodnodige etappe-overwinning door in de sprint Abdoesjaparov te verslaan. Foto: EPA

Rooks ontslagen

DOOR BENNIE CEULEN

PERPIGNAN – Steven Rooks wordt deze week definitief door wielersponsor Festina ontslagen. Rooks stond tot einde 1994 onder contract bij de Spaanse horlogefabrikant Lotus-Festina. De Nederlander, die in de eerste Tourweek wegens overschrijding van de tijdslimiet uit koers werd gezet, heeft volgens sponsor Miguel Rodriguez een spelletje willen spelen.

„Rooks beweerde dat hij ziek was, maar er was met zijn gezondheid helemaal niets aan de hand," verklaarde Miguel Rodriguez gistermiddag na afloop van de door zijn renner Pascal Lino gewonnen etappe in Perpignan. „Rooks heeft zijn ziekte gesimuleerd. Daar trap ik niet in. Hij wordt ontslagen. Ik ben het gezeur van Rooks beu."

Miguel Rodriguez zette eerder dit jaar reeds ploegleider Jan Gisbers aan de kant. „Nu is Steven Rooks aan de beurt. Ik heb me vergist in die coureur. Hij zegt altijd, dat hij ziek is. In de Giro was dat al het geval, vervolgens in de Ronde van Zwitserland en nu in de Tour de France opnieuw. Telkens ging hij voortijdig naar huis. Daarvoor wordt hij niet betaald. Weet je wat met Rooks aan de hand is? Die man is ziek in zijn hoofd. Hij moet mij niet voor de gek houden. Zijn ontslagbrief is onderweg."

Gouden 800 meter Marko Koers

BUFFALO – Marko Koers uit het Noordlimburgse Molenhoek is klaar voor de strijd om de wereldtitels atletiek in Stuftgart. De student van de Universitiet van Illinois veroverde zaterdag bij de Universiade in Buffalo de eerste gouden medaille voor de Nederlandse afvaardiging. Koers zegevierde op de 800 meter. Koers liep in Buffalo tactisch een sterke race. De atleet maakte zich niet druk om zijn tijd. Met 1.44,84 tijdens internationale wedstrijden in Oslo had hij zich een week eerder al verzekerd van een plaats in de Nederlandse WK-ploeg. In Buffalo was 1.48,57 goed voor goud. Stepanov uit Rusland (1.49,50) en de Fransman Motchebon (1.49,52) pakten de troostprijzen.

Knutselaar Obree scherpt uurrecord aan

HAMAR – Francesco Moser had de naam, het meest geavanceerde materiaal en de beste medische begeleiding toen hij negen jaar geleden in de ijle Mexicaanse lucht het werelduurrecord op 51,151 kilometer bracht. Op een zelf in elkaar geknutselde huis-, tuin- en keukenfiets reed de onbekende Schot Graeme Obree zaterdag het record van de Italiaan aan flarden. In Hamar legde de 27-jarige renner in één uur 51 km, 596 meter en 90 cm af. Obree, een volslagen onbekende coureur, had twee pogingen nodig om het record te kraken. Vrijdag (50 km en 689 meter) lukte het gezeten op ultra-modern materiaal niet. Zaterdag pakte de werkloze sportman zijn trainingsfiets. Door hem zelf ontworpen, gemaakt van delen van een oude wasmachine en langs de weg gevonden schroot. Kosten ongeveer 175 gulden. Obree had voor de aanval een speciale houding ontwikkeld. Hij zat als een skiër, met zijn knieën bijna in zijn maag. Met het verzet 52x12 trapte de Schot per pedaalomwenteling 9,25 meter weg.

Wilbert Suvrijn wacht afkeuring

MONTPELLIER – Oud-international Wilbert Suvrijn verwacht dat hij over enkele maanden zal worden afgekeurd voor het betaalde voetbal. Suvrijn (30), die acht wedstrijden voor Nederland speelde, stond de laatste vier seizoenen onder contract bij Montpellier. In februari werd de voormalige middenvelder van Fortuna Sittard en Roda JC geopereerd aan een hernia, maar de revalidatie is niet voorspoedig verlopen. De behandelende artsen achten het waarschijnlijk dat afkeuring zal volgen. Suvrijn, wiens contract bij de Franse club deze zomer afliep, wil een eventuele afkeuringsprocedure niet voor september beginnen.

scorebord

wk-kwalificatie

Afrikaanse zone.
GROEP A:

Ivoorkust-Algerije	1-0
Stand:	
Ivoorkust	3 2 1 0 5 4-2
Nigeria	2 1 0 1 2 5-3
Algerije	3 0 1 2 1 2-6

GROEP B:

Senegal-Marokko	1-3
Stand:	
Marokko	3 2 0 1 4 5-3
Zambia	1 1 0 0 2 2-1
Senegal	2 0 0 2 0 1-4

GROEP C:

Guinee-Kameroen	0-1
Stand:	
Kameroen	3 2 0 1 4 4-2
Guinee	3 1 0 2 2 4-4
Zimbabwe	2 1 0 1 2 1-3

Kampala. Afrikaans kampioenschap, kwalificatiegroep 2: Uganda-Nigeria 0-0

Dallas. CONCACAF Gold Cup.
Groep A:

VS-Honduras	1-0
Panama-Jamaica	1-1

Stand: 1. VS 3-6 (4-1), 2. Jamaica 3-3 (4-3), 3. Honduras 3-2 (6-5), 4. Panama 3-1 (3-8). VS en Jamaica naar halve finales.
Groep B:

Costa Rica-Martinique	3-1

Costa Rica naar halve finales.

sportprijsvragen

Lotto: 9-14-15-24-33-34. Reservegetal 6.
Cijferspel: 488656.
Lucky 10 van zaterdag: 1-4-5-17-22-23-28-31-33-36-37-39-49-53-54-55-64-65-72-79.

Belgische lotto: 12-13-20-21-28-34. Reservegetal: 16.
Jokergetal: 6731257.

Duitse lotto: 4-11-13-15-46-47. Reservegetal: 38. Supergetal: 8.
Spiel 77: 4585639.
(onder voorbehoud)

Tracy wint in Toronto

TORONTO – De 24-jarige autocoureur Paul Tracy heeft de Indycarrace in zijn geboortestad Toronto op zijn naam gebracht. Het was zijn eerste zege van het seizoen en de eerste keer dat een Canadees het evenement in eigen land won. Tracy bleef zijn Braziliaanse ploeggenoot Emerson Fittipaldi en de Amerikaan Danny Sullivan voor.

Boessen en Rensen scoren in Roggel

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

ROGGEL – De Zuidlimburgse kampioenen Ben Boessen (springen) en Jan Rensen (dressuur) hebben tijdens het concours hippique van de LRV ONA in Roggel hun pas een week oude titel extra glans gegeven. Zowel bij de dressuur als het springen toonden enorm veel combinaties belangstelling voor het concours hippique in Roggel waaronder traditioneel veel Brabantse topcombinaties.

De beide provincies treffen elkaar tijdens het seizoen niet veel en daarom is deze wedstrijd ook voor het publiek bijzonder interessant. Bij het springen was Ben Boessen de voor stal Hendrix springende Luc Steeghs te snel af in de klasse zwaar 2, terwijl in de klasse zwaar 1 Marcel Timmermans van stal De IJzeren Man in de barrage maar liefst 11 seconden sneller was dan Christel Aben. Bij de dressuur scoorde Jan Rensen 5 punten meer dan Monique Beckers en 7 meer dan de sterke Brabantse amazone Willeke Srijbosch.

Doohan profiteert van pech Schwantz

MUGELLO – Michael Doohan laat zorgen en tegenstanders achter zich. De Australische motorcoureur boekte gisteren tijdens de Grand Prix van San Marino in de halve-literklaase zijn eerste seizoenzege na een ernstige blessure. De Nederlandse inbreng in de negende wedstrijd voor het WK was bescheiden. De zeventiende plaats van Patrick van de Goorbergh bij de kwartliters was nog de beste klassering.

Doohan won gemakkelijk omdat de leider in de WK-rangschikking, Kevin Schwantz, een ronde voor het einde pech had. Ondanks mechanische problemen van zijn Suzuki behield de Amerikaan de leiding in de klassement om de wereldtitel. Alleen zijn landgenoot Wayne Rainey vormt nog een bedreiging. Met nog vijf races voor de wielen heeft Schwantz een voorsprong van 23 punten. Sinds een ernstige val, vorig jaar in Assen waar hij een been gecompliceerd brak, had Doohan geen wedstrijd meer gewonnen. In de reeks wedstrijden voor de wereldtitel is de Honda-coureur nu derde.

Doohan werd een mogelijke titel vorig jaar onthouden door het ongeluk bij de TT. Net hersteld, brak hij voor aanvang van het seizoen een pols in een oefenrace. In de zevende ronde, op het circuit van Mugello in Toscane, ging het opnieuw bijna mis. Hij kon de onder hem wegglijdende motor echter nog net op de baan houden. De Japanner Tsumotu Udagawa crashte in de 23ste en laatste ronde. Hij brak zijn linkerschouder. Tijdens de training was de Amerikaan Doug Chandler na een val buiten bewustzijn geraakt. Hij zal geen blijvende gevolgen aan de tuimeling overhouden.

Van de Goorbergh bleef buiten de WK-punten. Net als Hans Spaan, die in de 125cc-klasse negentiende werd.

Britten Lewis en Thackeray volgen Tanzaniaan tot finish

Simon Robert Naali snelste in eindspurt

Van onze verslaggever

ROERMOND – Simon Robert Naali heeft volgens verwachting de zevende Grindmerenloop gewonnen, maar de Tanzaniaan had de zege pas na de aankomst op de Markt binnen. De Britten Dave Lewis en Karl Thackeray konden pas in de allerlaatste meters van de 21.1 kilometer worden afgeschud. Naali, Lewis en Thackeray bleven door hun onderlinge strijd nog juist binnen de 1.03 uur. Zij werden in respectievelijk 1.02.56, 1.02.57 en 1.02.59 gefotografeerd. Die 1.03 was de tijd die de organisatoren hadden beoogd om de sponsors, die een ton bij elkaar hadden gebracht, tevreden te stellen.

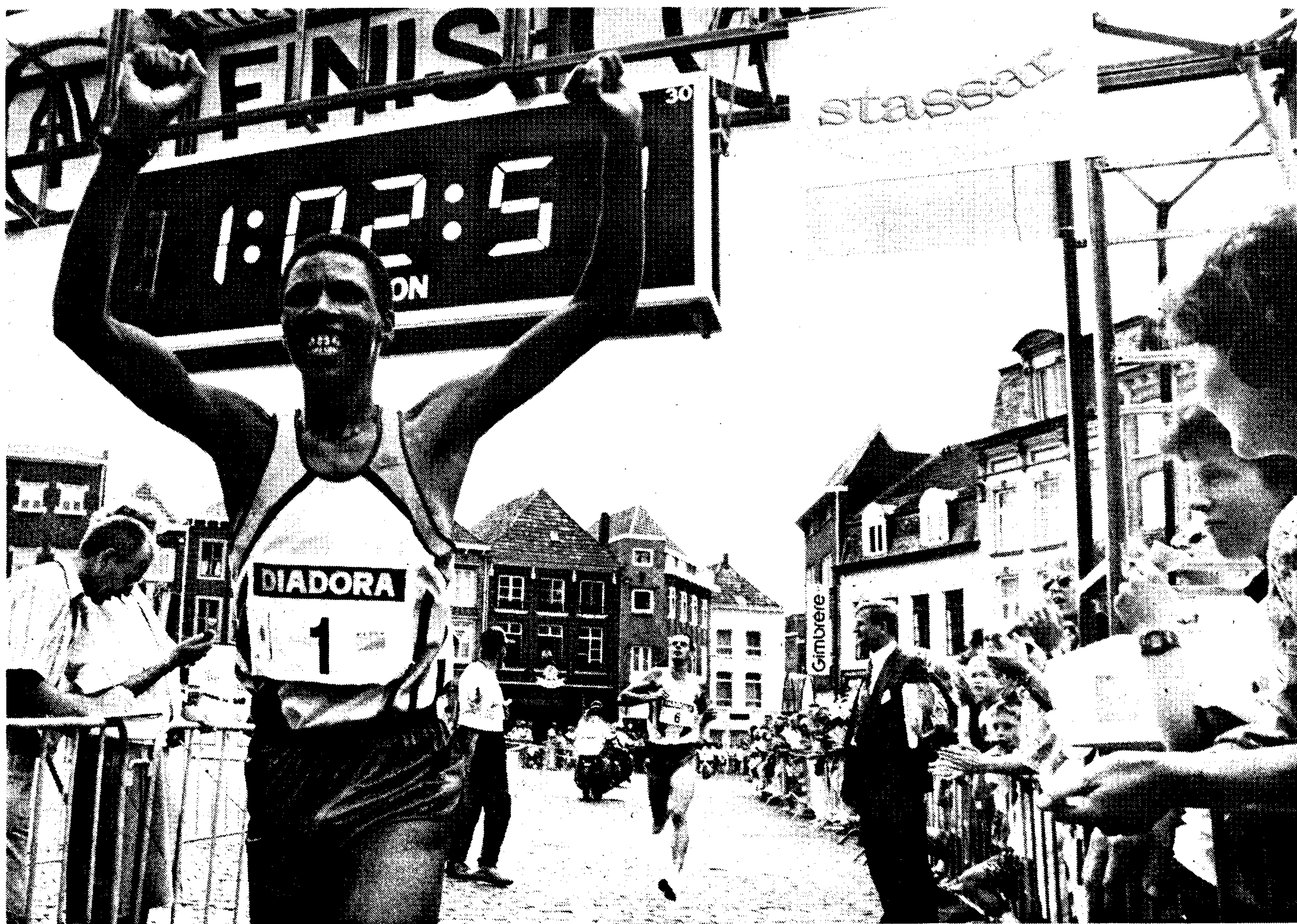
Ondanks de moeilijke omstandigheden toonden de atleten uit vijftien landen een grote strijdlust. Direct na de start ontstond een grote kopgroep van dertig man. Na drie kilometer viel die uiteen in twee even grote groepen. De grote regionale favoriet Cor Lambregts nam plaats in het tweede peloton: „Ik heb nog veel te weinig getraind om met de sterksten mee te gaan. De eerste helft ging alles redelijk, maar in de tweede ronde merkte ik toch mijn trainingsachterstand." De Swalmenaar eindigde als beste Limburger op een 23ste plaats in 1.06.36. Met die ogenschijnlijk bescheiden klassering toonde hij aan hoe sterk het veld was.

De Unitasser was niet de enige gereputeerde atleet die eervol sneuvelde in deze titanenstrijd. Wat te denken van Paul Kipkoech, die met 1.04.28 niet verder kwam dan een negende stek? Kipkoech pakte in '86 en '87 zilver op het WK crosscountry. Nadat hij in Rome wereldkampioen op de 10.000 meter was geworden, verdween Kipkoech van het toneel.

Kipkoech en Kappert bevonden zich bij de eerste doorkomst op de markt nog in de eerste groep van vijftien, maar moesten daarna net als hun meeste metgezellen vrij snel afhaken. De oorzaak was vrij eenvoudig op te sporen. Tussen het vijf- en tienkilometerpunt hadden de lopers de wind in de rug en ging het vooral bergaf. Daardoor voelden de lopers het hoge tempo niet meer. Na de draai op de markt kregen de atleten de wind vol in het gezicht, zodat de een na de ander van de groep 'afwaaide'.

In Herten liepen alleen Naali, Lewis, Thackeray en de Etiopier Gerbre Theckey nog voorin. Het tempo zakte even, omdat niemand bergop en bij tegenwind te veel kopwerk wilde verrichten. De Hongaar Peter Jaeger kon daarom na 17 kilometer nog bijna terugkomen. Na de Roode Brug tussen Ool en Roermond blies de wind echter weer in het voordeel van de koplopers. Lewis schroefde het tempo zo hoog op, dat ook Teckey spoedig moest passen.

Naali trok de zege dus met de grootste moeite naar zich toe, maar de voldoening was er niet minder om. Hij was vol lof over de beide Britten, die hem het vuur zo na aan de schenen hadden gelegd. „Die liepen erg sterk. Daarom heb ik de hele wedstrijd rekening gehouden met een eindsprint en onderweg niet geforceerd om ze te lossen."



● *De Tanzaniaan Simon Robert Naali kon pas in de eindsprint de twee Britten Lewis en Thackeray van zich afschudden.*
Foto: JEROEN KUIT

Dirks klopt Keniaan in ZOL-centrumloop

KERKRADE – Tony Dirks heeft de ZOL-Centrumloop van Kerkrade op zijn naam geschreven. De zesvoudige Nederlandse cross-kampioen legde het tien kilometer lange geaccidenteerde traject af in 29.59 minuten. Zijn Keniaanse trainingsmaker Kiplagat Samoei finishte in 30.17 als tweede. De Westbrabantse coming-man Armand van der Smissen pakte de derde plaats in 31.07.

Caesaratleet Huub Kurvers was met 31.40 de beste Limburger. Dat leverde de programmeur van de open universiteit de vierde prijs op. Wilma Rusman won zoals voorspeld bij de vrouwen. Haar tijd bedroeg 37.35. De Unitasatlete had 1.15 minuten voorsprong op de Poolse Alexandra Grabianowska.

Valkenburg schuift op in klassement

ZANDVOORT – Robert Valkenburg is na zijn overwinning in de voor de Renault Clio-merkencup verreden race in Zandvoort in de stand opgeschoven naar de vijfde plaats. Bij de start was Valkenburg als eerste weg. Ondanks aandringen van Chantal Van der Sluis stond de Limburger zijn voorsprong niet meer af. Allard Kalff eindigde op de derde plaats. „Het was de eerste keer dat ik helemaal vooraan reed in de wedstrijd. De wedstrijd duurde dan ook erg lang. Chantal bleef bumper aan bumper volgen. Ik heb nu echt wat kunnen laten zien tijdens deze wedstrijd. Zeker na die vervelende diskwalificatie op Francorchamps," aldus een dolgelukkige Valkenburg.

De productiewagenrace tot 2000 cc. leverde Phil Bastiaans een tweede plaats op. De 19-jarige Maastrichtenaar reed in de tweede kwalificatietraining naar een vierde tijd, goed voor een plaats op de tweede startrij. Bastiaans kon in de race niet tot bij de winnaar Roger Ciapponi komen. Het wisselen van de auto's bij het BMW-team hee[ft] maken met de kansen op het [kam]pioenschap van teamgenoten [B...] en Huisman. Bastiaans bezet [nu de] vijfde plaats in het kampioens[chap] maar ontkent in alle toonaarde[n dat] het wisselen van auto's een [...] tactiek voor het kampioensch[ap ...]

In de 50-minutenrace voor pro[duc]tiewagens tot 1400 cc. eind[igde] John van Hinsberg op een de[...] de plek. De eerste 26 minuten [reed] de coureur uit Geleen, het rest[erende] gedeelte werd gereden [door] teamgenoot Rob Karst. De [race] werd gewonnen door Toon v[an de] Haterd voor Tommy Coronel. [In de] formule Opel-race eindigde [...] Lambrichts, gestart vanaf de v[...] startrij, als achtste. De race [werd] gewonnen door de Portugees [Ma]nuel Giao voor de Italiaan Pa[...] Crinelli. Michel Oprey moest [zijn] Alfa 155 met een afgebroken w[iel in] de twaalfde ronde in de Ta[...] bocht parkeren. De product[iewa]genrace boven 2000 cc. werd [ge]wonnen door Peter Kox in [een] BMW voor de Mercedes van A[...] van Dedem.

Noordlimburgers heersen in Venray

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY – De vrede tusse[n de] coureurs uit de superstockklas[se en] de organisatoren van de race[s op] het De Peelcircuit is weer gete[kend.]

Volgens voorzitter Johan van [...] zijn de problemen uit de we[reld.] „We hebben afgelopen week [een] goed gesprek met de coureu[rs] had. Nu alles is uitgepraat hee[ft het] weining zin om oude koeien u[it de] sloot te halen. We kunnen ons [...] beperken tot het racen, da[ar is] iedereen mee gebaat."

De races op het De Peelcircu[it wa]ren, ondanks dat de stockcar fo[rmu]le 1 categorie ontbrak, van een [...] gehalte. Voor ruim drieduizend [toe]schouwers zorgden zowel de [...] bij de standaard stockrods als [...] de superstockklasse voor veel [...]ning.

Superstocks

In de stockrods was het een No[ord]limburgse aangelegenheid. He[t ...]nijgige gevecht tussen Theo [van] Lier uit Baarlo en zijn plaatsge[noot] Bert Lenssen werd gewonnen [door] Van Lier. Derde werd Ger T[...] uit Helden. De zege bij de su[per]stocks ging naar Toon Schu[...] Dortrechtenaar stond de kopp[...] vanaf de start niet meer af. Ond[anks] aandringen moest Frank Lau[...] Arcen genoegen nemen met zi[...]

Eerste punten voor Lammers

PERGUSA – Jan Lammers is [...]ren op het circuit van Pergu[sa] vierde geëindigd in een race [die] meetelt voor het WK formule [...] De autocoureur uit Zandvoort [had] een achterstand van ruim een [mi]nuut op de winnaar David C[oult]hard. De Brit voert na vier we[dstrij]den het klassement aan. Lam[mers] behaalde op het Siciliaanse c[ircuit] zijn eerste punten.

sport in cijfers

ATLETIEK

Roermond, Grindmerenloop 21.1 kilometer: Mannen: 1. Simon R. Naali 1.02.56; 2. D. Lewis 1.02.57; 3. K. Thackeray 1.02.59; 4. G. Salessi Teckey 1.03.14; 5. P. Jaeger 1.03.36; 6. R. Wijns 1.03.50; 7. A. Koeznetsov 1.04.03; 8. G. Kappert 1.04.04; 9. P. Kipkoech 1.04.28; 10. D. Choge 1.04.39; 11. D. dos Santos 1.04.40; 12. D. Nawrocki 1.04.54; 13. J. Paumen 1.04.58; 14. G. Deruddere 1.05.01; 15. C. Najmowicz 1.05.06; 16. G. Tessema 1.05.42; 17. I. Uvizl 1.05.51; 18. P. Klimes 1.05.53; 19. J. Kipkemboi 1.06.04; 20. A. Bader 1.06.09; 21. Selestini R. Naali 1.06.16; 22. P. Daenens 1.06.23; 23. C. Lambregts 1.06.36; 24. J. Bician 1.06.42; 25. L. Brusselmans (eerste 40+er) 1.07.04. Overige Limburgers: 26. N. Hamers 1.07.17; 43. W. Goessens 1.12.09; 48. H. Neynens 1.13.40; 52. H. Beijnsberger 1.14.06; 54. G. Geelen 1.14.51; 55. E. Janssen 1.15.00. Vrouwen: 40. C. Metzner 1.11.23; 49. N. Iljina 1.13.41.51; 50. S. Dilnot 1.13.41.86; 62. K. Koeta 1.15.38; 65. B. Schuckmann 1.15.54. **Kerkrade,** ZOL-Centrumloop 10 kilometer: Mannen: 1. T. Dirks 29.59; 2. K. Samoei 30.17; 3. A. vd Smissen 31.07; 4. H. Kurvers 31.40; 5. P. Vroemen 31.51; 6. W. Pepels 31.53; 7. R. Jaspers 32.04; 8. P. Roemkens 32.55; 9. A. de Bruin jr. 32.58; 10. M. de Veen 33.03. 40-Plussers: 1. T. vd Eerden 34.11; 2. J. vd Haar 34.24; 3. L. Tummers 36.31; 4. M. Visschers 37.05; 5. E. Quadflieg 37.08. Vrouwen: 1. W. Rusman 37.35; 2. A. Grabianowska 38.50; 3. H. Vos (45+) 42.09; 4. M. Crutzen 42.16; 5. M. Muller 48.00; 6. N. Quadackers 49.10; 7. A. den Ouden (35+) 49.15; 8. W. Houben 49.16; 9. I. Habets 49.46; 10. W. Kool 49.58.

Onderdijk. 6e Piet van Alphen Memorial (halve marathon): 1. Vera 1.02.32, 2. Vermeulen 1.02.49, 3. Van Vlaanderen 1.02.53. Vrouwen: 1. Van Schuppen 1.13.10, 2. Beurskens 1.15.22, 3. Homminga 1.21.26.

AUTOSPORT

Zandvoort. Nederlands Autorensport kampioenschap. Mobil 1. Produktiewagens, boven 2000 cc: 1. Kox BMW 25.17,688 (119,5 km/u), 2. Van Dedem Mercedes 25.19,534, 3. Vörös BMW 25.22,646. Snelste ronde: Kox 1.14,284. Stand NK: 1. Langenberg 89 punten, 2. Van Vliet 77, 3. Kox 76. Marlboro Renault Clio. 1. Valkenburg 26.53,522 (112,4 km/u), 2. Van der Sluis 26.53,736, 3. Kalff 26.54,161. Snelste ronde: Van der Sluis 1.19,607. Stand: 1. Molenaar 48 punten, 2. Meijer 45, 3. Coronel 40. Formule Ford. 1. Eisenreich Vector 23.09,947 (130,4 km/u), 2. Coronel Vector 23.11,332, 3. Tichy Van Diemen 23.12,352. Snelste ronde: Eisenreich 1.08,704. Stand: 1. Coronel 81 punten, 2. Boxoen 51, 3. Horion 47. Frami Produktiewagens, tot 1400 cc: 1. Van de Haterd Rover 52.02,354 (110,3 km/u), 2. Coronel Rover 52.02,662, 3. Top Suzuki 52.10,261. Snelste ronde: Coronel 1.18,185. Stand: 1. Top 82 punten, 2. Van de Haterd 75, 3. Kerseboom 68. Frami Produktiewagens, tot 2000 cc: 1. Ciapponi Alfa Romeo 26.19,115 (114,8 km/u), 2. Bastiaans BMW 26.20,611, 3. Happe Mitsubishi 26.23,885. Snelste ronde: Ciapponi 1.17,60. Stand: 1. Euser 78 punten, 2. Huisman 71, 3. Bosch 59. Formule Opel. 1. Giao 22.33,265 (134 km/u), 2. Crinelli 22.33,608, 3. Crevels 22.34,024. Snelste ronde: Veenman 1.06,517. Stand: 1. De Graaf 65 punten, 2. Crevels 57, 3. Eyckmans 47. Opel Ascona Cup. 1. Van Ling 30.03,449 (100,05 km/u), 2. Krijnen 30.04,050, 3. Kemmer 30.06,664. Snelste ronde: Van Ling 1.24,372. Stand: 1. Van Ling 61 punten, 2. Kemmer 57, 3. Van der Raadt 52.

GOLF

Sandwich. 122e British Open. Eindstand: 1. Norman 267 (66 68 69 64), 2. Faldo 269 (69 63 70 67), 3. Langer 270 (67 66 70 67).

Molenschot. Open NK tot 21 jaar. Mannen: 1. Russell (Sch) 279 (70 761 70 68), 2. Vooght 288, 3. Burns 289. Vrouwen: 1. Moodie 289 (71 72 71 75), 2. McKinley 297, 3. Aghina 313 (77 78 79 79)

HANDBOOGSCHIETEN

Eerde, Ereklasse. 1. De Alpenjagers 2802, 2. Ons Genoegen 2798, 3. Neerlandia 2770, 4. Willem Tell 2763, 5. De Volgelingen 2761, 23. St. Hubert 2613, 24. VZOD 2610.

Neerkamp, A-klassen. 1. Ontspanning 2681, 2. Rozejacht 2656, 3. Ons Genoegen 2 2644, 15. De l'Union 2563, 18. Oranje 2557, 19. Willem Tell 2 2548, 20. Soranus 2 2546.

Schaijk, B-klassen. 1. Center Unitas 2542, 2. St. Sebastianus 2536, 3. Concordia 2534, 5. Willem Tell 2521, 6. De Alpenjagers 3 2519, 8. Willem Tell 2498, 9. St. Hubertus 2485, 11. St. Hubert 2475, 22. De Batavieren 2339.

Boekoel, C-klassen. 1. Willem Tell 4 2483, 2. Soranus 4 2477, 3. l'Union 2 2453, 4. Diana 2 2412, 5. EHS 3 2403, 7. St. Hubertus 2 2378, 8. St. Hubert 4 2374, 13. l'Union 3 2329, 18. Berg en Dal 2 2261, 20 Diana 3 2197.

MOTORSPORT

Mill. GP van Nederland 500 cc. Eerste manche: 1. Jacky Martens, Husqvarna, 2. Boonen, Kawasaki, 3. Hulsen, Honda. Tweede manche: 1. Boonen, 2. Nilsson, 3. Hansson. Derde manche: 1. Nilsson, 2. Hulsen, 3. Jacky Martens. Dagklassement: 1. Nilsson 50 punten, 2. Boonen 47, 3. Jacky Martens 43 **Stand WK:** 1. Nilsson 302, 2. Smets 269, 3. Boonen 215.

Laguepie. GP van Frankrijk, 125 cc. Eerste manche: 1. Tragter, Suzuki 30.45,10, 2. Karlsson, Suzuki 30.53,74, 3. Demaria, Suzuki 30.56,28, 13. Strijbos, Honda, 14. Van den Berk, Honda. Tweede manche: 1. Demaria 30.19,80, 2. Pichon 30.32,75, 3. Andrea Bartolini 30.44,62. Derde manche: 1. Vialle 30.35,91, 2. Strijbos 30.40,76, 3. Demaria 30.46,46 **Stand WK:** 1. Tragter 347, 2. Demaria 322, 3. Strijbos 285.

Mugello, GP San Marino, negende wedstrijd WK. 500 cc (120,635 km): 1. Doohan Honda 44.02,712 (164,333 km/u), 2. Schwantz Suzuki 44.12,665, 3. Rainey Yamaha 44.34,413, 4. Shinichi Honda 44.38,605, 5. Cadalora Yamaha 44.49,310. 250 cc (110,145 km): 1. Capirossi Honda 41.05,271 (160,843 km/u), 2. Reggiani Aprilia 41.05,389, 3. Harada Yamaha 41.10,108.
125 cc (104,9 km): 1. Raudies Honda 41.28,495 (151,754 km/u), 2. Sakata Honda 41.39,444, 3. Saito Honda 41.40,292.

PAARDESPORT

Roggel. Concours Hippique,
Dressuur: Beginners. Ring 9: 1. M. Didden, Goswina, 2. A. Schenkelaars, First Choice, 3. M. Peeters, Handsome Girl. Ring 10: 1. N. Creemers, Grappa, 2. I. Reynders, Bianca, 3. J. v. d. Linden, Eagle. Ring 14: 1. H. v. Lieshout, Fellow, 2. H. v. Deursen, Falko, 3. E. Wijnen met NN. Ring 15: 1. E. v. d. Beek met Zypra, 2. B. Weyers, JPL Deborah, 3. I. Klinkers, Zam. Ring 16: 1. M. Smeets, Machiavelli, 2. H. Zeyen, Galoupe, 3. L. Steinbach, Dianna. Ring 17: 1. N. Peelen, Loupe de Flaandres, 2. E. Meyers, H. Total B., 3. B. Nijenhuis, Idool. Licht 1 Ring 7: 1. H. Dautzenberg, Goya, 2. D. Beumer, Gidion, 3. E. Ottenheym, Lisistratus. Licht 1 Ring 8: 1. M. Verlinden, Handsome Albert, 2. R. Lemmens, Gerco, 3. F. Hikspoors, Hella. Licht 1 Ring 12: 1. C. v. Rooy, Gisola, 2. J. Viehoff, D. Khan, 3. M. Beuving, Dorina. Licht 1 Ring 13: 1. S. Sevens, Falouise, 2. C. Houtmortels, Gabber, 3. P. Snepvangers, Gwen. Licht 2 Ring 5: 1. H. Jorissen, Fuletta, 2. R. Kremer, Edison, 3. P. Sormani, Flairck. Licht 2 Ring 6: 1. A. Meys met Giovanni, 2. L. Peeters, Decor, 3. E. Koppen, Cesaar. Midden 1 Ring 3: 1. F. Hikspoors, Chico, 2. H. Otten, Grandeur, 3. F. Hermans, Ferry. Midden 2 Ring 4: 1. D. Wigmans, Bonne, 2. W. Goessens, Golden Rain, 3. K. Loo, Feduc. Midden 2 Ring 2: 1. S. Steenman, Fanatic, 2. P. Neerven, Fernando, 3. M. Erens met Benno. Zwaar 1 Groep 1: 1. N. v. Mourik, Faron, 2. A. Hendriks met Elmorinto, 3. W. Strijbosc, Toblerone. Zwaar 1 Groep 2: 1. A. Smeets, Fergy, 2. S. Houben met Zoraida, 3. G. Hendrikx, Armand. Zwaar 2: 1. J. Rensen, Durban, 2. M. Beckers, Arrogante, 3. W. Strijbosch, Sabein.

Springen: Beginners Groep 1: 1. G. Tunissen met Everdiena, 2. C. Bankers, Gammon, 3. R. Heyman, Fellow. Groep 2: 1. J. Smeets, Angel, 2. M. Schouwenberg, Finnspark, 3. P. Hout, Hercules. Licht Groep 1: 1. A. Neessen, Graffity G, 2. P. J. Vlerken, Fianca, 3. M. Schouwenberg, Fiona. Groep 2: 1. W. Brentjens, Quick Silver, 2. M. Maessen, Goblet, 3. P. v. Hugten, Heraut. Groep 3: 1. P. Bocken, Gipsy, 2. E. Ottenheym, Lysistratus, 3. E. Teeuwen, Godwin. Midden Groep 1: 1. I. v. Horne, Fontano, 2. M. Beckers, Ebel, 3. H. Houben, Epona. Groep 2: 1. T. Holtus, Gubin, 2. W. Voncken, Bon, 3. I. Bankers, Groetz. Zwaar: 1. M. Timmermans, Fantast, 2. C. Aben, L. Barlolita, 3. B. Spreeuwenberg, Duranda. Zwaar 2: 1. B. Boessen, Royal Dream, 2. L. Steeghs, Elstar, 3. J. Vlaar, Brogan.

SCHAKEN

Biel. Interzonetoernooi. Eerste ronde: Gluckman-Piket 0-1, Van Wely-Kramnik 1-0, Hübner-Brunner 1-0, Lobron-Gelfand 1/2-1/2, Anand -Portisch 1/2-1/2, Sjirov-D. Gurevich 1/2-1/2, Topalov-Seirawan 0-1, I. Gurevich-Barejev 0-1, Georgiev-Drejev 0-1, Kamsky-Lpoetjan 1-0, Jiangchuan Ye-Judith Polgar 1/2-1/2, Smislov-Ehlvest 1/2-1/2, B. Gurevich- Lesiege 1-0, Jun Xu-Kortsjnoi 0-1. Tweede ronde: Piket-Nalbandian 1-0, Van der Sterren-Hansen 1-0, Agdestein-Van Wely 1/2-1/2, Barejev-Kozul 1-0, Malisauskas-Hübner 1/2-1/2, Dvoris-Lautier 0-1, Oll-Kamsky 1/2-1/2, Seirawan-Sokolov 1/2-1/2, Drejev-M. Gurewitsch 0-1, Salov-Gluckman 1-0, Wolff-Anand 1/2-1/2, Portisch-Ivantsjoek 1/2-1/2, Gelfand-Nogueirras 1-0, Gulko-Sjwesnikov 1/2-1/2, Judith Polgar-Spasov 1/2-1/2, Speelman-Smislov 1/2-1/2. **Stand:** 1. Piket, Barejev, M. Gurewitsch, Kortsjnoi en Lautier 2, 6. o.a. Van Wely 1 1/2, 25. o.a. Van der Sterren 1.

TENNIS

Blerick, finales van de Open Blerickse Kampioenschappen: HEB1: Merry-Verberkt 6-1; 7-6. DEB1: Wouters-Kriescher 7-5; 6-1. HEB2: Sepulveda-Beekman 6-3; 6-0. DEB2: Ickenroth-Bonnen 1-6; 6-2; 7-6. HDB: Verberkt/V.d. Donk-Meuwissen/Wouters 6-1; 6-1. HEC1: De. Hofman-Backes 6-2; 0-6; 6-4. DEC1: Hanssen-Aerts 6-1; 6-7; 6-0. HEC2: Oonk-Gommans 6-4; 1-6; 6-2. HDC: Hambeukers/Mohanbising-Ghielen/Zeelen 1-6; 6-1; 6-4. DDC: M. Huijs/T.Huijs-Aerts/Vossen 4-6; 6-4; 6-3. GDC: Sprengers/Bruin-Seelen/Christiaans 6-3; 6-0. HED: Schillings-Weng 7-6; 4-6; 6-3. DED: Sprengers-Heuts 6-0; 6-2. HDD: Christiaans/Vestjens-Dael/Peters 6-2; 6-2.

Heerlen, ranking Limburgs Zomer Circuit: HEB1: 1. Merry 30; 2/4. Van Oppen, Van Dommelen, Bierkens 20; 5/7. V.d. Donk, Jongen, Smirnov 15; 8/9. Verberkt, Klinkers 10. DEB1: 1/3. Wouters, L. Mostard, Kriescher 20; 4. Tielman 15; 5/7. Leijtens, Leenen, Ottengheim 10. HEB2: 1. Beekman 35; 2. Sepulveda 20; 3/4. Tappel, S. Snijders 15; 5/7. Linckens, Ru. Boesten, Derksen 10. DEB2: 1. Bonnen 25; 2. Ickenroth 15; 3. I. Mostard 10.

Kitzbühel. Vrouwen, 275.000 gulden. Halve finales: Wiesner-Zardo 6-3 6-4, Huber-Hack 4-1 opgave Hack wegens handblessure. Finale: Huber-Wiesner 6-4 6-1.

Praag. Vrouwen, 190.000 gulden. Halve finales: Babel-Muns-Jagerman 6-4 6-3, Medvedeva-Tarabini 6-7 6-4 7-5. Finale: Medvedeva-Babel 6-3 6-2.

Brookline. Mannen, invitatie-toernooi, 275.000 gulden. Halve finales: Lendl-Baur 6-3 6-4, Martin-Washington 6-2 6-4.

Daviscup **Wereldgroep,** kwartfinales.
Den Haag. Nederland-Zweden 1-4. Haarhuis-Gustafsson 7-5 1-6 2-6 3-6, Krajicek-Larsson 3-6 4-6 4-6, Koevermans/Haarhuis-Jarryd/Holm 3-6 1-6 3-6, Krajicek-Gustafsson 4-6 5-7, Haarhuis-Larsson 7-5 6-3.

Halle. Duitsland-Tsjechië en Slowakije 4-1. Göllner-Korda 6-4 6-7 6-1 7-6, Stich-Novacek 6-3 7-5 3-6 6-7 7-5, Stich/Kühnen-Korda/Suk 6-7 6-4 7-6 6-4, Stich-Korda 2-6 6-7, Göllner-Novacek 4-4, Novacek geeft op.

Fréjus. Frankrijk-India 2-2. Boetsch-Krishnan 6-3 6-3 6-1, Leconte-Paes 1-6 2-6 6-3 3-6, Boetsch/Leconte-Krishnan/Paes 7-6 6-3 6-4, Boetsch-Paes 4-6 5-7 4-6, Gilbert- Krishnan 6-2 4-6 6-4 5-7 4-4, afgebroken wegens invallende duisternis.

Florence: Italië-Australië 2-3. Furlan-Fromberg 6-7 6-7 4-6, Pescosolido-Woodforde 6-3 7-5 5-7 6-4, Cane/Nargiso-Woodbridge/Woodforde 7-6 6-7 2-6 3-6, Cane-Woodforde 6-2 1-6 7-5 6-4, Pescosolido-Fromberg 6-7 1-6 4-6.

WIELRENNEN

Londerzeel: profs, 1. Omloop, 163 km in 3 uur 51, 2. Goessens, 3. Marc Dierickx 0.25, 4. Szostek, 5. Willems, 6. Verelet, 7. Ferdi Dierickx, 8. Enthoven, 9. De Wael, 10. Voskamp, 15. Hermans, 16. Van Steen .

Assenede-Oosteeklo : 1. Eeckhout 205 km in 4 uur 56, 2. De Clercq, 3. De Wael, 4. Sunderland, 5. Roes, 6. Leysen, 7. De Muynck, 8. Verbeken. 9. Vanhaecke 0.30, 10. Redant, 15. Van Steen, 16. Adri van der Poel, 17. Vink, 18. Schurer, 21. Verhoeven, 22. Hoffman .

Alkmaar. Topcompetitie, baanwedstrijden: Achtervolging 4000 m: 1. Knaven 4.48,51, 2. Cent 4.53,76, 3. Patrick van Dijken 4.53,96, 4. Lagerwey 4.54,05, 5. De Boer (Haarlem) 4.55,03. Klassementswedstrijd: 1. Den Braber, 2. Zijlaard, 3. Mark Rasch, 4. Rasenberg, 5. Etienne Vergeer. 30-km: 1. Mark Rasch, 2. Godert de Leeuw, 3. De Boer, 4. Van de Wolf, 5. Eilander. Stand topcompetitie: 1. Koga Miyata 630, 2. Dextro Volendam 601, 3. Giant 579, 4. Europolis 493, 5. Altrex 338, 6. Union 327.

Criteriums. **Sint Maartensdijk:** 1. Bastiaansen 100 km in 2.21.19, 2. De Poel, 3. Hazemans, 4. Heeren, 5. Schalk.

Ochten: 1. De Louw 90 km in 2.06.53, 2. Reesink, 3. Erik Naberman, 4. Leon van Bon, 5. Boekhoudt. Vrouwen: 1. Vink 60 km in 1.29.39, 2. Donkersloot, 3. Schop, 4. Leny Dijkstra, 5. Mansveld.

Rozenburg: 1. Sienders 90 km in 2.07.18, 2. Goedendorp, 3. Nederlof, 4. Hey, 5. Jansen.

Raamsdonksveer: 1. Barten 90 km in 2.05.57, 2. Rutten, 3. Kroonen, 4. Overveld, 5. Leenheer.

Zwanenburg. 1. Venema 90 km in 2.06.40, 2. Stam, 3. Compas, 4. Bruin, 5. Geven.

Omloop van Noord-Limburg:
Promotiecompetitie, criterium: 1. Remco Boonstoppel 100 km. 2.22.36; 2. V. Schippers op 4 sec.; 3. M. den Ouden op 8; 4. P. Rinkel 10; 5. T. Teuben 12; 11. E. Farenhout; 17. M. Nuy; 22. J. de Hey; 30. N. van der Ley; 35. R. van den Donk; 42. J. Krist; 65. M. Ruwette; 90. N. Wilms; 102. F. Winkens; 105. R. Ub[ben] 11.10; 106. en laatste S. Alards.
Individuele tijdrit: 1. Arjan Brom[mer] 7,7 km. in 9.19; 2. C. Ooyevaar 7; 3. [...] van Weel 8; 4. K. van de Akker 11; 5. [...] van der Vleuten 13; 26. R. van den Do[nk] 38; 29. J. de Hey 39; 39. M. Nuy 50; [...] N. van der Ley 52; 59. E. Farenhout 1.[...] 72. M. Ruwette 1.08; 76. R. Ubben 1.[...] 78. J. Krist 1.12; 77. N. Wilms 1.37; [...] F. Winkens 1.45.
Ploegentijdrit: 1. Alkmaria Victrix [...] km. in 21.30; 2. Noord-West-Hoek 9; [...] Olympia 28; 16. wc Zuid-Limburg 1.[...] 17. wc De Bergklimmers 1.35; 21. [...] laatste De Volharding 1.53.
De Omloop: 1. Ivo van Wijhe (Vreela[nd]) 172,2 km. in 3.53.46; 2. M. Hoffman op [...] sec.; 3. P. Rinkel 6; 4. S. Steigenga 8; [...] J. van Happen; 6. V. Schippers; 7. [...] van de Kaap; 8. R. Kon; 9. H. Rozen[...] 10. A. Jolman; 11. A. Brommer; 12. [...] Gommers; 13. J. Fortrei; 14. M. de V[...]ser; 15. P. Eikelenboom; 29. R. Ub[ben] 1.01; 38. F. Winkens; 56. J. Krist; 57. [...] Nuy; 66. E. Farenhout; 67. N. Wilms; [...] M. Ruwette; 94. en laatste T. Teub[en] 1.17.
Eindklassement: 1. Arjan Brom[mer] 6.25.48; 2. S. Steigenga 6.26.14; 3. J. v[an] Hoorn 6.26.17; 4. B. van de Kaap z.t.; [...] J. van Happen 6.26.18; 7. R. Nydek[...] 6.26.23; 8. M. van Hees 6.26.24; 9. M. [...] Visser 6.26.31; 10. V. Schippers 6.26.[...] 11. M. Engelen 6.26.38; 12. P. van Pa[...] 6.26.45; 13. C. Ooyevaar 6.26.46; 14. [...] van Weel 6.26.47; 15. F. Gomm[ers] 6.26.50; 48. M. Nuy op 1.56; 55. E. Far[en]hout 2.03; 65. M. Ruwette 2.15; 69. [...] Krist 2.18; 80. N. Wilms 2.43; 87. F. W[in]kens 11.11; 89. R. Ubben 13.15; 90. [...] laatste J. Kooistra 13.35.
Ploegenklassement: 1. Noord Westh[oek] 12.04.09; 2. Zeeuws Vlaanderen op [...] sec.; 3. Zwaluwen 47; 4. Alkmaria V[ic]trix 51; 5. Olympia 1.19. Strijdlustig[ste] renner: P. Eikelenboom.
Junioren: 1. Bart Jansen 123 km. [...] 2.51.21; 2. B. Weierink 16; 3. J. Lenti[...] 4. S. van Dijk; 5. P. Wingens; 13. H. [Ja]cobs; 26. A. Hollands 5.56; 33. C. v[an] Deurse 6.05; 41. B. Peters 8.22; 47. [...] Cuppens; 48. M. van der Stappen; 49. [...] Sijen.

Ronde van Luik: tweede etappe, [...]raing-Warsage: 1. Marcel van der V[...] 138 km. in 3.16.50; 2. Vervoort op 5 se[c.] 3. Vierhouten 26; 11. Hendrikx 1.48; [...] Smeets 2.02; 22. Lemmens 2.10; 30. P[as]quino 2.34.
Derde etappe, Warsage-Beyne-Heus[ay]: 1. Janssens 138 km. in 3.22.50; 2. Sme[ets] op 52 sec.; 3. Verbruggen 1.09; 13. He[n]drikx 1.45; 14. Pasquino z.t.; 25. Van [...] Vliet 1.51.



'Ik zag het niet meer zitten en wilde met fietsen stoppen'

Gianni Bugno wanhoop nabij

LE TOUR

PERPIGNAN - Gianni Bugno is de meest ongelukkige renner in de Tour de France. De regerend wereldkampioen steekt dat ook niet onder stoelen of banken. De Italiaan schaamt zich diep voor de anprestatie die hij op de Franse wegen levert. De twee we- n geleden in Le Puy de Fou als favoriet gestarte drager van regenboogtrui is niet meer vooruit te branden. Aan de voet n de Pyreneeën neemt de kopman van de Gatorade-equipe het klassement de voor zijn status nietszeggende vijftiende aats in, met een achterstand van liefst 23 minuten en 46 se- nden op leider Miguel Indurain. Een verklaring voor zijn af- ng kan hij niet vinden.

ben de wanhoop nabij," jam- rde Gianni Bugno gistermorgen Montpellier voor de start van de rtiende etappe, een rit waarin hij ieuw een anonieme rol zou ver- llen.

el zin om een praatje te maken, d hij niet. Na enig aandringen emde hij alsnog toe. „Iets zinnigs b ik niet te vertellen," trok hij een stroostig gezicht. Om vervolgens n klaagzang te beginnen. „Ik haam me voor mezelf. Ik rijd voor en meter. Lig met mezelf over- op. Ik begrijp er helemaal niets eer van. Ik voel me goed, ben

door
BENNIE CEULEN

rngezond, maar als het omhoog at kan ik het tempo niet meer vol- n. Ik kan geen col meer op. Ik b in mijn hele carrière nog nooit afgezien als in de Alpen. De Col la Bonette was erg, maar daags voren op de Galibier was het een rschrikking. Zo slecht als ik naar rre Chevalier en Isola 2000 fietste, b ik nog nooit gedaan. Wat moet t dan al niet in de Pyreneeën an geven?"

ernedering

n vraag die vandaag al beant- oord zal worden. De man, die in 91 en 1992 respectievelijk als eede en derde in de Tour eindig- start vanmorgen in Perpignan in der geval met knikkende knieën de eerste Pyreneeënrit. Hij vreest n nieuwe vernedering in het ooggebergte. „Ik begrijp niet wat met me gebeurt. Ik was de Tour ed begonnen. De eerste week ver- p alles naar wens. Ik had macht de benen en reed een heel goeie drit. Daarna begon ik met de gro- moraal aan de eerste bergetap- s. Ik heb wel eens vaker onder- aats gefietst in de Tour, maar in Alpen reed ik altijd sterk, want ders win ik niet twee keer op de pe dHuez. Maar deze keer liep het n geen kant. Ik werd gewoon uit wielen gereden. Ik kon zelfs niet ns aanklampen. Toen ik in Serre evalier met grote achterstand ar- veerde, voelde ik me doodonge- kkig. Ik zag het niet meer zitten wilde met wielrennen stoppen."

ver liet de 29-jarige Gianni Bug- het niet komen. Ook niet toen hij volgende dag in de koninginnerit n deze Ronde van Frankrijk op- euw tot een simpele meerijder erd gedegradeerd. „Ik ben een van e bestbetaalde renners ter wereld. och fiets ik niet in de eerste plaats oor het geld. Ik ben profrenner ndat ik heel graag koers. Ik heb tijd met plezier gefietst, maar op ze manier hoeft het voor mij niet eer. Ik zit diep in de put en vraag e af of ik er nog snel uitgeraak. oedonderzoeken hebben de afge- pen dagen niets aan het licht ge- acht. Met mijn gezondheid is dus ets aan de hand. Maar wat is het n wel? Misschien kan professor onconi het antwoord vinden, maar kan pas na afloop van de Tour bij em terecht."

oor Gianni Bugno zijn de proble- en echter niet in de Tour de rance begonnen. Met uitzondering an zijn tweede plaats in de Amstel old Race, kon hij in het voorsei- en al geen deuk in een pakje bo- r fietsen. De overwinning in de Grote Prijs van Gippingen was een pleister op de wonde. In de Ronde van Italië reed hij ook geen platte prijs. „In de Giro ging het klimmen me ook slecht af. Het hele jaar eigenlijk al. In het hooggebergte kan ik gewoon niet meer mee. Wist ik maar waarom."

Druk

Volgens Gianni Bugno is zijn terugval geen psychische kwestie. In het verleden raadpleegde hij vaker een psychiater om zijn geestelijke problemen op te lossen. „Voor de start van de Tour heb ik dat ook weer gedaan. Waarom niet? Ik voel me er happy bij. Ik startte heel ontspannen in de Tour. Vorig jaar stond ik onder druk omdat ik een van de topfavorieten was. Deze keer vertrok ik als outsider. Een groot verschil. De vorm was ook goed. Ik had een sterk kampioenschap van Italië gereden en in de Bicicleta Vasca won ik een etappe. De voortekenen waren dus goed. Helaas is deze Tour voor mij op een nachtmerrie uitgedraaid. Aan het klassement denk ik niet eens meer. De enige hoop die ik nog heb, is het winnen van een etappe. Maar zelfs daar geloof ik niet meer in. Bovendien kan een ritzege mijn probleem niet oplossen. Het probleem ben ikzelf."

Gianni Bugno slaakt een diepe zucht. „Eigenlijk heb ik niets meer te zoeken in deze Tour. Maar opgeven doe ik niet. Ik laat mijn ploegmakkers niet in de steek. Ook al ben ik helemaal niet meer gemotiveerd. Het is heel moeilijk om elke dag opnieuw aan deze zware klus te beginnen. Ik heb er mijn hoofd gewoon niet meer bij. Had ik maar de instelling van Chiappucci. Hij heeft me verteld, dat ook hij het moeilijk heeft, maar zijn moraal lijdt er niet onder. Claudio is een eeuwige optimist."

De tweevoudig wereldkampioen heeft meer vraagtekens. Hij weet zelfs nog niet voor welke ploeg hij volgend jaar uitkomt. Zijn huidige sponsor Gatorade stopt aan het einde van het seizoen de financiering van het wielerteam. Bugno staat nog tot einde 1994 bij zijn ploegleider Gianluigi Stanga persoonlijk onder contract. Onder andere Jan Raas heeft belangstelling voor Bugno. „Ik ga nu niet mijn hoofd breken over volgend jaar. Ik vertrouw op Stanga. Hij is met een aantal bedrijven in onderhandeling. Het belangrijkste is, dat mijn probleem wordt opgelost. Ik wil een verklaring voor het feit dat ik in de cols niet meer meekan. Waarom, waarom, waarom? Om gek van te worden."



● Gianni Bugno ziet het niet zitten. Ook zijn ploegleider Gianluigi Stanga kan hem niet opbeuren. Foto: DRIES LINSSEN

Indurain vreest publiek

PERPIGNAN – Miguel Indurain is bevreesd. Niet Rominger, Mejia of Jaskula, maar het publiek boezemt hem angst in.

Voor de tocht door de Pyreneeën maakt hij zich geen zorgen. Waarom zou hij ook? Alleen een mirakel of een ernstige valpartij kunnen de Spanjaard van zijn derde Tourzege afhouden. „De mensen langs de kant zijn mijn grootste zorg. Op het einde van het parcours en in de bergen zijn ze vaak zo opdringerig dat we met de grootste moeite kunnen doorfietsen. Het is een prima zaak, die belangstelling, maar de mensen zijn onvoorzichtig. Er komt een dag dat een ramp gebeurt", meende Indurain.

'Ik wil deze ellende niet meer meemaken'

Jakobs vereenzaamt



PERPIGNAN – Gert Jakobs loopt met zijn ziel onder de arm. Sinds kamergenoot Jean-Paul van Poppel de Tour heeft verlaten, heeft de Drent bijna geen aanspraak meer in de hoofdzakelijk uit Fransen bestaande Festina-ploeg, die zondag dankzij de ritzege van Pascal Lino het humeur van de nukkige horlogebaas Miguel Rodriguez weer enigszins op peil heeft gebracht. Al was dat achter de finish in Perpignan niet van het gezicht van de multi-miljonair af te lezen.

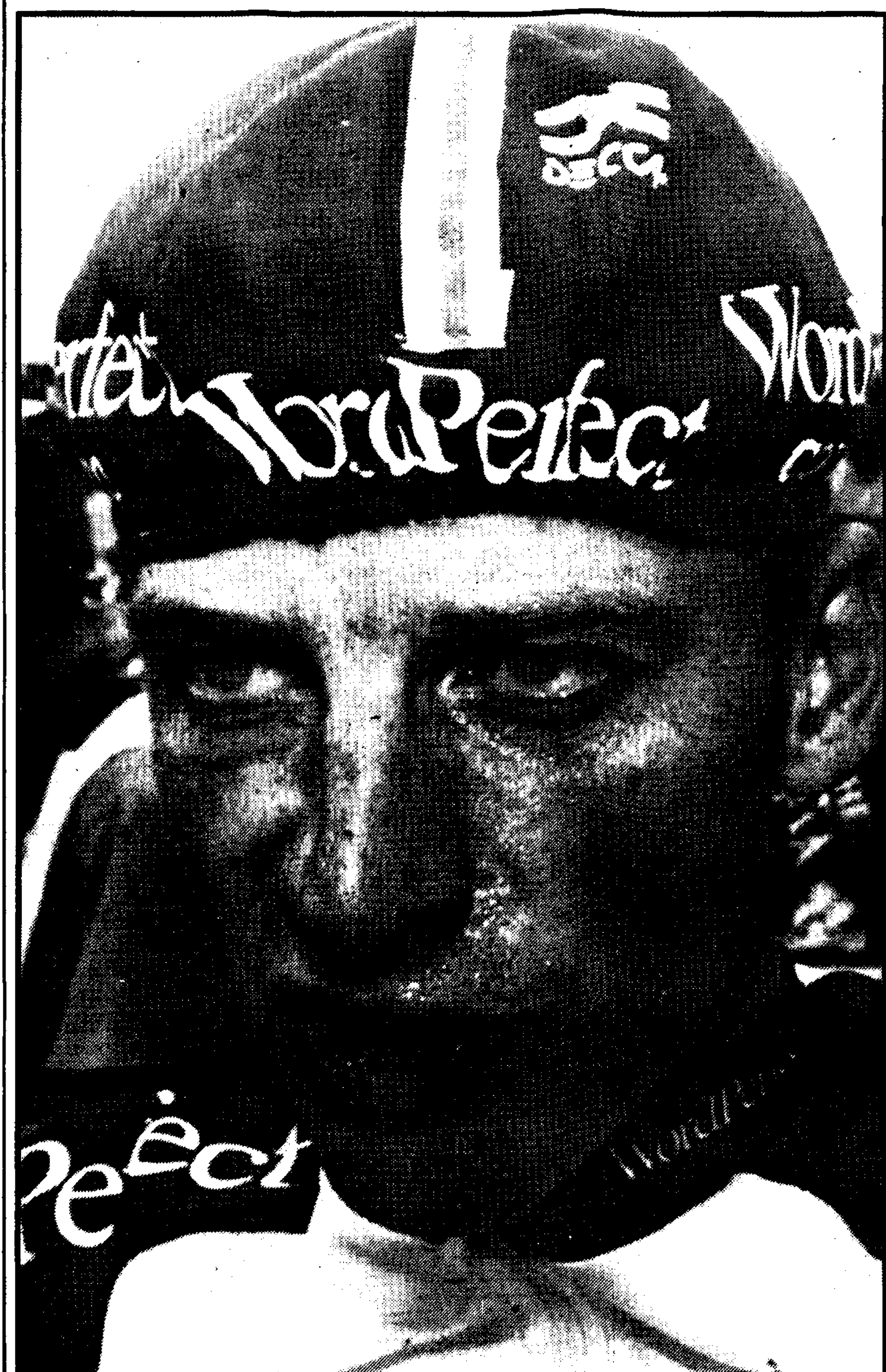
De taal is voor Jakobs de grootste barrière. Het is na woensdag, toen Van Poppel afstapte, al een paar keer gebeurd dat zijn ploegmakkers zonder hem naar de start vertrokken. Sindsdien geeft de Nederlandse buschauffeur Gerard Kroeze van de Andorrese ploeg de 29-jarige tempobeul een seintje.

„Ik vereenzaam," zei Jakobs zondag in Perpignan. „Ik versta bijna niemand. Het is een grote chaos binnen deze ploeg. Een bende. Het verbaast me dat die Lino vandaag heeft gewonnen Ik heb tot en met vorige maand betaald gekregen, maar ik geloof dat een aantal mensen nog salaris tegoed heeft. Zelfs voor de helft van het bedrag dat ik nu krijg, wil ik ergens anders gaan fietsen. Indien ik in december geen nieuwe ploeg heb, stop ik. Ik wil deze ellende niet meer meemaken."

Volgens Jakobs was Van Poppel niet lichamelijk ziek. De misselijkheid, hoofdpijn en het braken waren volgens Jakobs een gevolg van de spanningen binnen de ploeg, die als los zand aan elkaar hangt. „Ik heb dagelijks telefonisch contact met Jean-Paul. Hij heeft nergens meer last van. Zijn opgave was puur een mentale kwestie," zei Jakobs.

Jakobs is bepaald geen vriend van Lino. Ook Dowja kan hij wel schieten. Hij verwijt de twee Fransen een arrogante houding. Ze doen misplaatst, uit de hoogte.

„Laatst haalde ik drinken voor het tweetal. Voor ieder een bidon. Begonnen ze me uit te schelden dat ze er twee per persoon nodig hadden. Breukink en Alcala, beiden toch renners van grotere klasse, waren tevreden met een. Vooral Lino heeft een dikke nek. Die zal nu nog dikker worden, desondanks drink ik vanavond van de champagne. Die drank kun je niet laten staan, ook al gun ik hem die zege niet echt."



● Frans Maassen heeft nog maar twee vlakke etappes voor de boeg waarin hij een zege kan wegkapen. Foto: ANP

Val voor start van veertiende etappe in Montpellier

Frans Maassen: geluk bij ongeluk



PERPIGNAN – Frans Maassen heeft gistermorgen geluk bij een ongeluk gehad. Voor de start van de veertiende etappe in Montpellier kwam hij ten val doordat het voorwiel van zijn racefiets in een gleuf van de weg blokkeerde. De schade bleef beperkt tot een geschaafde rechterknie. Sportief gezien gaat het hem niet voor de wind. Afgelopen weekeinde joeg hij opnieuw tevergeefs op een etappezege voor de ploeg van Jan Raas.

In de finale van de zaterdagetappe was Frans Maassen een van de grote uitblinkers. Diverse keren ging de Limburger in de aanval en maakte hij deel uit van kopgroepjes. Het jagende peloton gunde echter niemand de definitieve vrijheid. „Voor de start had ik reeds voorspeld, dat ik zou aanvallen en een gooi naar de ritzege doen," vertelde Maassen na afloop van de door Olaf Ludwig gewonnen massasprint. „Ik reed sterk, maar het lukte gewoon niet om uit de greep van het peloton te geraken. Dat is jammer. Ik heb het enkele keren geprobeerd. Ik weet niet hoe ik het anders zou moeten doen. Ik heb mijn uiterste best gedaan, maar de koers wordt echter te goed gecontroleerd."

Gisteren was Frans Maassen in mindere doen. Op weg naar Perpignan had zijn ploeg de slag gemist. „Ik reed niet best vandaag," verklaarde de renner uit Ittervoort. „Het was afzien geblazen."

Met drie Pyreneeënetappes voor de boeg is voor Maassen de kans op een ritzege teruggebracht tot twee: vrijdag in de etappe naar Bordeaux en zondag in de slotrit naar Parijs.

„Toch raak ik niet in paniek. Ik kan niet meer dan mijn best doen. De sfeer in de ploeg is ook heel goed, ook al hebben we nog geen enkele etappe gewonnen. Dat klinkt misschien ongeloofwaardig, maar het is wel de waarheid. We blijven het proberen en hopen, dat het een keer lukt."

Met het geblesseerde zitvlak van zijn streekgenoot Danny Nelissen gaat het een stuk beter. „Allemaal het gevolg van een nieuw zadel. Daardoor raakte mijn zitvlak geïrriteerd. Ik heb van de dokter zalfjes gekregen. Dat helpt goed. Ik heb nu ook een ander zadel op mijn fiets," vertelde Tourdebutant Nelissen.

De jonge TVM-coureur werd voorbije weekeinde ook van zijn verkoudheid afgeholpen. Dankzij de hulp van een chiropракticus. „Ik voel me weer een stuk beter. De chiropракticus heeft me behandeld met acupunctuur. Dat heeft goed geholpen."

toursprokkels

Duclos

● Gilbert Duclos-Lassalle is terug in de Tour. „Gibus," die donderdag tijdens de zware Alpenrit naar Isola 2000 buiten de tijdslimiet finishte, is tot de etappe naar Bordeaux vrijdag gast-verslaggever bij het radiostation Sud-Radio.

Zoon

● Met ingang van 1 september gaat de zoon van Eddy Merckx, Axel, stage lopen bij Motorola, de sponsor die aan het einde van het seizoen stopt. De komst van de Belgische amateur dient dan ook gezien te worden als een publicitietsstunt.

Gerucht vlucht Tourdirectie ontzenuwd

MARSEILLE – Het gerucht ging, dat de complete Tourdirectie was uitgeweken. Dat Jean-Marie Leblanc, Jean-Pierre Carenso en de zijnen niet de vrijdagnacht hadden willen doorbrengen in het 'Hotel de Direction' aan de Vieux Port van Marseille, maar dat zij waren gevlucht naar Nimes. Uit angst voor aanslagen van de supporters van Olympique Marseille. Maar dat gerucht bleef bij die status, en werd nooit bevestigd. Leblanc liep aan het begin van de nacht dan ook nog goedgemutst door de lobby van zijn Marseillaiser hotel. In de wetenschap, dat zijn/hun auto's goed bewaakt, beneden in de parkeergarage stonden.

Aanleiding was de zeer emotionele pro-Olympique-betoging in Marseille drie weken geleden, met één duidelijke uitkomst: Parijs wilde Marseille weer eens knechten, de Parijse kranten waren erop uit het voetbal in de zuidelijke havenstad kapot te maken. l'Equipe en France Footbaal werden aangewezen als de aanstichters van alle kwaad.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Dertiende etappe, Marseille - Montpellier: 1. Ludwig, 182,5 km in 4.13.10, gemiddelde 43,015 km/u, 2. Abdoesjaparov, 3. Museeuw, 4. Fidanza, 5. Moncassin, 6. Jalabert, 7. Francois Simon, 8. Capelle, 9. Raab, 10. Nijdam, 11. Skibby, 12. Brochard, 13. Chiappucci, 14. Talen, 15. Indurain, 16. Mottet, 17. Sörensen, 18. Mejia, 19. Riis, 20. Ekimov, 21. Aldag, 22. Rominger, 23. Müller, 24. Hampsten, 25. Juan Carlos Martin, 26. Järmann, 27. Den Bakker, 28. Sergeant, 29. Faresin, 30. Bramati, 42. Delgado 0.14, 44. Jaskula, 49. De Vries, 65. Poelnikov, 67. Breukink, 69. Van den Akker, 77. Bouwmans, 89. Jakobs, 92. Maassen, 114. Cordes, 136. Mulders 1.48, 137. Danny Nelissen 2.04, 144. Svorada 14.35, 145. en laatste Sciandri. Sciandri door de jury teruggezet naar de laatste plaats, in dezelfde tijd als de winnaar.

Veertiende etappe, Montpellier - Perpignan: 1. Lino 224 km in 5.28.51, gemiddelde 40,687 km/u, 2. Perini, 3. Bruyneel 0.13, 4. Chiesa, 5. Faresin, 6. Abdoesjaparov 16.19, 7. Jalabert, 8. Capelle, 9. Francois Simon, 10. Fidanza, 11. Sciandri, 12. Moncassin, 13. Pineau, 14. Colage, 15. Museeuw, 16. Pillon, 17. Kummer, 18. Heppner, 19. Durand, 20. De Clercq, 21. Riis, 22. Frison, 23. Casado, 24. Peeters, 25. Runkel, 26. Sergeant, 27. Roscioli, 28. Chanteur, 29. Delphis, 30. Van de Laer, 31. Van den Akker, 36. Rominger, 39. Mejia, 45. Jaskula, 48. Chiappucci, 49. Miguel Indurain, 53. Hampsten, 56. Bouwmans, 61. Maassen, 63. Nijdam, 70. Breukink, 75. De Vries, 78. Delgado, 80. Poelnikov, 93. Mulders, 118. Jakobs, 130. den Bakker, 134. Cordes, 137. Talen, 139. Danny Nelissen, 143. en laatste Zanatta.

klassement

1. Indurain 64.27.38, 2. Mejia 3.23, 3. Jaskula 4.45, 4. Rominger 5.44, 5. Riis 10.26, 6. Hampsten 11.12, 7. Chiappucci 14.09, 8. Bruyneel 14.18, 9. Poelnikov 14.35, 10. Breukink 15.08, 11. Delgado 15.45, 12. Rincon 21.31, 13. Antonio Martin 22.21, 14. Faresin 23.10, 15. Bugno 23.46, 16. Dojwa 23.54, 17. Conti 24.02, 18. Zülle 24.14, 19. Elli 25.14, 20. Echave 25.45, 21. Roche 25.50, 22. Bourguignon 25.51, 23. Madouas 27.08, 24. Rondon 28.35, 25. Mottet 29.45, 26. Virenque 29.57, 27. Bolts 29.59, 28. Mauleon 30.37, 29. Vona 30.54, 30. Unzaga 30.57, 36. Lino 36.23, 43. de Vries 42.18, 44. Bouwmans 44.15, 77. Abdoesjaparov 1.03.58, 79. Ludwig 1.04.51, 80. Den Bakker 1.05.31, 83. Van den Akker 1.06.36, 105. Maassen 1.16.05, 116. Nijdam 1.19.15, 117. Danny Nelissen 1.19.19, 125. Talen 1.22.25, 126. Cordes 1.22.59, 137. Jakobs 1.34.19, 141. Mulders 1.50.05, 143. en laatste Farazijn 2.08.22.

uitvallers

Marie, Ferrigato, Stephens, Tebaldi, Svorada, Leanizbarrutia.

van start tot finish

Dertiende etappe, 0 km: Om 11.39 uur vertrekken in Marseille 147 renners voor de dertiende etappe naar Montpellier over 182,5 km. Het is snikheet en zonnig. Marie en Ferrigato melden zich af. **28 km**: Abdoesjaparov wint de tussensprint in La Fare des Olivers voor Jalabert en Ludwig. **36 km**: Stephens, ploegmakker van Breukink, geeft op. De karavaan is een uur onderweg. **45 km**: Rominger pakt punten voor de bolletjestrui op de Cote de St. Chamas. Voor Chiappucci en Desbiens. **50 km**: Tebaldi, vier jaar geleden winnaar in Montpellier, breekt bij een val zijn sleutelbeen. De Italiaan geeft op. **112 km**: Durand gaat in de aanval, gevolgd door Riis en Hampsten. Vervolgens sluit een groep van veertien aan. Onder hen Maassen, Cordes, Ludwig, Sergeant, Bruyneel, Sciandri en Skibby. Peloton breekt in drie stukken. **120 km**: Ludwig valt weg uit kopgroep door lekke band. **132 km**: Durand, Uriarte, Maassen, Skibby, Chanteur, Sciandri, Museeuw, Colage en Simon op kop. **135 km**: Alleen Maassen en Simon blijven uit greep jagend peloton. **140 km**: Tweetal wordt ingelopen. **147 km**: Desbiens in de aanval, Ekimov, Louviot en Dernies sluiten aan. **152 km**: Voorsprong bedraagt 0.14, Maassen in het tegenoffensief. **153 km**: Het viertal heeft 0.20 voorsprong, Maassen teruggepakt. **170 km**: Kwartet wordt teruggehaald, Mejia gaat er vandoor. Moreau, Talen en Maassen volgen. Rominger, Indurain, Roche, Bauer en Simon sluiten aan. **173 km**: Telekom, de ploeg van Ludwig, bepaalt het tempo. **176 km**: De groep met Indurain heeft 0.10 voorsprong. **177 km**: Koplopers teruggepakt. **180 km**: Jaermann probeert vooruit te blijven. **182 km**: Raab trekt sprint aan voor Ludwig, de Duitser wint voor derde keer in zijn loopbaan Touretappe. Dit keer voor Abdoesjaparov en Museeuw. Indurain blijft leider.

Veertiende etappe, Montpellier-Perpignan **0 km**: In Montpellier starten om 11.15 uur 145 renners voor de veertiende etappe naar Perpignan over 224 km. Het is drukkend warm, onweer dreigt. **22 km**: Tussensprint in Frontignan: 1. Abdoesjaparov, 2. Svorada, 3. Jalabert. **32,5 km**: Rominger passeert als eerste de top van de Mont Saint Clair (3e cat.) met 0.10 op Chiappucci en 0.18 op een groep van zes renners. Peloton volgt op 0.50. In de afdaling vormt zich een groep van circa vijftien renners. Vijf slagen erin vooruit te blijven. Het zijn: Chiesa, Faresin, Bruyneel, Lino en Perini. **50 km**: Het vijftal heeft vijf minuten voorsprong. **77 km**: In Beziers is de marge uitgelopen tot 9.00. **115 km**: De voorsprong bedraagt 8.30. Leanizbarrutia, ploegmakker van Breukink, stapt af. **130,5 km**: In Lezignan Corbières is de voorsprong 12.30. **143 km**: Faresin komt als eerste boven op de Cote de Villerouge, gevolgd door Perini en Chiesa. Voorsprong 11.10. **174 km**: Op de Col d'Extreme komt Bruyneel als eerste boven voor Chiesa en Faresin. Peloton volgt op 13.00. **184,5 km**: Chiesa wint in Paziols tussensprint voor Faresin en Perini. **204 km**: Lino en Perini ontsnappen. **214 km**: Voorsprong op drie bedraagt 0.40. **219 km**: Drietal komt terug: 0.20. **224 km**: Lino verslaat Perini en wint veertiende etappe, eerste zege voor Frankrijk. Indurain blijft leider.

puntenklassement

1. Abdoesjaparov 228, 2. Jalabert 186, 3. Ludwig 177, 4. Sciandri 144, 5. Museeuw 122, 6. Moncassin 115, 7. Capelle 108, 8. Simon 104, 9. Indurain 97, 10. Fidanza 94.

bergklassement

1. Rominger 191, 2. Indurain 136, 3. Mejia 117, 4. Cassani 112, 5. Chiappucci 109, 6. Riis 75, 7. Delgado 68, 8. Hampsten 60, 9. Rincon 60, 10. Millar 56.

ploegenklassement

Dagklassement dertiende etappe: 1. Telekom 12.39.30, 2. TVM, 3. Novemail, 4. Lampre, 5. Carrera, 9. WordPerfect 0.14. **Veertiende etappe**: 1. ZG Mobili 16.43.05, 2. Festina 16.06, 3. Carrera 16.19, 4. Once, 5. GB MG 32,15, 12. WordPerfect, 20. TVM.

Algemeen ploegenklassement: 1. Carrera 193.28.38, 2. ONCE 25.56, 3. Ariostea 45.28, 4. Clas 45.45, 5. GB MG 51.05, 6. Festina 57.20, 14. TVM 1.41.14, 18. WordPerfect 2.25.49.

morgen

Rustdag.

radio en tv

VANDAAG

Radio: 14.05-17.55 uur: Radio 1 met rechtstreeks verslag van de vijftiende etappe van Perpignan naar Andorra.

Televisie: 14.30-17.10 Ned 3 en BRT 2: Tour de France: rechtstreeks verslag van de vijftiende etappe (Perpignan-Andorra).

18.55-19.25 Ned 3: samenvatting van de vandaag gereden etappe. 22.40-23.05 BRT 1: Tourjournaal.

Gemeente Roerdalen

AANBESTEDING GEMEENTE ROERDALEN

Het gemeentebestuur der gemeente Roerdalen zal, overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement 1986, openbaar aanbesteden Besteknummer 93006, d.d. 30.6.1993, opgesteld door Witt en Jongen te Heerlen.

Het werk heeft betrekking op de aanleg van een fietspad van Vlodrop - Paarlo - St. Odiliënberg in de gemeenten Roerdalen en Posterholt.

De uitvoering van het werk heeft in hoofdzaak betrekking op:
- het verwijderen van bestaande verhardingen;
- het bouwrijpmaken van het werkterrein;
- het verrichten van grondwerken;
- het maken van rioleringswerken;
- het maken van funderingen;
- het maken van verhardingen;
- het verrichten van bijkomende werkzaamheden en
- het onderhouden van de gemaakte werken gedurende de onderhoudsperiode van 6 kalendermaanden.

De uitvoeringsduur van het werk bedraagt totaal 100 werkbare werkdagen.
De Wet Ketenaansprakelijkheid is van toepassing.
De betaling geschiedt in 4-wekelijkse termijnen.
Er zal voor het werk een bankgarantie van 10% aan de aanneemsom inclusief B.T.W. verlangd worden.
De termijn van de gestanddoening bedraagt, in afwijking van art. 19 lid 1 van het U.A.R. 1986, 60 dagen.
Het bestek kan worden afgehaald op vrijdag 23 juli a.s. bij Witt en Jongen, Akerstraat 140 te Heerlen, na betaling van het verschuldigde bedrag van ƒ 400,- inclusief B.T.W.
Andere betalingen worden niet geaccepteerd. Restitutie vindt niet plaats.
Inlichtingen worden verstrekt in het gemeentehuis van Roerdalen op vrijdag 27 augustus om 10.00 uur. De nota van inlichtingen wordt aan de bestekhouders toegezonden. Er wordt geen aanwijzing ter plaatse gehouden.
Het inschrijfbiljet moet op de plaats en datum van aanbesteding in de daarvoor bestemde bus worden gedeponeerd tussen 10.30 en 11.00 uur.
Deze aanbesteding vindt plaats op vrijdag 3 september a.s. om 11.00 uur in het voornoemd gemeentehuis van Roerdalen.

Geschiktheid- en gunningscriteria
De inschrijver moet desgevraagd binnen een week na het daartoe ontvangen verzoek zijn financiële en economische draagkracht en technische bekwaamheid aantonen, door de volgende gegevens opgesteld in de Nederlandse taal te verstrekken:
a. een bewijs van inschrijving van zijn onderneming in het beroepenregister;
b. de voor zijn onderneming vereiste vestigingsvergunning of ontheffing;
c. betalingsgedrag waaruit blijkt dat de inschrijver voldoet aan de wettelijke verplichting, zoals deze wordt afgegeven door de belastingdienst en de bedrijfsvereniging;
d. een recente bankverklaring waaruit de financiële draagkracht van zijn onderneming blijkt;
e. een door een accountant opgestelde verklaring betreffende de totale omzet en de omzet aan werken van zijn onderneming over de laatste vijf boekjaren;
f. een lijst van de in de laatste vijf jaren door zijn onderneming uitgevoerde werken, het bedrag van die werken alsmede de tijd en de plaats van de uitvoering met vermelding van de opdrachtgever;
g. een opgave van eventueel in te schakelen onderaannemer(s) met name t.a.v. asfalt-, cementbeton- en straatmakerswerk met vermelding van de onderdelen en materieel;
h. een opgave van de aanwezige know-how bij de staf en leidinggevend/uitvoerend personeel;
i. een opgave van de personele bezetting van zijn onderneming;
j. een opgave van het materieel, met vermelding van de capaciteit van de installaties en werktuigen, waarover zijn onderneming of het concern waartoe zijn onderneming behoort, voor de uitvoering van de hoofdonderdelen van het werk kan beschikken, alsmede, indien het materieel van derden wordt betrokken, vermelding van de eigenaar;
k. een opgave van de omvang van thans in uitvoering zijnde belangrijke werken inclusief de daarvoor benodigde capaciteit en de duur van het werk;
l. de inschrijver moet aantonen dat hij het aan te nemen werk binnen de uitvoeringsduur kan voltooien door overlegging van een voorlopig werkplan omvattende de tijdstippen van uitvoering met vmelding van de produktie van de hoofdonderdelen van het werk.

In aanvulling op artikel 7 en 8 van de U.A.R. 1986 komen voor de opdracht van het werk alleen inschrijvers in aanmerking die:
a. niet in staat van faillissement, liquidatie of surséance van betaling verkeren;
b. in de laatste vijf jaren op een deugdelijke en regelmatige wijze werken hebben uitgevoerd en tijdig hebben opgeleverd, verleend uitstel daarin begrepen, tenminste een werk met een aannemingssom of gefactureerd bedrag gelijk aan of groter dan ƒ 750.000,- (exclusief B.T.W.) inhoudende:
- tenminste een werk op het gebied van de aanleg van wegen dat voor circa 40% heeft bestaan uit de aanleg van betonverhardingen.
In geval van een combinatie van inschrijvers dient tenminste een van de deelnemers van de combinatie aan het hier gestelde te voldoen;
c. in de laatste drie boekjaren een gemiddelde omzet aan werken in de wegenbouw hebben bereikt gelijk aan of groter dan ƒ 3.500.000,-.
In geval van een combinatie van 2 inschrijvers zullen zij gezamenlijk moeten voldoen aan 150% van de ervarings- en omzeteis; bij een combinatie van 3 of meer inschrijvers zullen 3 inschrijvers gezamenlijk moeten voldoen aan 200% van voornoemde eisen.
Dit geldt niet voor een combinatie die gevormd wordt door een aannemingsbedrijf en (een) dochteronderneming(en).
d. bij de beoordeling of een inschrijver voor de opdracht van het werk in aanmerking komt, wordt mede in beschouwing genomen de bij het inschrijvingsbesluit gevoegde lijst van verrekenprijzen;
e. de inschrijver mag de laatste drie jaren om welke reden dan ook niet door een opdrachtgever zijn uitgesloten van werken;
f. de bij het inschrijvingsbiljet behorende verklaring inzake inschrijvingsvereisten volledig en naar waarheid hebben ingevuld;
g. kunnen aantonen dat zij in geval van calamiteiten en spoedeisende omstandigheden tijdig de nodige maatregelen kunnen treffen;
h. beschikken over laboratoriumfaciliteiten voor het verrichten van bedrijfscontrole van:
- asfaltbeton
- cementbeton
- zand
i. tenminste 50% van het werk zelf uitvoeren.
De bovenstaand genoemde criteria staan wat belangrijkheid betreft in willekeurige volgorde.

Gestanddoening
De Termijn van gestanddoening bedraagt, in afwijking van artikel 19 lid 1 van de U.A.R. 1986, 60 dagen na de dag van aanbesteding.

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 202/29-93 Verlening vergunning Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij bij hun besluit van 13 juli 1993 voor onbepaalde tijd vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, aan; - Taxicentrale J. Schepers B.V., Baanstraat 125, 6372 AE Landgraaf met ten hoogste acht taxi's (wijziging in de tenaamstelling van de vergunninghouder); - Impala Limburg B.V., Zuivelweg 4a, 5809 EA Venray met ten hoogste vijftien taxi's (vermindering met tien taxi's); - de heer R.J.B.M. Janzen en mevrouw J.S.M. Janzen-Vluggen, Schoolstraat 127, 5951 CV Belfeld (Taxi-Touringcarbedrijf Rob Janzen V.O.F.) met ten hoogste tien taxi's (wijziging in de tenaamstelling van de vergunninghouder en uitbreiding met één taxi); - F.H.A. Peusen Taxi- en Begrafenisonderneming B.V., Stationweg 1, 6101 HK Echt met ten hoogste achttien taxi's (vermindering met één taxi); - de heer J.A. Helgers, Keerweg 24, 6122 CL Born met ten hoogste drie taxi's (vermindering met drie taxi's); - de heer P.C.J. Thijssen, Schoolstraat 2, 6085 BL Horn (Taxicentrale 2273) met ten hoogste vier taxi's (uitbreiding met één taxi); - de heer A.H. Schurgers, Bilserbaan 24, 6217 JG Maastricht met ten hoogste één taxi; tevens is ingetrokken het besluit van 19 september 1989 waarbij aan mevrouw H.H. Geene-Gielkens, Houtstraat 10, 6447 BZ Onderbanken vergunning is verleend voor het verrichten van personenvervoer met ten hoogste één taxi (bedrijfsbeëindiging). Deze beschikking(en) liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Alvorens echter beroep wordt ingesteld dient men, op grond van het bepaalde in artikel 32a van de Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie, een bezwaarschrift in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Indien het belang van degene die een bezwaarschrift danwel een beroepschrift heeft ingediend een onverwijlde voorziening vereist, kan deze, in afwachting van de beslissing in hoofdzaak bij een met redenen omkleed verzoekschrift aan de Voorzitter van het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 AE 's-Gravenhage, een voorlopige voorziening vragen, (artikel 65 Wet Administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

Provincie Limburg
Bureau Biblioth[eek]
Postbus 5700
6202 MA Maast[richt]
tel. 043-897386

mededeling M 201/29-93

Gedeputeerde Staten van Limburg ma[ken] bekend dat zij op 6 juli 1993, nr. 93/331[...] een gedoogschikking hebben vastgeste[ld ten] behoeve van Enci Nederland BV voor h[aar] inrichting gelegen Kanaaldijk 115 te Maa[s]tricht. De gedoogbeschikking heeft betr[ekking] op het veranderen van de inrichting met [een] nieuwe cementproduktie-unit. De gedoo[gbe]schikking ligt ter inzage van 20 juli 1993 [tot ...] augustus 1993 en wel: - in het Provincie[huis] te Maastricht (Burau Bibliotheek) tijdens [de] werkuren. Tegen de beschikking kan be[roep] worden ingesteld bij de Raad van State. [Een] dergelijk beroep dient te zijn gemotiveer[d. Het] beroepschrift moet binnen de inzageter[mijn in] tweevoud worden ingediend bij de Raad [van] State, Afdeling voor de geschillen van b[e]stuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haa[g]. Wordt beroep ingesteld, dan kan tevens [een] verzoek om schorsing van deze beschik[king] dan wel tot het treffen van voorlopige vo[orzie]ningen worden gedaan bij de Voorzitter [van] de genoemde Afdeling.



Jubileum met gouden randje

Handboogschietvereniging De Alpenjagers is gisteren in Eerde Nederlands kampioen geworden in de ereklasse. Daarmee wordt het zestigjarig jubileum voorzien van een gouden randje. Op vrijdag 20 augustus zal de vereniging het jubileum vieren met een receptie in het verenigingslokaal naast stadion De Baandert.

Tijdens die receptie zullen de kampioenen uiteraard worden gehuldigd.

Halverwege de wedstrijd lag de Sittardse ploeg 4 punten achter op Ons Genoegen, maar direkt na de pauze sloegen De Alpenjagers toe.

Foto: PETER ROOZEN



FIFA gaat zich met Marseille bemoeien

ZÜRICH – De omkopingsszaak van Marseille gaat de wereld voetbalbond niet onopgemerkt voorbij. Joseph Blatter, secretaris van de FIFA, kondigde aan dat zijn organisatie strafmaatregelen zal nemen. „Wanneer de mogelijke poging tot omkoping wordt bewezen, zal de FIFA de betrokken spelers onmiddellijk uitsluiten voor alle internationale wedstrijden. Zou blijken dat het geld door bemiddeling van de club is aangeboden, dan kan Marseille op een vergelijkbare strafmaatregel rekenen."

Blatter vertelde in een interview in de Zwitserse zondagskrant SonntagsBlick dat de FIFA zich helaas zo langzamerhand wel met de zaak zal moeten bezighouden. „Op ons rust de taak controle uit te oefenen over het internationale voetbal. Wij zullen onmiddellijk ingrijpen indien dergelijke zaken de sport in opspraak brengen."

Blatter liet duidelijk doorschemeren meer respect te kunnen opbrengen voor de Poolse voetbalbond dan voor de Franse. In Polen werd Legia Warschau en LKS Lodz hun topplaats in de competitie ontnomen nadat de bond de overtuiging had gekregen dat beide clubs betrokken waren geweest bij het ritselen van wedstrijduitslagen op de laatste competitiedag. „De Franse bond zal iets moeten ondernemen en tenminste strafmaatregelen moeten uitspreken over de spelers die hun betrokkenheid toegegeven hebben. De Franse bond heeft aanzienlijk minder moed getoond dan de Poolse, die in een min of meer vergelijkbare zaak onmiddellijk heeft ingegrepen."

De Europese voetbalunie heeft afgelopen week landskampioen en Europees bekerhouder Marseille laten meedoen bij de loting voor het toernooi van de landskampioenen. De Franse bond werd woensdag de gelegenheid gegeven tot 30 augustus een andere club in te schrijven indien de beschuldigingen tegen Olympique Marseille worden bewezen.

Vice-voorzitter Jean-Louis Levreau van Marseille is er nog steeds van overtuigd dat zijn club in het komende seizoen Europees zal kunnen spelen. „Ik maak mij geen zorgen, omdat ik weet dat geen van de bestuurders van de club iets verkeerds heeft gedaan. Wat er ook gebeurd moge zijn, het is buiten ons om gebeurd."

Contouren van ploeg voor het EK worden zichtbaar

Zwerver is weer thuis

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

DEN BOSCH – Elf maanden na Barcelona maakte Ron Zwerver dit weekeinde zijn rentree in de nationale volleybalselectie. Conditoneel nog op achterstand. Geestelijk echter uitgerust en fris na de eerste, lange zomervakantie in zes jaar. De superaanvaller trad in de laatste thuisduels van de World League slechts bij vlagen prominent voor het voetlicht. Niettemin vormde zijn meerwaarde voor de ploeg het mes waarmee de altijd onberekenbare Zuidkoreanen zowel zaterdag: 3-0 (15-8, 15-8, 15-12), als gisteren: 3-1 (15-7, 11-15, 15-6, 15-10), deskundig werden gevild.

De vedette uit de Amsterdamse volksbuurt de Cuyp, tegenwoordig voor ruim 600.000 Benetton dollars per jaar op handen gedragen in het Noord-Italiaanse Treviso, had het voorbij weekeinde lekker kunnen werken. „De wedstrijdvorm ontbreekt nog, maar deze ontmoetingen tegen Zuid-Korea en volgende week in Finland zijn ideaal om weer ritme op te doen. Beter dan uitsluitend in de trainingszaal tegen het schaduwteam," aldus de Oranje-kanonnier.

Zwerver heeft zich bij het functioneel leeftijdsontslag uit de nationale selectie van boezemmaatje Avital Selinger neergelegd. Zaterdagmiddag praatte hij in het veld voortdurend met spelbepaler Jeroen Bijl. „Voor de fijnafstemming. We spelen en trainen immers pas twee weken samen," luidde de verklaring voor de veelvuldige, korte conclaafjes. Die waren een dag later overbodig met Arnold van Ree als regisseur.

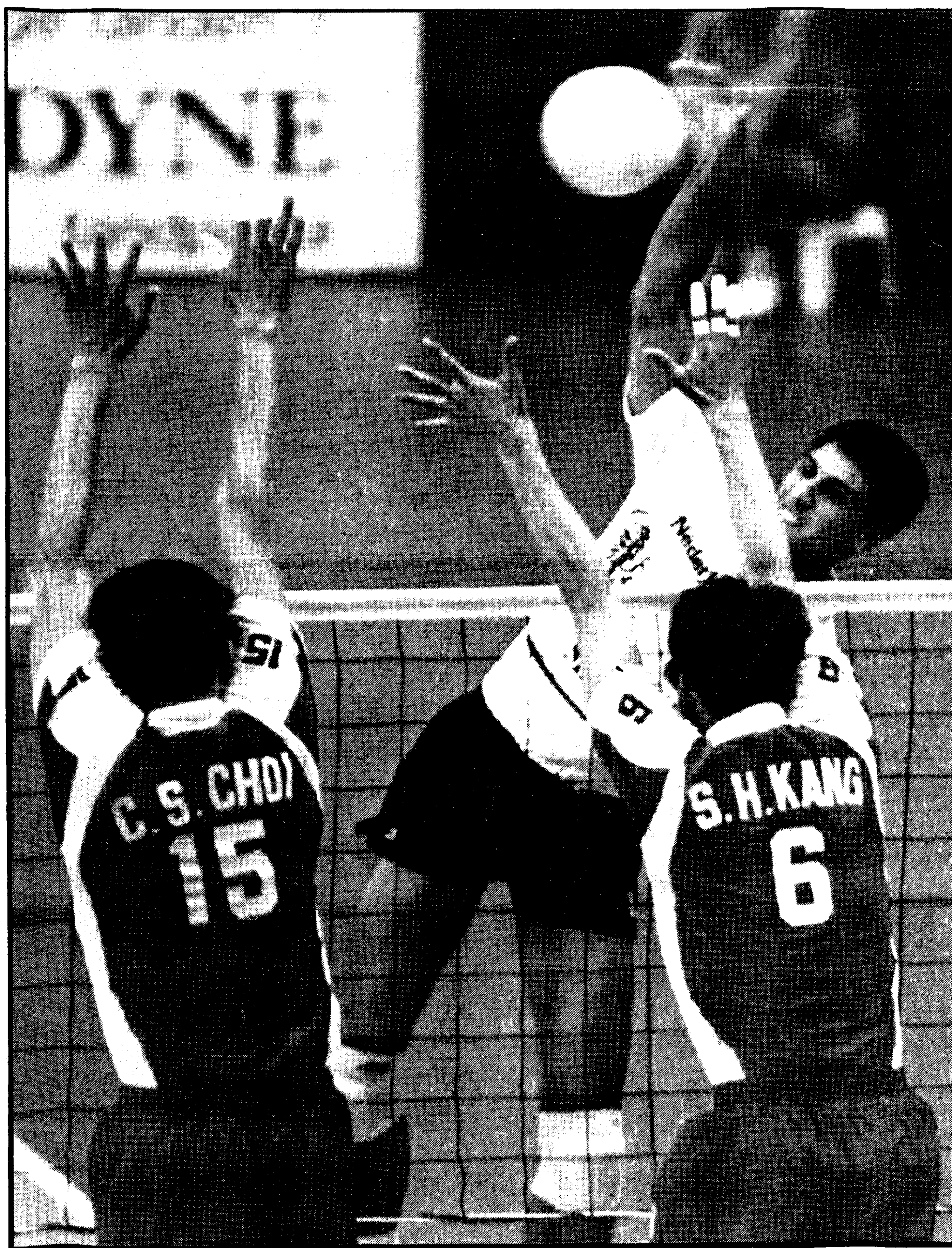
De terugkeer van Ron Zwerver heeft overigens consequenties gehad voor de Limburgse inbreng in het keurkorps van bondscoach Joop Alberda. Nieuwkomer Josha Kailola uit Gennep heeft zijn plaats bij de eerste twaalf moeten afstaan aan de gelouterde vedette en lijkt ook voor de EK in Finland uit de boot te gaan vallen. In de basisopstelling tegen Zuid-Korea kreeg bovendien Marko Klok de voorkeur als tweede hoekaanvaller, ten koste van Rob Grabert. De Hornenaar, kampend met een lichte rugblessure, kon gisteren echter terugkijken op een perfecte invalsbeurt.

Slordig

Na het slordige verlies van de tweede set vormden de smetteloze passes van Grabert een van de peilers waarmee Oranje het vervolg van de krachtmeting souverein beheerste. „Als de vorm er is, maak ik me geen zorgen over mijn basisplaats, ondanks de stevige concurrentie. Dat laatste is gewoon een prettige bijkomstigheid voor de hele ploeg," merkte de Limburgse routinier op.

Tegen de snelle Koreanen liet keuzeheer Joop Alberda in het eerste treffen zijn basissextet ongemoeid. Een etmaal later wisselde hij - afgezien van de switch Grabert voor Klok - alleen functioneel, met name in de blokkering. Een indicatie dat de legpuzzel langzaam maar zeker ineenschuift. De contouren van speelwijze en personele bezetting in dit post-Selingertijdperk beginnen zich af te tekenen.

„Die conclusie is juist. Ik hou alleen voor de bezetting van één à twee posities nog een slag om de arm," gaf Alberda toe. Dat voorbehoud slaat op het duo Peter Blangé en Brecht Rodenburg. Beide spelers hebben, na veel blessureleed, nog zes weken de tijd om hun definitieve kandidatuur voor de eindronde van het EK aan te scherpen.



● *Ron Zwerver slaat door. De steraanvaller van Oranje was na een lange vakantie weer van de partij.* Foto: ANP

Hartstilstand velt Belgische volleyballer

BRUSSEL – Johan Baetens, beschouwd als de beste Belgische volleyballer van de laatste jaren, is op 29-jarige leeftijd gestorven aan een hartstilstand. Hij bezweek na het hardlopen. Baetens speelde zijn hele loopbaan voor Lennik, waarmee hij in april de nationale beker won. Hij werd vier keer uitgeroepen tot volleyballer van het jaar in België en speelde ruim 160 interlands. Komend seizoen zou hij uitkomen voor landskampioen Zellik, dat het door financiële problemen geteisterde Lennik had opgekocht.

VVV geeft eerste visitekaartje af

OOSTERHOUT – VVV is winnaar geworden van het tweedaagse toernooi van Dordrecht '90 dat in het Brabantse Oosterhout plaatsvond. Zaterdagmiddag klopten de Venlonaren FC Den Bosch met 3-1 door doelpunten van Maurice Graef, Eric Teeuwen en Carlos Hasselbaink. Gistermiddag was VVV in de finale een maatje te groot voor Dordrecht dat zich door een 1-0 overwinning op Excelsior voor de eindstrijd had geplaatst. Binnen een kwartier gingen de Venlonaren met 3-0 aan de leiding door Remco Torken (2x) en Juno Verberne. Na rust bepaalden Marcel van 't Hek (VVV) en Michel Langerak voor Dordrecht de eindstand op 4-1. Den Bosch werd derde in dit toernooi door Excelsior met 3-1 te kloppen. Voor Roger Polman eindigde het toernooi minder fortuinlijk. Vlak voor tijd viel hij met een pijnlijke rugblessure uit, waarna hij voor fotografisch onderzoek in het ziekenhuis in Venlo werd opgenomen.

Vermoeid MVV toch productief

EPEN – MVV heeft het duel tegen afdelingsclub SV Epen, bedoeld als afsluiting van het zevendaags trainingskamp, met 14-0 gewonnen. Ofschoon de score anders doet vermoeden, speelde MVV zeker geen goede wedstrijd. De vermoeidheid was de Maastrichtenaren duidelijk in de benen gaan zitten, waardoor de echte scherpte ontbrak. Zeker in de eerste helft (rust 6-0) stokte de MVV-machine regelmatig. Na de pauze werd het tempo iets opgevoerd, hetgeen tot acht treffers leidde. Trainer Sef Vergoossen liet alle inzetbare spelers opdraven. Wegens lichte blessures bleven Roelofsen, Van Grinsven en Verhoeven aan de kant. Voor MVV scoorden: Lanckohr en Delahaye 3, Hartgerink en Hofman 2, Maes, Dikstaal, Knarren en Geyselaers 1.

oefenvoetbal

ZAC-Ajax	0-10
Flakkees elftal-Feyenoord	1-8
Steenbergen-NAC	1-17
Turnhout-Willem II	0-3
Rhode-RKC	1-2
Heerenveen-Volendam	2-2
RKC-Helmond Sport	2-0
Geldrop-PSV	0-9
Sallands XI-Go Ahead Eagles	1-9
Turnhout-Willem II	0-3
Vfl Bocholt-Vitesse	0-2
De Graafschap-Australië	1-0

Fietsende gemeente-ambtenaar wint Omloop van Noord-Limburg

Brommer te snel voor peloton

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

SIEBENGEWALD – De 26-jarige fietsende gemeente-ambtenaar Arjan Brommer uit Zuid-Scharwoude is winnaar geworden van de tweedaagse Omloop van Noord-Limburg tellend voor de promotie-competitie. Dit ondanks een valpartij waar hij zaterdag in het criterium bij betrokken was. Brommer eindigde door die val op twaalf seconden achterstand. In de individuele tijdrit nam hij revanche. En ook in de ploegentijdrit eiste hij met zijn ploeg Alkmaria-Victrix de overwinning voor zich op. De Omloop (7 ronden van 24,6 km) werd een overwinning voor de negentienjarige eerste-jaarsamateur Ivo van Wijhe uit Vreeland.

„Het was een perfect wielerweekeinde. Ik heb steeds van voren gekoerst en ook geprobeerd om alleen weg te komen maar dat lukte helaas niet," aldus Brommer, die tevens de tweedaagse Omloop van De Hoekse Waard op zijn naam had geschreven. „Ik ben geen rekenmeester in het peloton. Ik wil koersen. Daar komt het publiek voor."

De Limburgers waren min of meer tevreden. „Ik had last van mijn enkel, maar het is me desondanks meegevallen," verklaarde Roger Ubben, die zaterdag gevallen was. „Als ik in de laatste honderd meter naar de streep niet ingesloten was, had ik misschien nog de spurt van het peloton gewonnen." Marcel Nuy uitte zich bijna identiek. „Ik heb ook een aantal keren van voren gereden, maar dat was niet vol te houden."

Edward Farenhout van WC Zuid-Limburg, die in de beginfase met een vijftal renners een maximale voorsprong van twee minuten opbouwde, eindigde ook in het peloton. „In het begin was de samenwerking in de kopgroep goed, later werd het minder. Het was misschien te vroeg. Buiten enkele demarrages was het een vlak verlopen rit. Zoals gezegd kwam het spel pas echt op gang in de laatste 25 kilometer met de 24 renners die op dat moment afstand namen van het peloton."

Competitie

De tweedaagse Omloop van Noord-Limburg was de eerste van zes finalewedstrijden in de promotiecompetitie. Via een aantal voorwedstrijden zijn 21 clubs hiervoor gekwalificeerd. Van Limburgse zijde zijn dat WC De Bergklimmers uit Stein en WC Zuid-Limburg. Op 18 september heeft de laatste wedstrijd in deze finalereeks plaats, namelijk de Omloop van het Zuiden. De clubs die aan het einde de eerste twee plaatsen bezetten, mogen volgend seizoen deelnemen aan de wedstrijden tellend voor de zogenaamde topcompetitie.



● *In de beginfase van de Omloop van Noord-Limburg lag het tempo in het peloton niet al te hoog.* Foto: JEROEN KUIT

Spanje klopt Uefajeugd

WALSALL – De Nederlandse jeugdselectie voor spelers tot achttien jaar is het toernooi om de Europese titel in Engeland begonnen met een enigszins ongelukkige, maar niet onverdiende nederlaag tegen Spanje: 2-3. De winnende Spaanse treffer kwam drie minuten voor tijd op naam van Ajacied Hans van de Haar. Voor Oranje scoorden Mendel Witzenhausen en Patrick Kluivert (beiden Ajax).

Blunder kost Christie titel

BIRMINGHAM – Linford Christie heeft bij de Britse atletiekkampioenschappen zijn kans op een tweede titel uiterst knullig verspeeld. De Olympisch kampioen op de 100 meter, die dit nummer vrijdag won, blunderde in de series van de 200 meter. Christie nam in de heat al ver voor de eindstreep gas terug. Hij lag op dat moment een meter of zes voor op naaste concurrent Solomon Wariso. Christie beëindigde de race bijna wandelend en werd op de laatste centimeters voorbij gelopen. De hoop van Christie dat zijn tijd hem zou redden als snelste verliezer werd in de volgende serie de bodem in geslagen.

Europese titel voor honkballers

STOCKHOLM – Na het veroveren van de veertiende Europese honkbaltitel in Skarpnäck, slaakte het Nederlands team een collectieve zucht van verlichting. De in drie wedstrijden tegen Italië opgevoerde spanning, werd ontladen in een feest, waarvan de gevolgen later nog op het veld merkbaar waren. Anders kan de grootste nederlaag uit de geschiedenis tegen de rivaal (7-21) na de even opmerkelijke 'sweep' niet worden verklaard. Een etmaal later werd het toernooi in Zweden afgesloten met een overwinning (11-0).

Keane naar Manchester

MANCHESTER – De Engelse landskampioen Manchester United heeft zich versterkt met de Ierse international Roy Keane. De middenvelder kwam uit voor Notingham Forest. Met de transfer is een bedrag van bijna tien miljoen gulden gemoeid.

Wereldrecord boogschutters

CANNES – De Nederlandse boogschutters Erwin Verstegen, Henk Vogels en Freddy van Zutphen hebben bij de open Franse kampioenschappen in Cannes het wereldrecord voor teams verbeterd. Het drietal kwam in de strijd om de derde plaats tot 254 van de mogelijke 270 punten, drie meer dan de oude mondiale topprestatie. Met dat totaal won Oranje, dat in de halve finale met één punt verschil werd verslagen door Duitsland (242-243), uiteraard van Noorwegen.

Waterpolosters bereiken finale

CATANIA – De Nederlandse waterpolosters hebben zaterdag in Catania met vertoon van macht de finale bereikt van het toernooi om de Finacup. De titelverdediger versloeg Europees kampioen Hongarije met liefst 13-5. Karin Kuipers was topscoorster met vier treffers.

Norman neemt revanche

SANDWICH – Met een fantastische slotronde van 64 slagen heeft Greg Norman het open Britse golfkampioenschap veroverd. De Australiër was in de laatste omloop drie slagen beter dan zijn belangrijkste concurrenten, regerend kampioen Nick Faldo en Bernhard Langer, en behaalde in Sandwich zijn tweede zege in een van de grootste golftoernooien ter wereld. Hij nam revanche op de Brit Faldo, met wie hij in 1990 om de overwinning streed op de beroemde baan van St. Andrews.

McKinney te sterk voor Zavala

MEMPHIS – De Amerikaan McKinney heeft zijn wereldtitel in het licht-vedergewicht (IBF) behouden door winst op zijn landgenoot Zavala na interventie in de derde ronde. Pendleton (VSt) bleef in het bezit van titel in het lichtgewicht (IBF) door puntenwinst op Paez (Mex). Carbajal (VSt) won in het papiergewicht (WBC) door knock out in de zevende ronde tegen Kwang-Sun Kim (ZKo).



Sittardenaren spelen in China gelijk tegen Utrecht

Fortuna past zich aan



● *Assistent-trainer Coocky Voorn (staand) coacht Fortuna voor het duel tegen FC Utrecht in Shenyang.*

Foto: HANS VAN OORT

Van onze sportredactie

HEERLEN/SHENYANG – De organisatie was aanvankelijk hopeloos, maar Fortuna Sittard begint zich in Shenyang in het Phoenix-hotel langzamerhand toch thuis te voelen. De organisatoren van het internationale toernooi in China, waaraan Fortuna samen met onder andere Roda JC deelneemt, hebben blijkbaar geleerd van hun 'beginnersfouten'. „We hebben nu tenminste constant een bus en tolk ter beschikking," aldus manager Opgenoord. „En wat belangrijker is; het eten is er stukken beter op geworden."

Een vleugje tevredenheid in de stem van Opgenoord, die kort tevoren nota bene in Shenyang het spectaculaire nieuws over de gijzeling van Roda JC in Dalian had vernomen.

„Via de toernooi-organisatie hier kregen wij na de 3-1 nederlaag van Roda tegen Dalian te horen dat de Kerkradenaren niet uit Dalian mochten vertrekken naar Shenyang. Eerst zouden ze dat wel mogen, omdat in Dalian na het afhaken van Beveren geen tegenstanders meer voorhanden waren. Maar het sportcomité van de stad Dalian zou Roda niet willen laten gaan. Een gijzeling als het ware," aldus Opgenoord.

Het sportcomité wilde de misgelopen inkomsten door het afhaken van Vitesse en Beveren met Roda JC als 'onderpand' verhalen bij de toernooi-organisatie. Roda mocht niet vertrekken, maar Fortunamanager Opgenoord kreeg vroegtijdig lucht van de koehandel van de Chinezen in Dalian. „Misschien is het een storm in een glas water, maar je weet het nooit," aldus de Sittardse manager.

Het alerte reageren van Opgenoord zorgde er in ieder geval voor dat de andere Nederlandse clubs in China, FC Utrecht, FC Twente en Fortuna zelf, zich solidair verklaarden met Roda. 'Als Roda niet mag vertrekken, spelen we niet meer,' is nu het motto in China.

Gespeeld werd er afgelopen weekend nog wel. Fortuna verraste in positieve zin. De Sittardenaren hielden FC Utrecht op 1-1 (0-0). Fortuna kwam via de Noorse spits Kenneth Nysåther in de zestigste minuut op 1-0, maar moest in de 75ste minuut de gelijkmaker toestaan. Wlodi Smolarek scoorde vanaf de penaltystip.

Fortuna was het grootste deel van de wedstrijd spelbepalend. Voor 10.000 toeschouwers in de Chinese stad Shenyang en gehinderd door een vochtige hitte (zo'n dertig graden) wist de eerstedivisieclub Utrecht vast te zetten. Als Losada, Deckers en Van der Zander hun kansen vlak vóór en vlak na rust hadden benut, was FC Utrecht afgestraft. Nu kregen de Domstedelingen na de 1-0 van Fortuna de ruimte om terug te komen. Door een onnodige strafschop lukte dat uiteindelijk nog.

Opstelling Fortuna Sittard: Hesp, Maessen (46. Vergoossen), Szalma (46. Pernot), P. Janssen (Loontjens), Mordang, Barmentloo, Van der Zander, Deckers, Losada, Nysåther, A. Janssen.

Canada krijgt afstraffing

MEXICO – Mexico heeft Canada in groep B van de Concacaf-cup een ongenadige afstraffing gegeven. De Mexicanen wonnen met 8-0, Mora en Salvador scoorden ieder twee keer tegen de ploeg van Fortunees Randy Samuel. Canada is door dit resultaat kansloos geworden voor plaatsing voor de eindronde van het WK in Amerika. Mexico eindigde als eerste in de groep, Costa Rica als tweede. De Costaricanen hebben nog recht op een herkansing door hun tweede plaats.

Merry sterkste in Blerick

Van onze correspondent

BLERICK – Mark Merry, en niet de als eerste geplaatste Rob van Oppen, won de finale van de Open Blerickse kampioenschappen. In de halve finale liet Merry favoriet Rob van Oppen geen enkele kans op de overwinning. Met 6-3, 6-2 plaatste Merry zich voor de eindstrijd. Zijn tegenstander daarin was Coen Verberkt, die al enige dagen met een blessure aan zijn rug rondliep, maar er toch in geslaagd was Arjen Timmers met 6-4, 6-3 aan de kant te zetten. Tegen Merry moest hij echter het onderspit delven.

Na drie games van de tien minuten greep Verberkt naar zijn rug. Verberkt dacht al aan opgeven. „Ik heb toch doorgespeeld." Aanvankelijk maakte Verberkt er niets van en verloor de eerste set met 6-1. Vanaf dat moment ging het beter met de Venlonaar. Bij 5-4 in de tweede set kreeg Merry echter toch een matchpunt. Met een vlijmscherpe return werd deze ongedaan gemaakt. De tiebreak moest de beslissing brengen. Daarin gaf Merry de zege niet meer uit handen.

Door deze winst heeft Merry nu ook de leiding in de ranglijst van het Limburgs zomertennis-circuit genomen.

Bij de dames leek het er op dat Andrea Kriescher haar titel van vorig jaar zou gaan prolongeren. Na een 4-2 achterstand kwam ze tegen Ylvi Wouters heel knap terug. Ze nam een 5-4 voorsprong, maar zette de volgende service niet in winst om.

Dat betekende setverlies. Blijkbaar was Kriescher nu ook mentaal gebroken want binnen de kortste keren verloor ze ook de tweede set: 7-5, 6-1.

In de herenenkel B-2 werd de overwinningenreeks van Bjorn Beekman onderbroken. Hij moest zijn meerdere erkennen in de Colombiaan Ciro Sepulveda: 6-3, 6-0. Bij de dames was Josien Ickenroth de verrassende winnares door een 1-6, 6-2, 7-6 zege op Saskia Bonnen.

● KLÖSTERS – Rogier Wassen heeft het ITF-jeugdtoernooi in het Zwitserse Klösters op zijn naam geschreven. In de finale tegen Brunolt was hij onbetwist de sterkste speler van het toernooi: 6-3; 6-4.

● HOORN – Eveline Hamers was superieur in het 4 sterren A-toernooi in Hoorn. In de halve finale versloeg ze Nancy van Erp met 6-3; 6-1. In de finale klopte ze Simone Schilder met 6-4; 6-2.

● ZEIST – Henk Boekema heeft de B-afdeling van het Shot-toernooi in Zeist niet gewonnen. Hij sneuvelde in de finale tegen Marc Struijk.

Franker: 'Het was echt een afgang'

Genante vertoning Daviscupteam

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Het ergste verwijt aan het adres van het Nederlandse Daviscup-team was wel de constatering dat het tegen de Zweden geen moment een wedstrijd was geweest. Niemand op het Haagse Malieveld kon zich na drie dagen en vijf partijen ook maar één game herinneren die spannend, beladen of hectisch was geweest. Dat was het beschamende aan het duel Nederland-Zweden dat gisteren in 1-4 eindigde.

Het was weer erg gezellig gisteren op het Malieveld. De druk was van de ketel en dan zijn de Hollandse tennissers op hun best. Na de verloren dubbel van zaterdag, die de Zweden op een beslissende 0-3 voorsprong bracht, was het al einde oefening voor Oranje. Maar Richard Krajicek en Paul Haarhuis zorgden ervoor dat 12.000 toeschouwers nog wat voorgeschoteld kregen voor hun kaartje van 55 gulden. In zijn verloren partij tegen Magnus Gustafsson (6-4, 7-5) deed Krajicek zelfs even mee aan de wave. 'Wat een feest' dacht de nuchtere Hagenaar ongetwijfeld.

Men moest toch wát om de aandacht af te leiden van dit échec dat op vrijdag en zaterdag al compleet was geworden. Na de vreselijke off-day van Krajicek op de eerste dag, kwamen Mark Koevermans en Paul Haarhuis er zaterdagmiddag in de dubbel niet aan te pas. Vooral Haarhuis was, zoals wel vaker in een Daviscup-dubbel, een zwakke schakel. Met 6-3, 6-1, 6-3 was het lot bezegeld en gingen de Zweden met twee vingers in de neus door naar de halve finale tegen Duitsland. Oranje mag in maart '94 pas weer in de nieuwe ronde van de wereldgroep spelen.

Franker wordt geroemd als technisch directeur van de KNLTB en zette inderdaad het tennis in Nederland goed op de rails. Coaching van een Daviscup-team is echter een ander verhaal. Maar men kan de keuzeheer moeilijk verwijten dat de spelers op het moment suprème ondermaats spelen en geen moment in hun spel komen. Het is niet reëel om de heldendaden van Haarhuis en Koevermans tegen Spanje in maart geheel op het conto van de spelers te schrijven en nu als het mis gaat, de coach aan te spreken.

Franker gaf dat zelf ook aan. „Ik heb nooit de pretentie gehad dat ik spelers in de Daviscup kan verbeteren of dat ik ze dingen bijbreng," zei de coach, die de voorbereiding en de omstandigheden als goed omschreef en de ware oorzaak van het falen niet kon of wilde aangeven. Later zou hij voor de radio ferme taal spreken. „Ja, het was een echte afgang," treurde Franker, die twee jaar geleden riep dat Nederland voor 2000 de Daviscup wint, maar moest constateren dat we al jaren een 'groentje' zijn in dit landentoernooi.

Opnieuw klassieker Zweden-Duitsland

DEN HAAG – Met Stefan Edberg er weer bij mag Zweden het in de halve finales van het toernooi om de Daviscup van 24 t/m 26 september thuis opnemen tegen Duitsland. „Eindelijk weer een klassieker," glunderde de Zweedse coach Jon-Anders Sjögren. Evenals Zweden nam Duitsland zaterdag al een beslissende voorsprong. Op het gras van Halle wonnen Michael Stich en Patrick Kühnen in het dubbel met 6-7 (6-8) 6-4 7-6 (7-3) 6-4 van Cyril Suk en Petr Korda waardoor de stand tegen team Tsjechië op 3-0 kwam. Op de laatste dag won Korda nog van Stich (6-2 7-6) en kreeg Marc Göllner zijn partij tegen de geblesseerde Karel Novacek cadeau, zodat de einduitslag 4-1 werd.

de teleurstelling

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Ze zaten er een beetje beteuterd bij, de bestuurders van de tennisbond. Doordat Paul Haarhuis had geserveerd als in het tv-spotje van de tijdelijke geldschieter (de ruiten van het nabij gelegen provinciehuis gingen er nèt niet aan), was de Daviscupstrijd tegen Zweden zaterdagmiddag al gedaan.

De partijen van gisteren hoefden niet meer. De kaarten waren echter al verkocht, dus wat hadden ze nou eigenlijk te mopperen? Het gaat de KNLTB voor de wind, ondanks de slechte prestaties van het Daviscup-team. Met 725 duizend leden en een jaarlijkse stijging van ongeveer 15 duizend, is tennis na voetbal nog steeds sport nummer twee.

Máár, beseft pr-man Jos Andriessen, 'wat hebben Neerlands beste spelers de voorbije dagen een kans laten liggen om tennis nòg populairder te maken'. En de toch al behoorlijke bankrekening van de KNLTB te spekken.

De kwartfinale van het afgelopen weekeinde in het unieke en daardoor dure stadion op het Haagse Malieveld, zou ongeveer een half miljoen in kas hebben gebracht, inclusief de bijdrage van Delta Lloyd. Toen het bedrijf vier ton overmaakte aan de bond, is geen verzekering afgesloten tegen een eventuele offday van het nationale Daviscupteam. Wie had nou gedacht dat de laatste dag overbodig zou zijn?

Slaatje

Andriessen en zijn collegabestuurders hadden de dagen voorafgaande aan de wedstrijd tegen de Zweden al vooruit gekeken naar de halve finale. De RAI werd al genoemd, de Groenoordhallen, de Jaarbeurs ook, een enkeling sprak over het MECC in Maastricht. De tennisbond had er opnieuw een slaatje uit kunnen slaan. De sponsors stonden al weer in de rij. Andriessen: „Het sportieve is het enige dat je niet in de hand hebt".



● *Paul Haarhuis (links) en Mark Koevermans na de afgang in het dubbelspel.*

Foto: ANP

Hij wil niet over bedragen spreken, maar erkent dat de halve finale van de Daviscup weer veel geld in de la zou hebben gebracht. Vermoedelijk loopt de KNLTB een miljoen mis. „Omdat het in september veel sneller donker is, zou die wedstrijd binnen worden gespeeld, in een bestaande accommodatie. We hadden dus geen stadion hoeven bouwen en daardoor veel minder kosten gehad". De sponsors hadden zich de voorbije weken in rijen van drie gemeld aan het bondsbureau. „Nee, dat was geen probleem geweest", zegt Andriessen.

„De Daviscup blijkt een enorme uitstraling te hebben. Dit keer is het sportief niet goed gegaan, maar réken maar dat de sponsor tevreden is: twaalf uur zendtijd tijdens het weekeinde en dan nog de nodige minuten in de aanloop naar de wedstrijd. Wie kan dat tegenwoordig nog bieden?"

Sponsors tevreden, publiek teleurgesteld en spelers aangeslagen. De woorden 'druk, verlamming, faalangst' lagen op ieders lippen. Maar natuurlijk lag het daar niet aan, volgens de verantwoordelijken. Toch leek Oranje net als anderhalf jaar geleden in Houtrust tegen Zwitserland (ook 1-4) aan nervositeit tenonder te gaan. Het thuisvoordeel en de favorietenrol zijn twee randzaken die de Nederlandse tennissers meer dan eens opbraken.

Naarmate het weekeinde vorderde, zakte de witte pet van bondscoach Franker steeds verder over zijn oren. Wat de bondscoach verweten mocht worden is dat hij en zijn spelers op geen enkel moment iets van bezetenheid uitstraalde. Er leek geen relatie spelers-coach, het was een lamgeslagen zootje. Er stonden geen leeuwen, maar schoothondjes zo leek het wel. Tenniscoach en journalist Martin Simek noemde de hele sfeer 'amateuristisch'.

Wie naar de Zweedse bank keek, zag het verschil. De ervaren Scandinaviërs doen het sowieso anders. Ze spelen kort voor de Daviscup nog een toernooi (Baastad), maar de bondscoach Jonte Sjögren is daarbij en begint al aan de teamspirit te bouwen. Hij praat daarbij voortdurend met de privé-coaches van de spelers. Die trainers zitten bovendien vaak in de box achter de bank bij een Daviscup-wedstrijd, zoals de afgelopen drie dagen.

Dat is teamwork waar Nederland een puntje aan kan zuigen. Van de Nederlandse privé-trainers is er afgelopen weekeinde niet één gesignaleerd in Den Haag.

Richard Krajicek gaf gisteren aan dat hij wel iets wil veranderen in dit opzicht. „Ik weet niet eens waar Rohan Goetzke (zijn privé-trainer, red.) was dit weekeinde, maar ik wil hem snel spreken om mijn ondermaatse optreden aan de kaak te stellen. Het idee van het betrekken van de coaches bij de Daviscup is een invalshoek die zeker interessant is wat mij betreft."

Nederland had er dit weekeinde allemaal niets aan en heeft na het duel tegen Zwitserland niet geleerd van de fouten. Een zeperd in eigen huis tegen Zweden zonder Stefan Edberg is pijnlijk, maar te verkopen. Niet echter op deze manier. De spelers en coach maakten van de belangrijkste wedstrijd in de Nederlandse tennishistorie een wanprodukt. Richard Krajicek, Paul Haarhuis en Mark Koevermans hebben afgelopen weekeinde niet alleen zichzelf, maar het totale Nederlandse tennis besmeurd. De overwinning in de laatste partij van Haarhuis (7-5, 6-3 tegen Magnus Larsson) deed daar niets aan af, al wekte het publiek de indruk dat na die zege alles vergeven en vergeten was. Dat konden ze niet menen.